中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一六七五五八號

國際戰略研究所調查報告
中共有核彈二百餘
打擊莫斯科核火箭亦部署完成

【倫敦廿日路透社電】據今天發表的權威報告說：中共現時可能擁有介乎二百至三百枚之間核武器存量，並且會迅速增長。

由國際戰略研究所發表的週年調查報告說：「中共的核子力量在本年中繼續循序漸進的加強。」

調查報告覆述以往的估計說：中共有打擊莫斯科能力的地面核子火箭可能早已準備投入戰鬥，足以打擊美國大部分重要目標的一枚飛彈則正在發展階段。

報告說：兵力逾三百萬人的中共「解放軍」擁有常規武備，及接受在「人民戰爭環境」下的訓練，雖然中共加強努力，謀求提供現代的裝備。

報告又說：「『解放軍』的海軍及空軍人員祇佔全部兵力的約七分之一，蘇俄海、空兩軍人員則佔全軍的三分之一，但中共的裝備，尤其是海軍，正穩定的獲得現代化。」

報告說：很有可能，在去年、中、俄共邊境曾有進一步的軍力調動，但報告並沒有暗示調動的規模。

美國可能施壓力
迫油國降低油價
但不擬抵制糧食及軍援

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國財政部長西蒙說：油價是受到產油國專權的支持。

於星期三日在一參議院小組委員會中作證時，他說產油國每日從油井中吸取超過他們所能出售約九十萬桶原油。

西蒙要求立法減低聯邦對石油及汽油價格的控制，加速供出油井及開發燃料，他並說能源的基本範圍應被擴充至石油以外的資源。

【華盛頓十八日法新社電】美國總統福特，財政部長西蒙及聯邦能源署長蘇希爾今天向產油國發出警告，要求他們降低油價。

西蒙在參議院小組委員會上暗示：美國可能試圖強迫產油國降低油價。

他未詳細說明他考慮在措施上或政策上作何種改變，但他說：他希望美國不致被迫作此行的。

福特在紐約聯大演說，亦作同樣警告，而其演說對象擴大，及於所有生產原料的供應商。

能源署長蘇希爾今天與西蒙出席同一個參議院小組委員會。他指出：現要到達這樣的一個階段：石油供應的條件失去其商業性質，而成為國家存亡問題。在此階段，我們在處置上必須將各種可行的方法加以研究，以求保護國家利益。」

蘇希爾向該小組委員會保證：政府不是考慮中止對產油國之糧食及軍事援助。

西蒙建議目前油價將使石油消費國減少購買。購買減少之後，即使再次減價，亦不足以重新爭取已喪失的市場。

如西蒙所指出：美國相信此等國家的長期利益在於與工業國家維持良好關係，並追隨保障他們石油銷場不致減少的供應政策。

【華盛頓十九日美聯社電】美國參院財政委員會現正研究排斥各石油出口國家參加一項在建議中，對來自發展中國家產品予以一般性特惠稅的制度的可能性。

美參議院財政委員會現正對包括在一項貿易修訂法案中，成立一項特惠關稅計劃問題進行辯論，該項修訂法案已獲衆院通過。

朴正熙接見日特使椎名： 日本特使椎名悅三郎（右），於本月十九在漢城會晤南韓總統朴正熙（左）。（合衆國際社）

日本警方拘捕一名北韓特務

【日本神戶十九日法新社電】警方今天宣佈：拘捕了一名相信為北韓特務的韓國人，落案控以違犯移民法例的罪名。

警方說：該名韓國人自認是廿九歲的姜求坤，來自北韓。

他是在日本西部兵庫縣海岸約一百公尺外日本海面一隻橡皮艇上被捕。

警方接獲漁民通知謂星期三晚此間附近出現一艘沒有燈號的神秘船艇。

警方現正找尋可能更多的北韓特務，因為橡皮艇上裝有無綫電儀器，且可載客三人。

英外圍賭博公司盤口二對一
看好工黨大選獲勝
蘇格蘭選民立場可左右大局

【倫敦十九日路透社電】由於英國的大選運動現已正式開始，外圍賭博公司及最新的民意調查今日認為執政黨會肯定贏得將於十月十日舉行的大選。

威爾遜首相於昨日發表英國的大選日期，已顯示英國在本世紀執政最短的國會已告結束，是繼英國發生數項聲明，及傳說運動後發表的。

自今年二月廿八日舉行的大選以來，整個國會正為諸國民公斷的形勢所支配。在二月廿八日舉行的大選結果中，英國各政黨在擁有六百三十五個議席的下院中，均未能獲得絕大多數議席。威爾遜於昨日發表的聲稱已將此項不穩定的狀態結束。

據刊載於今日出版的「每日電訊報」的一項「蓋洛普」民意測驗顯示！工黨已較希斯的反對黨保守黨領先百分之八。在上週接受調查的選民中，其中百分之四十二說：他們將會投工黨票。百分之三十四投保守黨及百分之二十零點五投自由黨。其他則佔百分之三點五。

外圍賭博公司亦考慮工黨獲勝機會最佳。倫敦兩間具領導地位的外圍公司「烈特布祿基斯」及「威廉希爾」今日開出賭工黨獲勝的賠率為二比一及賭保守黨失敗的賠率則為六比四。

威爾遜昨曾在電視上謂：英國現已面臨自第二次世界大戰以來的最嚴重經濟危機。他並承認在目前的經濟危機形勢下，在距離最近一次大選期如斯短促，即舉行另一次大選，實在是甚少人希望目睹的，但國家需要一個強大的政府，決定克服通貨膨脹，及需要一個有意志及決心的政府來領導英國邁向成功。

英國三個主要黨現均已宣佈它們競選宣言，且全部均同意將對抗急劇的通貨膨脹任務置於最優先處理的地位。每一個政黨均提出它們治理英國經濟危機的方法，保守黨仍堅守其嚴厲的貨幣、財政、物價及收入的整套措施，工黨仍緊守其與工會就限制工資問題而達成的志願「社會契約」，及自由黨則單獨斷言稱：該黨將會提出一項制定物價及收入的政策，並對違反者加以處罰。

【愛丁堡十九日路透社電】在即將於十月十日舉行的下一次英國大選中，蘇格蘭人如何投票，將會是一項決定性的因素。

在蘇格蘭海岸所發現的豐富石油蘊藏，已使這人口稀少的大英帝國的北部的潛伏着的民族——英格蘭、蘇格蘭、威爾斯及北愛爾蘭——感又再復甦。

石油的發現已戲劇性的侵蝕了對蘇格蘭獨立的歷史悠久的爭辯。反對獨立的人士所持的論點就是蘇格蘭人不能負担獨立的費用。

突然之間，問題再不是蘇格蘭是否應該有自治政府，而是應該有何種程度的自治政府。

在未來的六年之內，英國將成為一個石油的出口國。這可解決很多經濟上的困難，但民族的問題卻為在倫敦——蘇格蘭邊境以南三百哩的地方」的政客帶來了一連串的問題。

現時英國未來的經濟，是有賴於蘇格蘭的油井，而由反動的蘇格蘭民族黨所提出，向蘇格蘭人的思想挑戰的口號卻是：「富裕的蘇格蘭，還是貧窮的英國？」或更殘忍的說，即將來臨的石油財富是否應只是分配給五十五萬名的蘇格蘭人，還是讓其他的五千萬名英國人一起分享。

本報調整售價啟事

本報在百物漲價聲中，艱苦維持二毫零售價幾達七月，惜白報紙價繼續上漲，其他一切成本亦激增，無法再事虧蝕，迫不得已決定由明（廿一）日起，將售價調整，每份零售叁毫，尚希讀者諸君鑒諒。

工商日報啟

美駐平聯絡主任
布魯斯設宴告別
布殊何時履新未定

【北平十八日法新社電】美國駐北平聯絡辦事處主任布魯斯，於昨晚設告別招待會，中共「副外長」喬冠華，其他中共領袖以及各外交使節團成員均有到場。

布魯斯在此間度過十八個月後，定於下星期三日離開北平，他於一九七三年五月十四日抵達此間開設聯絡辦事處。

自一九七零年至一九七三年担任美國駐聯合國大使的布殊將取代布魯斯的職位，他抵埗的確實日期仍未悉。

葡萄牙渴望與中共建交
在聯大與中共人員接觸

【里斯本十九日法新社電】葡萄牙刻正設法儘速與中共建立外交關係，俾與葡萄牙國際主義和解除殖民地的政策取得一致

外長蘇亞士，在前往紐約參加聯合國大會之前數天，曾追述此點。他在一次記者招待會表示：葡萄牙政府透過坦桑尼亞奈伊里介紹，已跟中共建立間接的接觸。

觀察家們追述坦桑尼亞對莫三鼻給解放陣綫領袖人物給與庇護。

蘇亞士說明中共一開頭曾置之不理。

但他說：在跟莫三鼻給陣綫成立和此間認為有利於葡萄牙的協議之後，在北平所發表的各項聲明，對葡萄牙與中共的關係預示了「吉兆」。

但北平方面，像許多非洲和阿剌伯國家一樣，似正等待看出葡萄牙的解除殖民地化政策如何發展。

雖然未有正式宣佈若何事情，但蘇亞士會利用出席聯大的機會，俾與中共外交人員會晤，試圖作非正式接觸，那是有可能的。

日特使椎名抵漢城
將田中函交朴正熙
重申控制韓僑居民會活動

【東京十九日合衆國際社電】一名外務省發言人於星期四日說：日本特使椎名悅三郎對南韓的訪問，將不會改變日本政府對親北韓組織「韓僑居民會」的政策。

外務省新聞及文化課長黑田說：日本認為利用其國內的法律是可以控制由在日本的外國僑民所進行的反外國政府的活動。

【漢城十九日美聯社電】由於日本對上月發生一名日本韓僑謀刺朴正熙總統的事件表示道歉，日本和南韓乃在星期四日正式結束它們為時一月之久的外交關係危機。

這是日本首相田中角榮的特使椎名悅三郎和朴正熙總統舉行將近兩小時的會談時向朴氏傳遞的日本正式道歉書。

在接受日本的道歉書時，朴氏告訴椎名三郎稱：兩國應在未來進一步的合作來阻止危害兩國友誼的事件發生。

椎名悅三郎是遞交田中角榮的一封私函給朴正熙總統，但它的內容沒有被透露。

外交界人士稱：田中角榮已在信中承認日本願意接受它在陰謀行動內所應負起的責任。

日本透露椎名悅三郎未允諾日本將刺朴陰謀的偵查嚴重而會進行調查和嚴厲懲罰捲入該宗陰謀行動的罪犯。

他們稱：日本同時允諾它的政府將全力阻止「韓僑居民會」和任何其他的組織進行推翻南韓政府的犯罪活動，和恐怖分子的活動。

正就是這兩項要求使到日本和南韓在過去數星期來陷於爭端不能解決的僵局。

南韓要求日本書面承諾這些要求，而日本曾拒絕接受，但日本在美國的壓力下終於同意作出書面的承諾。

工業國能源專家集會
試圖協議達成
緊急用油憲章

【布魯塞爾十九日路透社電】世界主要工業國的能源專家今日在此間企圖達成有關一項緊急用油憲章的最後協定。

他們的目的在訂明一些特殊情況，使各國能在石油供應削減之際，例如在世界能源危機中，能互相協助。

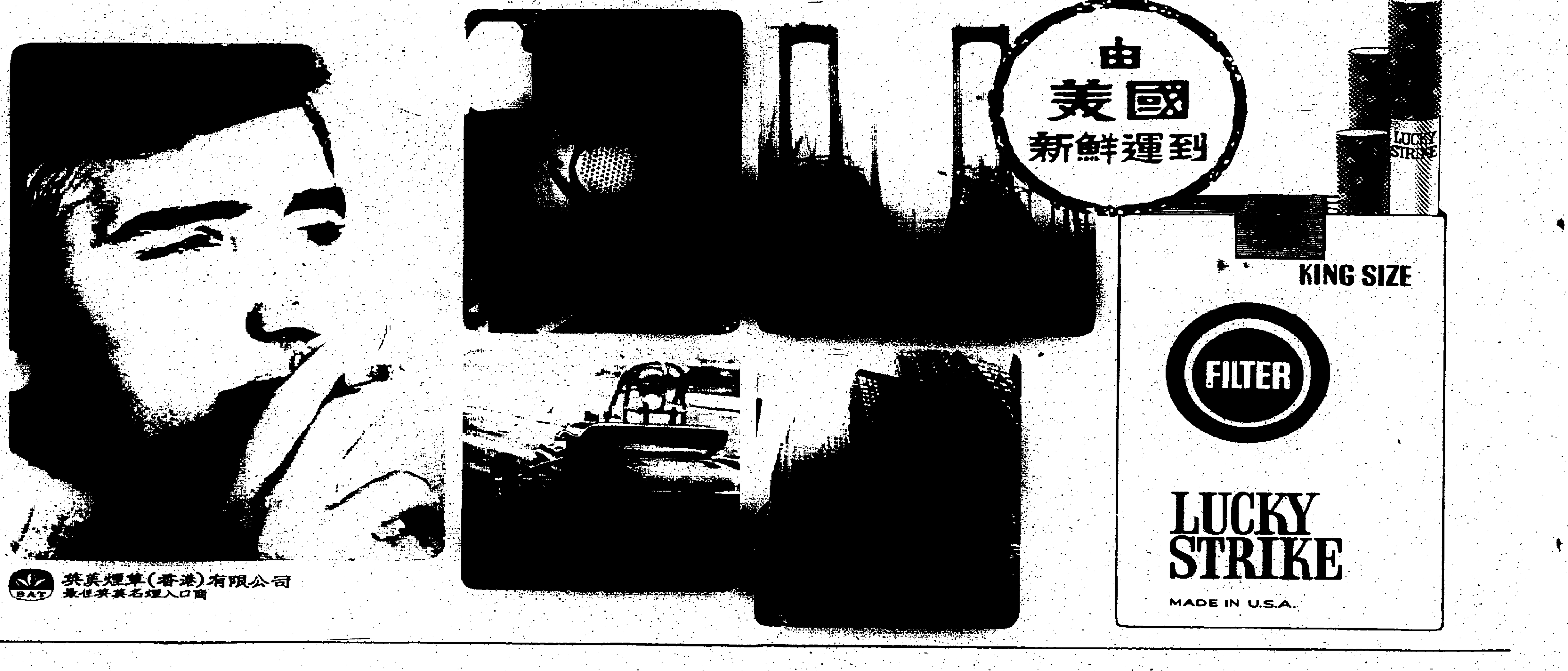
專家們企圖撤出由一個所謂能源合作組織所提出的計劃的細則，該組織是於去年二月能源危機出現時由美國所建議的。

專家們曾於七月就一項分配計劃的大綱達成廣泛的協議，而他們最後兩日的會議是被認為是決定性的。

但現時對挪威及英國——兩國皆在最近發現新的油藏——是否準備支持該項自動分配計劃。據消息靈通人士說：日本亦遲疑。

其他參與該組織的國家包括美國、加拿大、西德、荷蘭、比利時、盧森堡、義大利、愛爾蘭及丹麥。

長好彩
最夠味！
食長好彩‧長年好彩



荷法畏事縱容·巴游悍予包庇

日好戰赤衛軍揚言 在各地發動新攻擊

【大馬士革十九日合衆國際社電】好戰的日本赤衛軍在今日提出警告，它將會繼一項爲時五天的戲劇性佔領海牙法國大使館的事件後，發動新的攻擊性行動在日本赤衛軍佔據海牙法國大使館的行動中，已使它的一名赤衛軍同志得從一間法國監獄中釋放出來。該個馬克斯主義地下組織在慶祝它的三名大使館突擊隊和他們的一名獲得釋放的同志的抵達大馬士革時，向世界八個資本主義國家警告要解放所有被壓迫的人民。

該個左翼日本組織在一項聲明中稱：「全世界的同志和朋友們，逐步前進罷，執行更多對付敵人的攻擊行動罷。」

這四名日本赤衛軍分子是在結束歷時十八個小時，橫越中東上空的冒險旅程後，向巴勒斯坦游擊隊投降，交出兩支手槍和交還三十萬美元贖金給駕駛自由號射機（日本赤衛軍向該機件如是稱）的志願機員。

該機的荷蘭籍機師施爾克斯稱：「日本人對我們甚有禮貌，他們並且收起他們的手槍和將盛載他們在阿姆斯特丹獲得的贖款的袋留在機上。」

大馬士革的外交界人士預言稱，在機場和這批槍手會面的「巴勒斯坦解放組織」人員，將會帶引他們前往他們選擇的國家。

但「巴勒斯坦解放組織」否認他們和佔據海牙法國大使館的行動有任何聯繫。它的一名發言人稱：「我們絕對和此項行動無關。」

這批日本槍手和大馬士革機場的控制塔職員進行四小時的無線電聯絡談判後，從該機步落機場的地面。敍利亞政府稱，荷蘭和法國的外交官已要求敍利亞准許該機降落大馬士革，以圖機上的機員和該機本身免陷於災難。

在海牙，其中的一名大使館人質法國大使山納特稱，人質們是整天在槍口的指嚇下，並且有系統的禁止進食和不准使用洗手間。

當他們在大馬士革機場附近的一間酒店中享用早餐時，施爾克斯要求酒店的服務人員將酒店採放的西方音樂改爲阿剌伯歌曲。

施爾克斯稱，佔據海牙法國大使館歷時五天的名赤衛軍分子，在他駕機降落大馬士革前曾強迫他在中東上空盤旋，

他稱：「他們沒有一個確定的目的地，他們是在尋找他們可以降落和接受降落的地方。」

辛苦索得三十萬美元贖款 日槍手交叙國 稍後送還荷蘭

【大馬士革十九日美聯社電】運載佔領荷蘭的法國大使館四日的日本赤衛軍恐怖分子抵此間的飛機已於星期四日返回海牙，但卻沒有載回那筆被敍利亞當局起回的三十萬美元贖金。

一個由兩名荷蘭人及一名英國人組成的志願機師隊於格林威治時間上午八時十五分將該架法國波音七〇七噴射機駛離大馬士革機場，這與恐怖分子投降的時間相距十五小時。

法國大使尼格對記者說：該筆贖金將仍然留在敍利亞，在日後才再安排透過政府與政府之間的交往將該筆贖金送回。

在一項通常談判中，法國、荷蘭及敍利亞同意不冒險將贖款交由三名拔俘的機員原機帶回荷蘭。

一名敍利亞發言人說：起回贖金及使機員能安全離境是敍利亞於星期三晚進行的冗長談判中所持的基本條件。是次談判導致該三名恐怖分子投降，而恐怖分子亦可自由選擇地點安全的離去。

贖金是用以使被三名恐怖分子所脅持的九名人質獲得釋放的交易中的一部分。

恐怖分子與另外一名從巴黎監獄中獲釋的赤衛軍分子，一同於星期二日乘坐飛機離開阿姆斯特丹的史希浦爾機場。他們在抵達此間之前曾在南巴門停站加油。

但在此間仍未有有關該等恐怖分子的下落的消息。

【大馬士革十九日合衆國際社電】載四名日本赤衛軍分子由荷蘭飛往大馬士革的志願機員，今日架駛他們的「法國航空公司」波音七零七噴射機和帶同赤衛軍分子交還的三十萬美元贖款飛離大馬士革而飛返阿姆斯特丹。

機師施爾克斯和副機師沙華金（兩人俱是來自荷蘭），英國籍的飛機技師拉格特在星期三日經過長程飛越中東之後，心情均甚爲興奮。

兩赤衛軍劫東京一銀行 掠去兩百萬日元後 用計分別從容逃去

【東京十九日法新社電】自稱「赤衛軍」游擊隊的兩名男子，今午在東京一間銀行下令交出二千萬日元（六萬六千六百六十六美元）後，劫去二百萬日元（六千六百六十六美元）。

他們進入三井銀行一間分行，下令櫃員交出二千萬日元，他們喝令：「我們都是『赤衛軍』人員，要見你們的經理，我們有炸彈，總共有廿人。」

分行經理說：他們不能在一間銀行的地方分行收集這麼多的錢，說服把內藏二百萬日元的一個自信封遞交匪徒。

後來其中一匪要挾經理前往三井銀行總行索取更多錢財。

當載兩人的汽車駛近上野住宅區的國營鐵路車站時，自稱「赤衛軍」的游擊隊的男子下車，說道：他欲與「其他人」聯絡。

另外在該銀行分行候的男子經已逃之夭夭。

分行經理用他的上衣包裹留在車內的「炸彈」，然後放在一個街角，前往警署報案。

東京警方說：與分行經理一同乘車的男子自稱「山本」（日本非常通行的姓名），自銀行分行逃去無蹤的男子約廿七、八歲。

爆炸組現正檢驗那些「炸彈」。

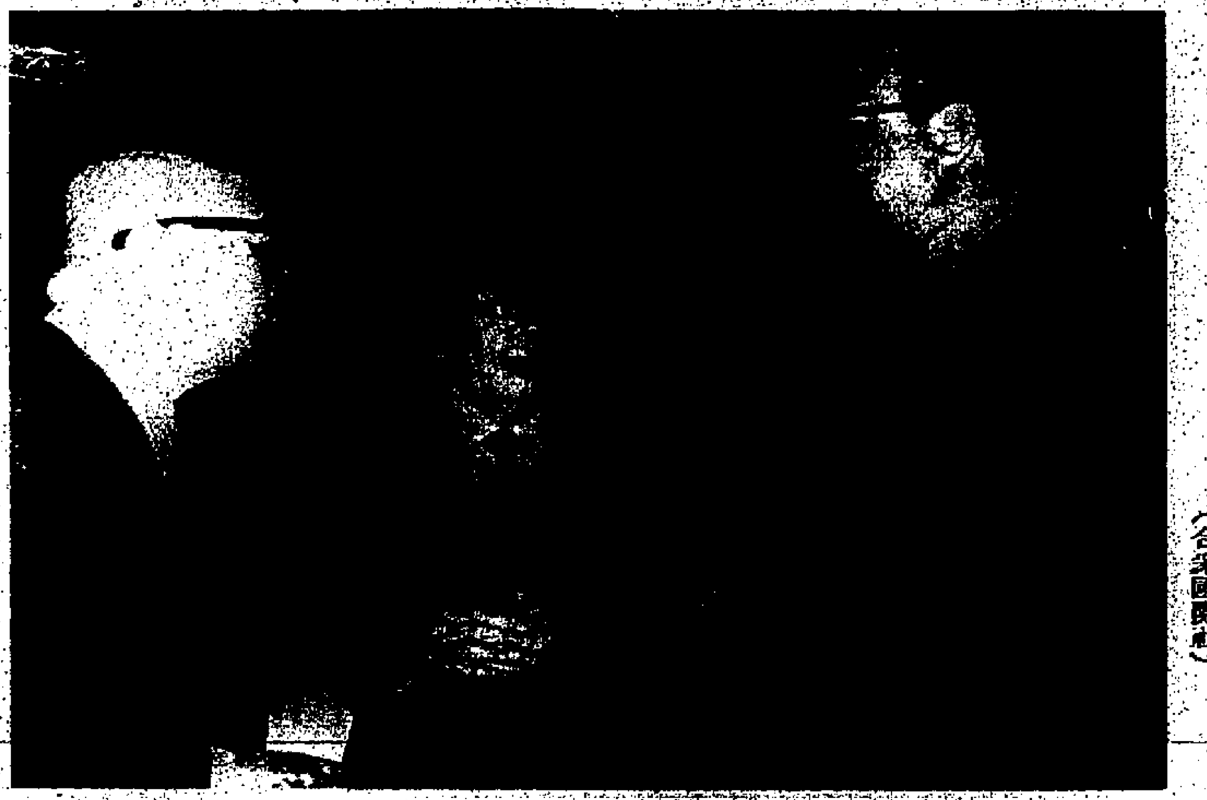
倘獲提名競選下屆總統 愛德華甘迺迪將解釋 當年女秘書溺斃眞相

【印第安納州·衛巴特十九日美聯社電】愛德華甘迺迪參議員於星期三晚說：若他成爲一九七六年的美國總統候選人，他將會答覆有關查柏奎迪克意外事件的所有問題。

麻州民主黨參議員愛德華甘迺迪在一個記者招待會上謂：他將會在今年底前他將會宣佈他是否參加角逐競選的決定，他在一九六九年七月的一宗意外事件的爭論問題，該宗意外事件，是關乎當愛德華甘迺迪所招駛的一輛汽車撞毀在查柏奎迪克島上的一座橋樑的欄杆而掉進深水中，導致坐在該輛汽車內的甘氏女秘書貝姿妮溺斃。

愛德華甘迺迪謂：「我曾表示該宗事件爲一宗令人極感痛心的悲劇，對該宗案件，我願意負起全部的責任，及對該宗事件深感歉意，我將會答覆有關該案的任何問題。」

愛德華甘迺迪曾向在此間舉行的一個民主黨基金會籌募夜宴中發表演說。



田中明日訪美 將與福特會談

【東京十九日合衆國際社電】外務省發言人星期四日說：日本首相田中角榮及美國總統福特，於九月廿一日在華盛頓會晤時將討論雙邊關係。

現時作南美之行的田中角榮，將在前往加拿大途經華盛頓時稍事逗留，與福特舉行兩小時的會議，這將是福特於本年八月就職以來，他們的首次會議。

菲總統夫人 今赴平活動

【馬尼剌十九日路透社電】馬可斯夫人將於明日前赴中共作八日訪問，預料這將會鞏固其在國內作爲一項政治力量的地位，並爲將來的北平與馬尼剌之間的關係立下基礎。

此間的政治觀察家均有上述的同感。他們曾一直留意着馬可斯夫人的一舉一動，由她於一九五三年獲選爲馬尼剌小姐，於翌年下嫁年輕國會議員馬可斯，以及她於一九六五年成爲菲律賓第一夫人。

從她的丈夫於一九六五年及一九六九年以參議員身份競選總統以來，馬可斯夫人差不多遊遍了菲律賓群島。

在某一時期，馬可斯曾形容其太太是他的「秘密政治武器」，而他的政敵亦同意這一點。

雖然她在馬可斯政府中並沒有擔當任何職位，但四十五歲的馬可斯夫人經常成爲其丈夫的特使，監督一些社會及文化計劃。

官方形容她將於明日開始的爲期八日對中共的訪問，是一個機會，使她能與中共官員商討額外的雙邊合作，尤其是在文化及技術方面，最後希望能使關係正常化。

菲律賓對中華民國的承諾是在馬尼剌與北平設立全面外交的主要障碍。

嚴家淦偕同蔣經國 向蘇莫薩祝賀國慶：中華民國副總統嚴家淦，及行政院院長蔣經國，於本月十九日在尼加拉瓜國慶日的招待會中，向在台北訪問的尼加拉瓜總統當選人蘇莫薩祝賀。（合衆國際社）

社論

國際恐怖活動多由縱容導致

三名日本赤衛軍的恐怖分子，於上星期五日在荷蘭的海牙，衝入法國大使館，劫持法國大使山納特及十名使館內的職員等爲人質，提出多項苛刻的要求條件，荷蘭及法國的政府與之經過幾度的談判，一直持續到星期二晚，方告解決。但是解決的代價如何？據電訊所傳，綜合的要點如下：法國方面釋放一名前在巴黎劫機被捕判受徒刑中的赤衛軍黨徒古屋，由巴黎送至海牙與他們會合；由荷蘭政府交給三十萬美元的贖金（按赤衛軍已將該批贖金交給敍利亞，擬交還荷蘭），作爲釋放人質的代價，并派出一架波音七零七法國航機在荷蘭的史基浦國際機場，準備裝載赤衛軍的兇徒離開荷蘭。結果，這三名赤衛軍的兇徒挾持法大使等人質到達機場，會同古屋，取了贖金，登上飛機，方釋放人質，升空而去，先飛亞丁，續飛敍利亞的大馬士革。電訊的報導，并加上這麼的句語：在數以百計的武裝軍人及裝甲車的包圍支援下，「交易的行動順利完成」。

以堂堂的兩個國家的政府，屈服於三個兇徒的威脅、恐嚇之下，俯首帖耳，獻贖金，釋犯人，供飛機，唯兇徒的所欲是從，不敢稍予忤逆，而竟稱之曰「順利完成」。在劫持事件發生之時，見兇徒肯作談判，則沾沾自喜，迨兇徒將條件提得寬輕，則喜出望外，此種態度，誠莫名其妙，愚昧怪誕，何至於此極！也無怪國際間左傾兇徒的日形披猖，劫機、擄贖、破壞、殘殺事件的層出不窮了。過去，在國際劫機、擄人、勒索的事件發生時，自由思想堅定濃厚的國家，爲維護世界的秩序，航空交通的安全，多主嚴防，嚴辦，積極制裁此類恐怖分子。惟法國等則標榜人權，賣好阿剌伯集團，爭取左傾的組織，故示寬大，不竭力支持反劫機、反擄勒的聯合行動。甚至宣罪聲討的譴責，亦不踴躍參與。致數次國際性的反暴力、反劫機的運動，由於如法國等的步驟不一致，而不能廣泛的、有效的展開。不圖今次赤衛軍并不因法國、荷蘭的主張寬縱，曲護而有所感激，劫持、破壞的矛頭一樣指向法國和荷蘭，可見討好、寬容的方法、手段，侈談人權，自由，都不能安撫兇徒，逃避襲擊，免除物質的聲譽的損失。

由於西方國家的寬縱，阿剌伯國家的庇護，共黨國家的援助和嗾使，國際間的恐怖組織愈來愈多，愈來愈猖狂，而恐怖的活動亦愈來愈頻繁、愈普遍。如果能結合三數個人攜武器，衝入使館區，挾持到人質，即可獲得巨額的贖金，并保證安全從容的離開現場，試問當此世界艱難之秋，那個人不去幹？那一個人不想參加？固不必盡爲政治的目的而發動的。所以，各國的現行態度不改，兇徒們吃開甜頭，將一索再索，西方必永無寧日。我們可以回憶，日本赤衛軍的左傾恐怖組織，在日本國內爲爭權殘殺同黨，在巴黎襲擊機場航機，在特拉維機場屠殺搭客，在任何一次的劫機、擄人、屠殺的事件中，都直接間接的擔當主角，可謂職業的匪幫兇手，罪行祇有一步步的升級，何有半點悔改？普通擄劫、綁架、殺人或販毒的罪犯，必對之宣佈罪行，明正典刑，窮追窮緝其主謀及同黨，務求一網打盡，永絕後患。乃各國對於此類比盜匪尤兇的左傾組織人物，反予寬大，捕獲之後，祇交由與兇徒同一立場的國家看管，嚴厲者亦不過判數年監禁，絕無與有關國家作追查、撲滅兇徒黨羽的行動。包庇的左傾或阿剌伯國家固可恥，寬縱的西方國家亦可悲了。

根據近年來國際劫機、綁架、勒索事件的紀錄，共黨的或阿剌伯的國家，因與暴徒組織沆瀣一氣，自可避免或甚少發生；而反共堅強的國家，本爲恐怖組織破壞的大目標，反特別稀少發生。這無他，主要的原因在於這些國家防範週密，查察嚴緊，在事發的時候，鎮定而勇敢的對付，即有小小的犧牲，在所不惜。擒獲兇徒之後，依其罪證，處以極刑，絕不寬縱。匪黨既無法滲入，又無從威脅，冒險從事，亦絕難成功，怎不望而却步？須知恐怖組織的分子，亦屬貪生怕死之徒，明知是失敗的死路，自不敢輕於嘗試。所以，西方國家應聯合起來，舊事重提，訂立對付此類兇徒及恐怖組織的共同約法，即予行動，即不能聯合行動，亦應各自改變態度，加強防制與懲罰。堅決打擊，必可收得效果。倘若一仍畏怯、縱容，等於誨淫誨盜，將招致不斷的襲擊，劫持與損失，自取其辱。

美參院政府行動委會表決 將尼克遜在任期間文件音帶歸國有

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國國會消息來源說：參議院一委員會將於今日票決一項防止前總統尼克遜毀滅水門錄音帶的建議。預料該項建議將可獲得批准。

政府行動委員會要票決的決議案，是要將所有在尼克遜總統任內存下來的文件及錄音帶列為公共財產。全部的文件及錄音帶，除了那些受國家安全條例所保護的之外，將會被公開。

上述該項由參院民主黨領袖曼斯菲爾聯署的決議案將破壞了尼克遜與白宮之間有關錄音帶的協定，而錄音帶將會被公開。

如獲得福特總統的簽署，該決議案將成為一法律，在衆院中一項類似的建議亦受到強烈的支持。

曼斯菲爾所提的決議案是國會中，要求全面報告尼克遜在水門醜聞中的行動的嘈吵的一部分。

在尼氏與白宮的協定下，尼氏可保存錄音帶三年，然後將之毀滅。該協定並指出如果尼克遜早死，錄音帶亦可早些被毀滅。

【華盛頓十九日合衆國際社電】白宮兼保長海格稱：前任總統尼克遜的文件，已有三分之二運往加州聖克里文特。

海格於星期二日說：在尼克遜辭職後一週，雖然一輛卡車曾運走尼氏的若干文件，是完全依照正常手續進行的，「該批文件且被臨時扣留，以確保並無將証據資料運走。」

海格稱：該批文件並無秘密可言，及他於稍後時發表的澄清聲明中報導稱：在尼氏水門事件的其中一名律師布茲赫特的要求下，該批文件的移交曾被阻撓，直至被証明該批文件中並無任何需用作各項懸而未決法律起訴案的資料後為止。

衣國廢王塞拉西 因軍營進行絕食 身體衰弱被送入醫院

【阿的斯阿貝巴十八日路透社電】可靠人士今天稱，被廢的國王塞拉西，經被送往此間一軍方醫院，他的臉收縮起來，顏色蒼白。

據話言稱，這位八十二歲高齡的前國王，自從上週四被軍隊帶走後，即絕食。

上述人士幷稱，昨晚他在軍方森嚴的警衛中，自陸軍第四師總部被汽車載往醫院時，樣子顯得衰弱。

他的唯一仍生存之女兒和露公主，據說，現亦因患胃病而接受醫深。地於一週前被軍隊帶出家園。

使塞拉西四十四年來封建統治結束的軍人，今天對那些反對軍人統治者，提出嚴厲警告。

臨時軍委會稱，為了私利而反對衣索匹亞的和平改革及準備出賣大衆利益的一切分子，將遭週迅速採取的行動。

巴西軍機墜毀 廿六將官罹難

【巴西利亞十八日美聯社電】軍方發言人說：一架隸屬巴西利亞空軍的飛機，於星期三日在巴拉圭馬托高薛省附近發生爆炸墜毀，機上兩位將官和廿四位其他官員，全部罹難。

墜毀的原因沒有公佈。

喪生的將官已被証實是巴西第九軍區司令利馬將軍以及根哈將軍。利馬最近才就任巴西西南部省份的指揮官。

官方說：飛機當在普利機場起飛時，即告墜毀。

在機上的其他高級官員，証實為馬拉高蘇空軍基地的指揮官馬施杜上校。

數年白宮生涯 耗盡詹森精力 是以決定不再競選連任

【紐約十九日美聯社電】已故美國總統詹森的夫人稱：詹森總統在一九六八年決定不再競選總統，是由於他的健康欠佳的原因，而不是因他的外交政策受到不斷增加的抨擊。

詹森夫人在接受婦女家庭雜誌的一項訪問時稱：他退了休對他而言是一件好事。我們於一九六九年一月離開白宮，及在當年三月他的心絞痛復發。她續稱：「他實在是耗盡其健康，但並非耗盡他的愛情活力及精神。」

詹森乃於一九七三年一月廿二日因心臟病逝世。

波蘭出現恐怖色魔 七年內姦殺15婦女

打暈強姦後用鋼鞭肢解

【華沙十八日美聯社電】一名被形容為「西利西亞人魔」的男子，今天在上西利西亞省卡托維治城受審，被控犯有強姦及謀殺十五名婦女並且企圖再謀殺其他六名婦女的罪名。

預料已結婚，四十七歲的馬士維基的審訊，將會進行達數月之久，此宗案件吸引起當地人士莫大的興趣，因此今天在卡托維治的地方法庭塞滿許多到來旁聽的人。

法庭的官員說：有五百名證人將被傳召到庭，預料此案將不會在明年初之前獲得審結。

據傳該「人魔」曾在一九六四年至一九七〇年間為患這一個地區。他携有由他自製成裝在一個皮箱內的一條鋼鞭，往往在寂靜的地方窺伺單身女人。

他被描述為先用木棍將被害人擊暈和強姦後，然後用鋼鞭將她殺死，并肢解其屍體。

六名死裏逃生的婦女，是在最後一刻中由於路人的經過而獲救。波蘭的新聞報導說：馬士維基具有像「鬼醫」那樣的「雙重人格」性格。那報紙上說：他常常虐待他的妻子及兒女。

越一司機自焚 譴責共黨暴行

【西貢十九日美聯社電】一名四十九歲的南越司機星期三日在西貢引火自焚斃命，警方稱此為一項反共的抗議行動。

警方稱：該名自焚者是杜國福（譯音），他用汽油澆身然後點火自焚，並留下一張譴責共黨謀殺同胞的字條。

杜國福乃是過去兩個月來在政府稱為反共抗議的行動中在西貢區引火自焚的第五名男子。

毛澤東昨晨接見 毛里塔尼亞總統

【香港十九日法新社電】中共「新華社」報導說，中共「主席」毛澤東於今晨在北平會晤毛里塔尼亞總統達達、他的妻子及其隨行團中的主要人員。

俞國斌遺體 已運返台北 台北昨舉行公祭

【台北十九日航訊】我國駐宏都拉斯故大使俞國斌的靈柩，昨天下午，自宏都拉斯經美國運抵台北。俞夫人偕同二位女公子，在宏國特派的禮賓司長蘇錚及海軍軍官陪同下，隨機護靈返國。

總統府秘書長鄭彥棻、行政院副院長徐慶鐘、外交部長沈昌煥夫婦、行政院政務委員葉公超、周書楷、教育部長蔣彥士、僑務委員會委員長毛松年以及俞大使的胞兄俞國華等數十人，曾到機場迎靈，向俞故大使靈柩鞠躬行禮，並由沈昌煥、周書楷、蔣彥士及毛松年四人為靈柩覆蓋國旗。

靈柩隨即運至台北市立殯儀館暫行停放，治喪委員會先行致祭，由沈昌煥主祭，接著宏都拉斯駐華大使莫西與宏國禮賓司長蘇錚及海軍軍官致祭。

俞故大使之喪，定今天上午八時在台北市立殯儀館旅行廳舉行家祭，八時卅分至十時卅分公祭，遺體將另行擇期安葬。

圖為：故大使俞國斌之靈柩運抵台北，他的胞兄中央銀行總裁俞國華在機場迎靈時，與他的弟婦及侄女兒互擁痛哭。（中央社）

福特召國會領袖往白宮 研究中央情報局 在海外政治活動

【華盛頓十九日合衆國際社電】福特總統今日召國會高層領袖前往白宮，研究美國中央情報局在海外從事秘密政治活動的角色問題。

福特曾邀請司法領袖、參衆兩院領袖及參院武裝委員會主席，出席一項清晨會議，評估批准該項秘密行動的「四十委員會」的職務。該委員乃由美國務卿基辛格所領導的。

另一項發展則為蘇俄外長葛羅米柯在聯合國對記者說，他計劃於星期五日到來華盛頓，在白宮與福特舉行會議。

首名逃兵簽訂 以役代刑合同 赦免逃兵計劃開始執行

【舊金山十九日美聯社電】巴利萊巴和政府簽訂合同，履行廿四個月的代役，成為照福特總統為越戰逃兵定下的寬赦計劃辦事的第一人。

廿二歲的巴利及美國政府律師布朗寧，星期三日在此間布朗寧辦公室簽署上述文件，布朗寧說：「這是簽署文件的全國第一人。」

巴利的律師樂路斯說：巴利將於十月十八日前往加州選役委員會報告他找尋作為其代役的工作的努力。該委員會必須批准巴利的選擇。

巴利說：他曾經與經營診所及社會服務中心的一間當地代理公司接觸。

巴利於四年前沒有登記入伍，他說：他在羅後數年中，工作時有時無入學攻讀，並且在深恐會被捕的境況下生活。

天下之大

南非警方令人掃興 裸體小姐決賽告吹

【南非．普勒多利亞十九日美聯社電】定於星期三晚在此間舉行的「南非裸體小姐」決賽經已告吹。

裸體選美大會發起人星期四日稱，當警方星期二晚在一間夜總會舉行該個「南非裸體小姐」準決賽時進行掃蕩後，參加決賽的裸體美女角逐者已經退出該項決賽。

該個裸體小姐選美大會的經理和發起人伏斯，星期三日因和該項裸體選美比賽有關連而出庭作證，但警方至今仍未提出正式的控訴。

伏斯稱：「我已決定保留該項一千四百美元的裸體小姐選美頭獎。」

菲律賓鼠禍連年 美商供絕種良方

【馬尼剌十九日法新社電】一名美國商人說他可以協助菲律賓解決鼠患，這是利用一種技術使老鼠互相「妬忌」而自相殘殺。

菲律賓通訊社報導：海洋生物及文化公司總裁姬伯特於星期三日向農業發展隊的官員提出他的建議。

他所建議的滅鼠方法是利用絕育的技術。姬氏說：在絕育之後，雄老鼠就會產生妬忌的心理，這會使它們殺害其所遇到的雄老鼠，雌老鼠卻例外。

他指出，在雄老鼠配交之後，老鼠的數目就會停止增加，而由於沒有交配，老鼠最後將會絕跡，已被絕育的老鼠最後亦會因為不能生育而死亡。

對菲律賓來說，老鼠是一嚴重的經濟問題，因為它們經常破壞農作物。菲律賓推行滅鼠運動已有二十年。

據姬氏說，該技術是由奧克拉衛馬大學的科學家所發明的，而在美國進行的實驗發現這技術是成功的。

女跳傘員死裡逃生

接連三次遇險竟然無恙

莎莉是「大使館」女子天空跳傘隊的領袖。這個女子跳傘隊的空中表演，使英國各地的觀衆感覺驚險刺激。這些大膽的女孩子每次表演都冒着生命的危險。莎莉曾經一次被吊在高空的電線上。這篇文章是她講述她那次的驚險經驗：

× × ×

我們在那兒的表演場的六千呎高空繞圈。雲是高的和散的；風速十二海哩；我們要降落的地方是廣大的和綠色的。沒有困難問題。看來祇是我們的忙碌夏季表演的計劃的另一次表演。

我們飛過蘇塞斯的阿定格利的表演場，檢查了我們的高度，我們跟着跳下去，用力的跳，以求遠離飛機。現在是自動的，我們快速的和輕易的排成隊型。

我們以一百二十哩的時速下墜，穿過那些從我們隊部的烟容器發出的續續黃烟，在三萬五千呎底下的人，仰首觀看我們所編組的圖案。

我們做完了那通常的爆炸，我伸手去扯那繩。它很容易的被扯下來，我感覺那慣熟的震盪，當我們的紅色大傘在我上邊張開。我照常向上望──嚇了一驚，我看見那傘打了結。我上邊的不是一把紅色的傘，祇是一束打了結的布。它使我慢慢的下墜，但不足以支持我着陸。

時間不能錯過。我已到達一千六百呎上高，很快的愈墮愈低。我高舉雙手，找着那些扣連那降傘與我的腰帶的扣鉤。我放開上蓋，扯着緊急的繩。突然的，我感覺我自己脫離了我們的失靈的降傘。在八秒鐘內，我將撞碰地上。我要趕快使用我的後備傘。

我力扯後備傘的控制繩索，並注視着開了，我舒了一口氣。我俯首下望，記得那裏降落。

當我望見下面的地方，我知道我仍然在表演，離擅萬分。旋杆、塞車和一個停車場。安全的平坦的降落地方在我旁邊。現在我失掉我的大傘，沒有希望可以在那裏降落。

我下墜得太快。有甚麼錯誤？我檢查我的後備傘。噢，不！控制繩索糾得太牢。這後備傘被這些堅硬的控制繩索扯下，不能夠完全張開。如果我有一把刀，我可能割斷它們，但我沒有。我不能夠駕馭這傘。我毫無辦法，但坐在那裏，等待我自己撞及建築物或地面。

我看着我的秒錶以檢查我的降傘。我或許能夠生存，但勢必要住醫院，呆坐在那裏，知道任何一秒鐘都會撞成一堆肉，──毫無辦法。那是最可怖的事情。

我突然的撞着東西，眼睛模糊，看見前面的一條粗電纜，立即雙手抓着它。我突然靜止。向下望，祇見我離地仍有四十呎高──拼命抓牢那些架空電纜的最低的那條一條。我的傘在電纜上邊，我卻在電纜底下搖擺着。我的傘撞着電纜而翻下另一邊；使我被吊在上邊，雙手抓着最低的那條電纜。

現在怎辦？我真的啼笑皆非。兩把降傘失靈而我仍僥倖生存，祇是停在電纜上杆。我向下望，看見底下是一列尖頂的木欄杆。如果我放開手，我會墜下那些尖木柱上。我可能喪生。

我聽見遠遠的消防車聲，但不曾想到它是來救我的。我看見數以千計的觀衆湧到我這裏來。「不要驚，親愛的。我們將救你下來。」我的雙臂非常疼痛，那些人圍移去那些尖木欄杆，緊在一起，用他們的臂承記着我。他們成功的把我輕輕的放在地上。

我不能相信它。兩把降傘失靈，被吊在架空電纜上，我仍能生存，絲毫無損。「你沒事了吧？」「你好了？」數以千計的人關問我。那時候，一輛消防車和一輛救傷車到達，但我已不需要他們。我活着──精神和身體都很好。我看看我的腿和臂，一切很好，我非常驚訝。

翌日，觀衆增加了一倍。但是，如果他想看我那樣的墜下，他們失望了！

核子戰爭比前更難避免

印度的試爆引起了在傳統上緊張的，波斯灣｜阿刺伯海地區的那些國家，它們的反應。巴基斯坦總理布圖警告說，他的國家，自一九四七年已與印度進行了四次戰爭，「永遠不會向印度的任何核子敲搾投降。巴基斯坦人民準備作任何犧牲以及甚至吃草，以保證在核子方面與印度平等。」伊朗國王巴拉維，近年來動用了數以十億美元計的金錢以建立普通軍備，警告說：「如果小國製造核子武器，伊朗將會擁有它們，比你想像的更快。」

如果任何核子國家決定採取這關係命運的步驟，很少辦法可以阻止他們。製造一枚原子彈不需秘密情報。甚至在一九四五年，核子武器的基本原則是衆所週知的。一本小册子，一九六一年被列為秘密文件的現在以四美元可向美國商務部購得，詳細講述──附圖──美國製造它的第一枚原子彈所遭遇的技術的困難問題。四年前，一個十四歲的孩子描寫核子爆炸的情況，並使它成為了使奧爾蘭多震驚了三十六小時的核子彈威脅的一部份，實在不足為奇。成本也不是一種遏阻力。維珍尼亞大學的威爾力治教授，一位武器專家，估計一間每年可製造十個燃燒彈頭的核子武器製造廠的建造費，約需八百萬美元。每個三十公噸的彈頭的成本，少過一百五十萬美元，另加燃燒原料的費用。這是十一個願意從各社會計劃移用資源的最窮的國家都能夠做得到的。

迄目前為止，核子武器的製造，最大障礙是連環反應所需的原料（鈾二三五及鈽二三九）供應有限。天然的鈾祇含百分之零點七的同位元素鈾二三五。它必須加濃至百分之九十以供用於核子彈頭，一個成本昂貴和複雜的過程。一間使用氣體交和方法的典型工廠，佔地約九十英畝，每天使用約四億加侖的循環冷卻的水，需要一千三百米加瓦特的延續的電力（足供人口約六十萬的城市之用），建造費二十億美元。祇有美國、蘇俄、英國、法國及中共有那樣的保證生產的工廠；他們因此能夠控制加濃的鈾二三五的分配。

但是，較小的和較經濟的瓦斯中央離心方法刻在發展中，以供加濃鈾二三五之用。一旦成功，更多國家將自行生產大量的鈾以供製造炸彈之用。

鈽（鈽二三九）不是天然分子，但將陸續增加。它是核子發電機內的燃燒的副產品。經過了複雜的製造過程，它可被改作彈頭，而那就是專家們所憂慮的。由於燃料漲價，愈來愈多國家購買核子發電機，將有大量的鈽二三九供應。倫敦國際戰略研究所主任杜寶尼說：「燃燒物祇是愈來愈多。」

美國計劃幫助埃及建造的反應器能夠生產足夠的鈽二三九，每年可製造十枚炸彈。如果埃及繼續進行它的各項大計劃，興建一間核子海水化淡廠，所產的鈽二三九副產品，可被用來每年製造五十多枚炸彈。已有五百六十二個發電或研究的反應器，在三十三個國家使用或建造中。據估計，迄一九八零年，世界的民用核子電工業將會聚一百萬磅的鈽二三九；一枚少過二十二磅的彈頭，可能摧毀一個中型城市。

那樣多的燃燒原料不祇增加核子武器的數量，而且鼓勵極端分子製造他們自己的核子武器。幻想巴勒斯坦恐怖分子或市區游擊隊偷竊足夠的鈽二三九，偏用科學家製造手提經便的核子彈，並非荒誕。正如武器專家泰萊指出，一個擁有一枚核彈的恐怖分子可以戡押一個都市。維珍尼亞大學的威爾力治恐懼將有一天會發展成一個燃燒原料的黑市，由犯罪集團從私人的反應器偷竊售賣給個人或政府。

祇有過一項企圖以限制核子武器的散播。那就是「核子不擴殖條約」，於一九六八年締訂，並由四十八個國家簽署的。這條約規定核子俱樂部各會員不得分發他們的武器或幫助任何其他國家製造它們。這些簽字國家答應不接受核子武器或製造它們。但是，法國、中共和印度沒有簽署這條約，最低限度一打的可能的核子國家不會簽署或批准它，危括以色列、埃及、日本和阿根廷。甚至那些正式批准了這條約的國家也可改變他們的主意。一個新政府或新政策可使一個國家突然退出「核子不擴殖條約」。美國和蘇俄曾希望這條約成為那裝載着魔鬼的瓶子的水松塞。相反的，據杜寶尼說，「核子不擴殖條約像在張潮上的一隻水松塞。」

此外，沒有控制是十全十美的。麻省理工學院政治學教授當斯仁警告說：「甚至有最佳的保安人員，你也不能追蹤所有的鈽。有些可能被用來製造武器。」對處理核子事務及武器管制事務有豐富經驗的當斯仁推論，唯一的保安方法是一個國際機構管制核子能工業的各方面。」他結論說，那是不可能的，因為各國政府今天不準備付出那管制的代價。它需要所有國家放棄大量的主權。」多數核子政治專家們與當斯仁同樣的悲觀。（下）

國際剪影

你知道：蔣總統秘錄揭露甚麼史實？馬可斯夫人將於何時訪平？

一週時事測驗

政治

㈠在東京日本報紙發表的蔣總統秘錄，揭露有關八年抗戰什麼事實？
㈡日前衆議院議長船田中訪華，田中角榮向其有何表示，船田中何時抵台訪問？有何目的？中日在台舉行什麼會議？
㈢中共又傳言要對台灣如何？
㈣世界反共同盟中國分會，亞盟中國總會今年代表大會在何地於何時舉行？
㈤中共與美國關係改善的可能性大不大？
㈥毛澤東近有無公開露面？周恩又如何？
㈦大陸何處有暴動？何處突告緊張？
㈧中共的外交政策有無變動？
㈨馬可斯夫人究於何時訪中共？
㈩印度如何修正憲法？
⑪阮文紹顧否與共黨進行會談？
⑫美總統福特定何時訪問亞洲那一國？被訪國對之若何？
⑬南韓反日如何激動？日本將怎樣來緩和？
⑭傳里斯本將澳門視作一處獨立的屬土，是否屬實？
⑮今年聯合國大會為第幾屆？定何時開幕？
⑯福特因何下令赦免尼克遜？美全國反應若何？
⑰美共和黨由誰任全國委會主席？
⑱塞島希、土兩族領袖會商什麼問題？
⑲葡萄牙與莫三鼻給甫簽停火協定，誰又發動叛亂？發展如何？

軍事

㈠美參議院外委會提什麼建議？削減對那一國軍援？
㈡以色列要求美國增加軍事援助若干？在上月底以埃曾否發生衝突？
㈢美存於希土的核子彈頭將如何？
㈣蘇俄近有無供應軍火與埃及？
㈤歐洲那四國國防部長訪問何地？為了什麼？

經濟

㈠台灣地區商品銷美，創何紀錄？美對台輸出又如何？
㈡五日福特在白宮召開什麼會議？
㈢那五個經濟強國在何處會議？討論什麼問題？
㈣在未來世界糧食會議中，美國會否提供更多糧援？那些國家將陷於飢荒？
㈤石油輸出國每年共有多少盈餘？石油輸出國組織在何處會議？決定什麼？

社會

㈠本港將如何制水？
㈡九龍十日發生怎樣大刦案？

答案

政治

㈠蔣總統秘錄揭錄八年抗戰，中共不僅從未積極參戰，且藉口抗日，進行擴大叛亂武力，不惜和日軍呼應，勾結蘇俄，後幷分三個階段，來圖實現叛亂的企圖。
㈡船田中訪華前夕，田中角榮向其表示，願與中華民國促進文經交流，船田中於八日抵台訪問，希望改善關係，幷謀恢復中日航綫。中日在台舉行大陸問題研討會，日方有代表三十人參加。
㈢中共又傳言要用軍事手段來「解放台灣」。
㈣本年世盟中國分會，亞盟中國總會代表大會於七日起在台北舉行。
㈤中共與美國的關係改善的可能性亦不大。關鍵所在，為中共要美國撤回駐台北大使，換言之，即美國不與中華民國發生關係。中共此一意圖，已由鄧小平向美國訪中共代表團表示。
㈥毛澤東近曾接見多哥總統公開露面。周恩來則似已退出政壇，傳聞辭職，返居元老地位，將由鄧小平任總理，領導集體領導。
㈦江西飢民搶糧發生暴動，中共軍隊出動鎮壓，以致造成大死傷，陷於混亂。四川因逃走一高級勞改共幹，各綫鐵路宣佈戒嚴，全省突告緊張。
㈧中共外交政策現有轉變，故調回大批外交人員，而駐義大利中共的大使且被整肅。
㈨馬可斯夫人終於決定在本月中旬赴北平訪問。但因菲律賓新派駐台北大使，非與中共建交可能延緩。
㈩印度為了要將錫金併吞，成為印的聯邦，憲法有關此項修正案，已由議會通過。但錫金王要求由全民投票來決定。
⑪阮文紹有意與共黨進行談判，已派代表赴印尼作一切必要的策劃。
⑫福特定於本年十一月十九日赴日本訪問，訪問係官式的，日本對之極表歡迎，田中訪美時將作安排。
⑬南韓反日現極為激動，已使用暴力。日本為求緩和，接納南韓要求，將派特使團赴漢城訪問。
⑭傳里斯本已將澳門視為一處獨立的屬地，但葡澳政府對此項傳說，均予以否認。
⑮今年聯大為第二十九屆，定十七日在聯合國開幕，會期共為三個月。議程包括裁軍及經濟等問題。
⑯福特以尼克遜前為國立功，長期審訊將危害健康的理由，特下令赦免尼氏。因此引起部分衆議員反感，要求重行審訊尼氏。美人也紛紛抗議，擁戴福特的熱度為之降低。但福特並不理會，將考慮赦免其他水門案被告。
⑰美共和黨委員會主席，現由史密斯夫人出任。為共和黨第一位女性主席。
⑱塞島希土兩族領袖於六日會商交換戰俘，及安置二十萬難民兩大問題。結果雙方同意交換戰俘，將由紅十字會擬訂辦法，安置難民尚無決定。
⑲葡萄牙退伍白種軍人在莫三鼻給發動叛亂，認為葡國出賣了他們的利益。初佔領廣播電台要求獨立，但在警察猛攻後不支，即全部投降。

軍事

㈠美參議院外交委員會建議，大幅度削減對南韓軍事援助，三年之後完全停止。
㈡以色列總理訪美，要求美增加對以軍事援助五億美元。在上月底以埃曾再交戰，幸為美國阻止。
㈢美國存在希土的核子彈頭，已作嚴密措施，防在戰火中受損害釀成巨災。
㈣蘇俄現恢復對埃及軍火供應。五十架最新米格機已由蘇俄運抵開羅，蘇埃關係因此已大改善。
㈤比利時、荷蘭、丹麥、挪威四國國防部長訪巴黎與華盛頓，接洽本世紀最大宗軍火買賣。

經濟

㈠台灣地區商品銷美，今年七月創下新紀錄，達二億一千六百萬美元，而美國對台輸出則減少。
㈡五日福特在白宮召集經濟專家會議，為在月底的經濟高峯會議作出準備，設法等出解決物價高漲辦法。
㈢英、美、法、西德及日本五個經濟強國，七日在巴黎會議。會議由法國主催。討論克服通貨膨脹之方，及謀將產油國資金流通。後義大利也加入會議。決定協調經濟政策，對付通貨膨脹。
㈣在未來世界糧食會議中，美國將不會提供更多糧援。亞、非、拉丁美洲的落後國家，因人口過多，糧食不足將陷於糧荒。
㈤石油輸出國每年的盈餘共達七八百億美元之巨。石油輸出國組織十二日在維也納舉行會議，決定是否再凍結油價。

社會

㈠本港即將分期制水，自本月二十五日起每日供水十小時，十月九日起，每日分段供水十小時，十月三十日起，每日分區供水四小時。
㈡十日新蒲崗渣打銀行門前，一解款車被預伏的四匪刦去一百萬元。

你知道：有關澳門地位近有何謠傳？九龍最近發生怎樣大刦案？

香港高等法院
一九七四年公司結束事件第二十九宗
為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告。
公司名稱──好境印刷有限公司
註册地址──香港北角繼園下里四號
頒發結束令日期──一九七四年七月六日
遞呈日期──一九七四年九月十三日
茲定於一九七四年十月三日（星期四）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署舉行首次債權人及出資人會議時間如下：
債權人──上午十時三十分
出資人──上午十一時三十分
署理破產管理官暨臨時清算人 羅克誠

香港高等法院
一九六五年破產案件第五宗
為關於容新賢以美香士多名義在香港莊士頓道一一六號地下，二樓及三樓經商事。
上開破產案之二次即末次債款 定為每百元攤派七元六角
茲特通告由一九七四年九月二十三日起在辦公時間內到香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署領取上述債款
署理破產管理官暨受託人 羅克誠
一九七四年九月十六日

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）
香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，擬命令進行下開工程：
位於波斯富街二號至四號（內地段第二八三六號A段之餘段及A段第十三分段之餘段）後部之一段公衆後巷，將予以封閉，其詳情業經在圖則MH二四〇號內用粉紅色表明，現存香港政府合署西座地下中區民政署詢分處，又香港花園道美利大廈十九樓地政測量處，及香港軒尼詩道二〇一號，灣仔民政處備查。
凡有反對該項命令者，必須用書面向工務司提出。函件須於一九七四年十月六日或該日之前送達工務司署。
申請賠償者，必須在其申請書中叙明上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有何種權益。此外，該申請書並須開列一項估計數字，以說明該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或該物業之損壞程度。
要求賠償者，必須於一九七四年十一月六日或該日之前，將申請書送達工務司署。特此公佈週知。
署理工務司 具畢
一九七四年九月六日

國際新手相學會會員 新手相學及新人相學專家
雲南藍妮 洪安娜 女士看手相
會客時間每日下午一時至六時
九龍何鴻卿大廈B座十三樓（按12字）房號B3 電話：K六六四二〇六

遵照香港法例第四十九章 生意轉讓聲明
香港灣仔莊士頓道十八號土庫嘉年華酒家有限公司其註册地址為上述地址(以下簡稱出讓人)經營現時該酒樓傢俬用具裝修設備出讓與豪華飲食業有限公司其註册地址為九龍彌敦道裕慶大厦八一〇室（以下簡稱承讓人）承受並承讓人繼續于香港灣仔莊士頓道十八號土庫經營酒樓生意訂于本聲明刊出日起一個月後交易如有人與出讓人有任何轇轕或債項關係請於交易前與出讓人理妥承讓人不負担任何責任此告
雙方代表律師冼秉熹律師事務所啓 香港德輔道中恒生銀行大厦七〇二室
一九七四年九月二十日

重要通告
本公司關辦巴來購買貨物及一切開支，向以現金支付，絕無拖欠或借貸等情。各會員職工倘有賒借，祇屬私擅行爲，概與本公司無涉。今後本公司一切文件單據非經董事長及另一執行董事聯名簽署並加蓋正式鈐記，概不生效。特此通告。
心心聯誼會有限公司董事會公啓
一九七四年九月十九日

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣寄售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
美琪大飯店	台北市	民權東路二號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一一二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	錦州路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
大羅客棧	台北市	長春路一六八號
皇王飯店	高雄市	五福四路

銀牌足球下月中旬揭幕
加山埔頭迎戰光華
怡和花墟對抗精工
總督盃擬改賽制由足總執委會商定

【本報訊】足總聯賽管理委員會昨日在足總會議室召開會議，由主委周湛樞主持，主要議程是抽籤編排甲組特別銀牌首週的賽序。

開會後首先決定本屆甲組銀牌淘汰賽的開鑼日期是十月十七日，初賽抽籤結果，以加山對光華的一場比賽最具號召力，其餘四仗多是強弱之爭。此外，東方與南華及市政三隊則初賽輪空，兵不刃血的進入複賽週。現列出甲組銀牌初賽秩序如后：

十月十七日：元朗對東昇（花墟場）
十月十八日：流浪對鐵行（花墟場）
十月二十日：加山對光華（大球場）
十月廿一日：怡和對精工（花墟場）
十月廿二日：愉園對電話（花墟場）

編排了銀牌賽事之後，隨即商對有關總督盃的事，原則上接納贊助者所提出的條件，據悉本屆的贊助方式與上屆無異，唯射球獎金由二千元增加至三千元，至於採用種籽隊的辦法將會執行，上屆總督盃的四強隊伍是南華，流浪，精工及東方，如何編排有待贊助者去決定。會上暫定了三個決賽日期由贊助者去挑選，這三個日期是三月三日，四月六日及十六日。

委員之一的畢得利，對於總督盃的比賽辦法認為不應以一場過，即採用射十二碼方式去決定勝負，並提議本屆總督盃由初賽至決賽各場比賽，均可以重賽一場，如在重賽的比賽中，加時後仍打和的話，才採用射十二碼來決定勝負，這樣對於各甲組會的收益或有補助。結果此案交由執委會決定。

主要項目討論過之後，便繼續研究乙組的天天在首週聯賽對警察的一場比賽棄權事宜，在各委員交換意見後，太部份委員均認為天天之所以棄權實非得已，因此決定去函嚴重警告，並紀錄在案，但不予以罰款。

花墟場昨日聯賽之刺激
愉園較強勝四比一
電話力抗僅能破蛋

【本報訊】甲組足球聯賽昨日花墟球場一仗，愉園技勝一籌，以四比一輕取電話，其中三隻入球乃通過罰球射入，包括一個十二碼罰球在內。頭場雙方預備組對抗，愉園亦以六比〇勝電話。到場觀眾二千八百五十八人，收入一萬四千二百九十元。

愉園人腳較優，一開始便控制了中場，前鋒雖然活躍，但在電話的半密集防守下不易滲入起腳射門，祇是獲得不少罰球機會。三分鐘他們即由張子岱主踢罰射打開紀錄，以後兩隻入球亦在同樣的情形下憑罰球得手。本來愉園的入球不止此數，無奈前鋒往往扭波過多致未能把握射門機會。中場及後衛演出尚稱，上半場一段時間踢得太鬆懈，被電話搶得不少攻勢，門將朱柏和演出欠穩，幾次接球錯誤，幾乎鑄成大錯。

電話實力與對方有頗大距離。昨役祇能以半密集防守應戰。由於球證執法嚴，致因多次犯規而失去數球。電話的中場不俗，助攻退守均有組織。張耀文今季以來表現甚佳，惟前鋒軟弱無力。因技術未到家交接控球錯誤甚多，李開更失去不少埋門機會，僅由鄭耀漢在下半場射入一球破蛋。上半場電話攻勢多。可惜並不能持久。下半報體力下降，祇有陷於挨打局面。昨整個比賽緊湊但之刺激。戰果合理。

得十二碼罰球
愉園打開紀錄
上半場愉園勝二比一

接戰後，愉園頻頻攻前，三分，電話球員在禁區內犯手球，愉園得十二碼，由張子岱勁射入網。二十分，電話反攻，黃錦雄左輔推入愉園禁區，應射不射交失無功。廿九分，黃錦雄犯規，愉園於電話禁區內得罰球，張子岱撥後，鄭國根抽射中鵠，愉園以二比零領先。三十六分，電話李開中路得球，推入愉園禁區亂左，鄭耀漢在門前混戰中射球入網，半場結束，愉園以二比一領先。

易陣後兩隊以原陣再登場，六分，愉園周榮扭傷腳退出，十分鐘，由劉榮業入替。十五分，愉園張子岱推入底線斬中，劉榮業左輔抽射中門楣彈出，余國傑右補頂出界。廿三分，電話江達祥犯規遭黃牌警告，鄭國根左翼大腳吊球攻門，混戰中，電話門將邱志強雖然三次將皮球以拳擊出，但仍然被余國傑近門頂入，紀錄成三比一。三十二分，愉園吳汝賢入替周志雄。十三九分，愉園再攻，鍾楚維推前斜交，余國傑不射再交左，劉榮業門前勁射破網，紀錄成四比一，愉園定勝局。四十三分，電話鄭耀漢快攻，推入愉園禁區近射，被朱柏和擋出，張耀文截得再射高出。終場笛鳴，愉園卒以四比一勝電話。兩陣如下：

（愉園）朱柏和，黃文光，鄭潤如，黎新祥，林英傑，周志雄，鄭國根，周榮，周志雄，鍾楚維，余國傑。

（電話）邱志強，黃錦雄，江達祥，石智偉，黃志華，胡秀文，李崇剛，張耀文，李開，鄭耀漢，魯潤才。

．邱志強臥地接危球．

電話昨以一比四負於愉園，圖為電話門將邱志強，臥地接去愉園余國傑（白衫者）腳下球。（李就攝）

．劉榮業倒掛射門無功．愉園昨以四比一挫電話，圖爲愉園劉榮業（左）在電話江達祥監視下倒掛射門，但中楣彈出無功。（李就攝）

聯賽今日戲碼平平
流浪狀態不弱
市政難攖其鋒

【本報訊】市政對流浪甲組足球聯賽，今日下午五時十五分在花墟球場舉行，序幕戰雙方預備組交鋒，下午三時半先行上演，票價一律五元。

流浪與市政實力上大有距離，因而今天兩隊碰頭，就是強弱之爭，正常的看法，流浪應勝市政。

目前在甲組聯賽中，流浪的成績是兩戰一勝一敗得兩分，一比零勝加山而以零比二受挫於精工，祇是此兩場比賽流浪的演出，以敗於精工一役比勝加山一仗為佳。對精工一仗所以敗陣，自然是郭家明被罰出場，僅得十人應戰為主要原因，此外，他們的前鋒臨門一腳欠工夫也有關係。

流浪陣中的外援，韓德遜，森寶，孟羅比，麥哥利都不錯配合郭家明，李國華，黎耀林等華將，實力確比市政強得多，况且李度指流浪欠薪事件已解決，今天將復出把關，流浪最後一度防綫更見穩固，實不難擊敗市政，增添兩分。

市政首次出師以二比四敗於怡和，次仗以一比四輸給元朗，兩戰兩敗，已受到降班威脅。

市政是剛從乙組升上甲組的隊伍，人腳雖然略有加強，但對全隊實力卻裨補不大，觀他們過去兩仗的表現，門志還算不錯，無奈球技欠平均攻擊力尤為薄弱。

雖然市政為着爭取積分，每仗必拚，可是士氣與球技都遠遜於人，欲爆冷向流浪搶分將不易得逞，祇要流浪保持最近在聯賽的水準，市政就算力抗也非敵手，今仗仍是流浪佔到極大的贏面。

市政流浪陣容

（市政）何保羅，鄭偉綸，周興熾，翟錦暉，麥樹渠，巢志強，張啓明，區彭年，張浩權，蘇紹源，鄭偉明。

（流浪）李度，麥哥利，史丹頓，宗啓明，黎榮富，李國華，黎耀林，韋羅比，郭家明，森寶，韓德遜。

蘇格蘭占沙維治
簽字投光華
業已辦妥註冊手續

【本報訊】已擁有阿根廷、蘇格蘭、馬來西亞及寮國外來球員的光華，一再補充兵源，亦為蘇格蘭球員，名叫占沙維治，昨日已向足球總會辦好註冊手續，下星期一（廿三日）光華對元朗甲組聯賽，占沙維治便可替光華上陣。

占沙維治是一名輔鋒人材，亦可打中場，光華教練與偉文昨日對記者表示：上星期一對元朗，兩名阿根廷球員柏立士與康奇路及蘇格蘭占沙維治，將會被派上陣，目的在考驗這幾名外來球員技術與狀態，作為再過一仗大戰，流浪的排陣藍本。

上一仗對怡和，兩名阿根廷球員柏立士與康奇路未有上陣，因患水土不服，曾有肚瀉，因此多休息一仗，現他兩人體力已復原，下星期一對元朗，是可上陣。

光華足球部對於曾有意羅致流浪門將李度之問題，有所解釋，因感覺李度仍是一名當打好門將，若然與流浪會發生意見，似有些可惜，因此有意羅致李度加盟，並非臨時「拉角」。且光華本身已有何容興康金兩個門將，無不着急需要門將補充，現在李度既與流浪和解，光華不會因此而感覺失望。

昇南及加精大戰
門劵今公開預售

本星期兩場甲組足球聯賽，廿一日加山對精工，廿二日東昇對南華，均發賣預售劵，定今日上午十時起至下午六時，分別在香港體育路足球總會及九龍花墟球場公開預售。

精工建議
季後主辦
四強邀請賽

【本報訊】本月份甲組球會座談會議，輪值精工主持，精工已定期下星期三（廿五日）下午七時卅分，在九龍尖沙咀喜來登酒店舉行會議。

本月份甲組座談會討論中心，包括有應否主辦香港、日本、韓國三角埠際賽事宜，特級裁判問題，同時精工建議在球季結束後舉辦四強邀請賽。一如過往舉辦會主辦四強邀請賽性質，且看各甲組會是否有此興趣。

舉協今日討論
我國會籍問題

【馬尼剌十九日美聯社電】國際舉重協會於星期四會議之後，一致同意讓中華民國及中共出席星期五在此間舉行的國際舉重協會。

將有四十個國家的代表出席星期五的國際舉重協會會議，以討論中華民國及中共的會籍問題，而第廿八屆世界舉重錦標賽定星期六揭鑼。

去年五月在巴黎舉重會議中，國際舉重協會接納中共為臨時會員而排除中華民國，現在這項提案正待星期五的會議通過。

中華民國消息來源稱：他們已派出兩名代表現已到達此間，準備參加明天的會議，盡力保留中華民國在國際舉重協會的會籍。

本年田徑賽
賽程已排定

【本報訊】香港業餘田徑總會，昨午召開第二次全體委員代表大會，決定去函英國高級國家教練屈特士請其在推薦乃名英國田徑教練中，物色一位較適宜於來港指導香港男女田徑選手研習田徑運動者，並屈氏曾兩度來港，對本港田徑運動情形頗爲熟悉。

會中並訂定本年度（一九七四至七五年）全年田徑活動日程如下：（一九七四）十月廿六日：首次公開田徑賽會（拔萃主辦）。十一月十六日：第二次公開田徑賽會（警察會主辦），在荃灣公眾運動場舉行）。（一九七五年）一月廿六日：第三次公開田徑賽會（由南華會主辦），加山運動場舉行。二月八日：第四次公開田徑賽會（由國際學校主辦）。二月中旬——奧米茄盃公開田徑錦標賽（地點未定）。三月份——全港校際田徑比賽（由香港學體協會主辦）。四月上旬——全港初級田徑錦標賽（由香港田徑總會主辦）。四月中旬——全港公開田徑錦標賽會（由香港田徑總會主辦）。

拳王爭霸戰
下月底舉行

【紐約十九日路透社電】世界重量級拳王爭霸戰科曼對克萊，主辦當局今日在此間宣佈，改於十月卅日的比賽。該賽原定九月廿五日舉行，由於科曼眼部受傷而延期。

麗的播映籃球
專家擔任評述

【本報訊】籃聯主辦的一九七四至七五年度各項籃球比賽，已由麗的電視獲得獨家播映權，據該電視體育組播主任麗實幹透露：本年度籃球賽將選擇較佳的比賽錄映，於每星期六下午五時至六時播放。為使愛好籃球的人士，對於各場比賽的過程及戰術有深切了解，麗的電視已邀請中文大學聯合書院體育主任蔡克慶碩士，曾代表香港參加亞洲籃球賽，先後担任選手，隊長及副教練的名將劉擎，國際籃球裁判梁桂榮，担任評述。

第七屆亞洲運動會田徑全部賽績表（中）

一九七四年九月一日至十六日在伊朗德黑蘭舉行

加道輯錄

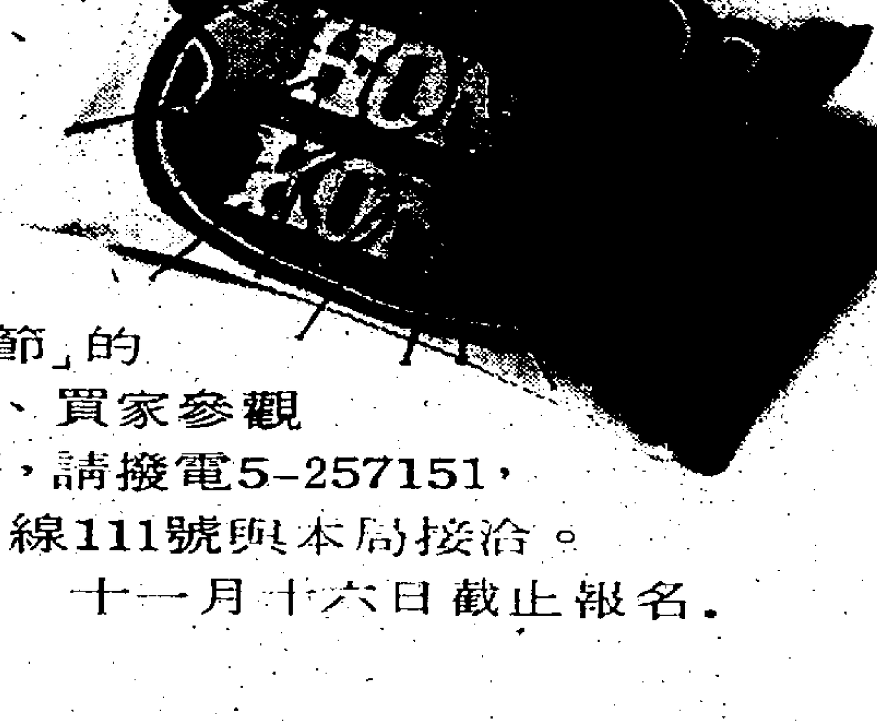
（男子組）

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	亞運紀錄	備註
百公尺	安納（泰）十秒四二	神野正英（日）十秒五五	蘇查特（泰）十秒五九	馮振仁（中共）十秒六三	岩本一雄（日）十秒六八	巫森漢（高棉）十秒八二	沙倫格（印尼）十秒四	
二百公尺	安納（泰）廿一秒〇九	石澤隆大（日）廿一秒六〇	西希（巴基斯坦）廿一秒七九	卡倫（科威特）廿一秒八二	芝哈烈（科威特）廿一秒八	馮振仁（中共）廿一秒八八	安納（泰）二十一秒一	首名亞運新紀錄
四百公尺	威林馬星（錫蘭）四六秒二一	安提沙烈（伊朗）四六秒六九	友永義治（日）四六秒七七	查利夫（星加坡）四七秒六六	蘇哈里（印度）四七秒六八	西哈班迪（錫蘭）四八秒二一	友永義治（日）米加星（印度）同保持四六秒六	首名亞運新紀錄
八百公尺	烈林星（印度）一分四七秒五七	安提沙烈（伊朗）一分四八秒五	薛迪至（巴基斯坦）一分四八秒六四	烏尼士（巴基斯坦）一分四九秒四九	石井隆士（日）一分四九秒五二	太田敝（日）一分四九秒六三	奇康頓（緬甸）一分四七秒九	首名亞運新紀錄
千五公尺	尤諾士（巴基斯坦）三分四九秒三	呂野進（日）三分五一秒二	朴西關（南韓）三分五二秒七四	斯巴（伊拉克）三分五三秒〇一	阿里西迪（伊拉克）三分五四秒六二	烈比（伊朗）三分五五秒八六	澤木啓祐（日）三分四七秒三	
五千公尺	埃納星（印度）十四分廿秒五〇	維斯歷薛（以色列）十四分廿一秒五〇	小澤欽一（日）十四分廿二秒一五	磯端克明（日）十四分廿五秒〇六	伏丹薛達（伊朗）十四分卅七秒八	馬學明（中共）十四分五九秒七九	澤木啓祐（日）十四分廿二秒正	亞名亞運新紀錄
一萬公尺	濱田安則（日）卅分四九秒八七	埃納星（印度）卅分五一秒六一	服部誠（日）卅一分三秒八四	增茲洪（巴基斯坦）卅一分廿六秒四	李莊海（南韓）卅一分五二秒五二	羅拔（緬甸）卅二分十九秒一四	羅沙（錫蘭）廿九分五六秒六	
一百十公尺高欄	崔麟（中共）十四秒二六	武巴力（馬來）十四秒四九	柯巴迪（伊拉克）十四秒六三	大木繁男（日）十四秒六四	班那奧（菲）十四秒七八	拜賢特（緬甸）十四秒八一	沙倫格（印尼）拉錫（巴基斯坦）十四秒三	首名亞會新紀錄
四百公尺中欄	柯西菲（伊拉克）五一秒六九	尤摩希森（科威特）五二秒三二	利輪柏星（印度）五二秒四九	西村彰（日）五二秒五七	顧柏（菲）五二秒五八	武巴力（馬來）五三秒四七	酒井瀝雄（日）五一秒七	首名亞運新紀錄
三千公尺障礙跑	小山隆治（日）八分五七秒九五	古治星（印度）九分四秒正	李文苑（中共）九分六秒一〇	那達烈（伊朗）九分九秒七五	伏丹薛達（伊朗）九分九秒九八	呂野進（日）九分廿秒〇六	三浦信由（日）八分四八秒八	
四百公尺接力賽跑	泰國隊（咯披列柏，邦社，安瀝泰，仙納話，納）四十秒一四	中共隊 四十秒二十	星加坡 四十秒卅四	日本隊 四十秒五三	伊拉克 四一秒一八	科威特 四一秒六三	泰國隊 四十秒四十	首名亞運新紀錄

及時準備
賣麻樣品

參加一九七五年三月一日至七日的「香港時裝節」

在短短不足六個月的時間內，香港又將担任東道主，招待來自全世界的買家。
「香港時裝節」現在已被世界公認爲每年一度的主要時裝拓展項目。基於此一被公認的事實，我們充滿信心，預料許多歐洲新市場的大批買家，聯同超過一千名的其他各國時裝及附屬品行業的大買家，都將蒞臨香港參觀及採購。
倫敦一位時裝權威史高輝君，將於十月廿九日抵港，與參展商號討論，並研究一九七五年的時裝傾向、顏色及設計等。
爲了方便安排史君的秩序表，本局謹請時裝界有意參展者，及早向本局示意。有關「香港時裝節」的詳情，例如開幕晚會、買家參觀預展及獨家時裝表演等，請撥電5-257151，內線111號與本局接洽。
十一月十六日截止報名.



香港貿易發展局・香港干諾道中康樂大廈

市場謠言滿場飛 股票市反覆下跌

恒生香港指數報跌九·六六

每日股市

【本報訊】前市突然生機之股市，昨日市面又謠言滿場飛，傳出某工程公司破產消息，使到市場人心不安，市况異常閃縮，成交總值爲四千二百九十二萬元。恒生香港指數上午報二一五·三八跌一二·〇九下午報二一七·八一較上午升二·四三，全日跌九·六六；遠東指數報一〇六〇·七六，跌五三·一八；金銀綜合指數報二〇·三二，跌〇·五五；金指數一九·七四，跌〇·六〇；銀指數報二三·四八，跌〇·三七。

香港地產中期派息七分，截止過戶九月卅日至十月十四日。

昨市走勢，相當閃縮，上午初開市尚穩健，其後急轉直下，午後復轉微升，但一般收市價普比前市爲低。計：滙地收四·八五元，大生收一·二元，大昌收〇·八七元，合和收一·〇六元，新鴻基收一·七八元，怡和收一四·七元，和記收三·八元，滙豐收一〇·九元，恒生收六〇元，港燈收二·五元，九燈收一〇·五元，中華煤氣收六·七元，九巴收三·三元，香港隧道收三·四元。九倉收一一·一元，均益倉收四·四元，黃埔船塢收六·八元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一〇〇九·六六跌六四·八四，公用類六一一·九六跌一九·五六，地產建築類一四九二·五一跌七四·二六，工商企業類一四三五·九一跌六六·二六，倉塢類一四八八·七九跌九一·四一，酒店類七四一·五四跌六·八八，紡織類九二〇·〇一升七·四〇，投資類一四四八·三三跌一一二·五四·橡膠類一〇二〇·一九。

在成交總值四千二百九十二萬元中，計香港交易所佔八百四十四萬元，遠東交易所佔一千八百七十八萬元，金銀交易所佔一千三百五十一萬元，九龍交易所佔二百一十九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一〇·九〇	一一·六〇	一〇·七〇
恒生銀行	六〇·〇〇	六二·〇〇	五九·〇〇
海外信託銀行	一·八五	二·〇〇	一·八五
友聯銀行	二·六五	二·六五	二·六五
（公用類）			
香港電燈	二·五五	二·六二五	二·四五
九龍電燈	一〇·五〇	一〇·六〇	一〇·三〇
中華煤氣	六·七〇	六·八〇	六·七〇
電話公司	一一·六〇	一二·〇〇	一一·六〇
九龍巴士	三·三〇	三·四五	三·一五
香港隧道	三·四〇	三·四五	三·四〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·一〇	一二·〇〇	一〇·六〇
均益倉	四·二〇	四·四〇	四·二〇
黃埔船塢	六·八〇	七·一〇	六·八〇
（航業類）			
亞洲航業	三·四五	三·五〇	三·四〇
會德豐船務（A）	二·〇〇	二·〇五	一·九六
會德豐船務（B）	〇·二一	〇·二二	〇·二一
中華造船廠	〇·六五	〇·六五	〇·六五
萬邦航業	二·八五	二·八五	二·八五
維達航業	二·一五	二·一五	二·一五
華光航業	一·九〇	一·九〇	一·八八
保榮航業	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
東方貨櫃	一·六〇	一·六〇	一·五六
（建築類）			
金門	七·〇〇	七·三〇	七·〇〇
保華	一·〇一	一·〇四	〇·九六
大新（公和）	一·〇〇	一·〇一	〇·九八
（投資類）			
怡和証券	四·一五	四·五〇	三·九五
得心投資	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
東方財務	〇·三五	〇·三五	〇·三五
萬業財務	〇·二一	〇·二一	〇·二一
利獲家海外投資	一·九二	一·九二	一·九一
（地產類）			
置地公司	四·八五	五·一〇	四·七〇
置地債券	六〇〇·〇〇	六二〇·〇〇	六〇〇·〇〇
模漢置地	〇·三六	〇·三六	〇·三三
伊人置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
大元置業	〇·九八	〇·九八	〇·九八
依益置業	〇·五八	〇·五八	〇·五八
順江置業	〇·六六	〇·六六	〇·六六
啓德置業	〇·七五	〇·七五	〇·七五
銓利基業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
捷聯企業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
美漢企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·五六
長江實業	二·五〇	二·六〇	二·五〇
大昌地產	〇·八七	〇·九三	〇·八三
兆安地產	〇·四七	〇·五〇	〇·四七
嘉年地產	三·三〇	三·三〇	三·三〇
聯邦地產（A）	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
城都地產	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
亨隆地產	〇·三四	〇·三四	〇·三四
四海地產	〇·六五	〇·六八	〇·六五
大生地產	一·二〇	一·二五	一·二〇
華光地產	〇·五二	〇·五三	〇·五〇
合和地產	一·〇六	一·一〇	一·〇六
新鴻基地產	一·七八	一·八〇	一·七七
恒隆地產	一·九四	一·九五	一·九四
建煌新記	〇·五〇	〇·五四	〇·五〇
南太平洋	〇·五三	〇·五三	〇·五三
信託公司（A）	一·二二	一·二二	一·二二
協成行	〇·五五	〇·五五	〇·五五
廖創興	〇·六二	〇·六二	〇·六二
輝百美	〇·三八	〇·三八	〇·三八
金祐	〇·二二	〇·二二	〇·二二
漢國	〇·二八	〇·二八	〇·二八
明輝發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
利興發展	〇·五三	〇·五三	〇·五二
新世界發展	一·五七	一·六九	一·五〇
聯興盛發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
（工商類）			
怡和公司	一四·七〇	一五·四〇	一四·二〇
和記企業	三·八〇	四·〇〇	三·六五
太古洋行（A）	三·四〇	三·五〇	三·三〇
太古洋行（B）	〇·五六	〇·六〇	〇·五六
太古實業（A）	五·〇〇	五·一〇	五·〇〇
太古實業（B）	〇·九〇	〇·九三	〇·九〇
會德豐（A）	二·五〇	二·六二五	二·四〇
星島報業	三·〇五	三·〇五	三·〇五
非立斯	〇·二二	〇·二二	〇·二二
森那美	四·二〇	四·二〇	四·一五
新英華	一·四六	一·四八	一·四五
和資	一·七〇	一·七〇	一·七〇
立興	二·四〇	二·四〇	二·四〇
南順	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
寶光	三·一五	三·一五	三·〇五
仁孚	一·四五	一·四八	一·四五
怡南	三·五五	三·五五	三·五五
碧瑤金礦	〇·〇二五	〇·〇二五	〇·〇二五
（百貨類）			
先施公司	七·六〇	七·六〇	七·六〇
（紡織類）			
聯業紡織	一五·九〇	一五·九〇	一五·九〇
建生	一·九〇	一·九〇	一·九〇
（酒店類）			
大酒店	四·〇〇	四·二〇	四·一〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

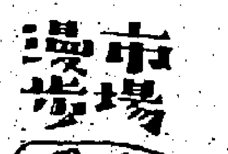
九月十九日（星期四）

（九九K金）	
開市	890.0
收市	886.3
最高	893.5
最低	886.3
（美鈔）	
大鈔	5.055
普鈔	5.045
（美電）	
最高	5.059
最低	5.058
（通天單）	
最高	5.054
最低	5.053
（日元）	
大紙（萬計）	169.7
細紙（萬計）	168.7

（雜幣）	
正鎊	11.90
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.44
加單	5.10
加元（大）	5.13
加元（小）	5.12
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.67
大坡紙	2.04
細坡紙	2.03
新勞軍（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.95
西德馬克（百計）	189.00
法國新法郎（百計）	103.50
瑞士新法郎（百計）	167.50
泰幣（百計）	25.10
台幣（千計）	127.00
新金邊（千計）	7.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.30

月餅會今年又復甦 餅家酒樓力爭生意

市場漫步



下一年度（乙卯年）中秋月餅會已於數日前月餅全面上市時正式開放。從對下年度月餅會宣傳攻勢看，酒樓餅家已恢復以往的重視態度，甚至若干去年已停收月餅會者現時又捲土重來，對乙卯年月餅會亦寄予希望。

去年中秋月餅會派發時，曾出現過許多不愉快之事，不少做會顧客在領回月餅時，常發覺有貨不對辦情況，不是發現與原來聲稱所得之月餅發現製作方面，用料多非上乘，與零售之質量相去一截，因而不少人甚表不滿。不過，究其因酒樓餅家亦有其一番苦衷。由於開收時間是在前年，當時各種製作月餅材料價格穩定而較低廉，酒家開做時是以當時原料市價作標準，訂定去年供會價錢，殊不知去年中之後，各種原料價格不斷上漲，使酒樓餅家因而大失預算，困窘之餘，不少惟有貨行將貨就價，這樣供會者自然難免要頻呼上當了。由於出現這種非件，很多顧客對供月餅會失去信心，而不少酒樓餅家面對價格節節上漲情況，亦唯恐開做今年（甲寅年）月餅會招致意外損失和增添麻煩，因而也索性偃旗息鼓，實行停做，於是甲寅年月餅會便出現異乎以往之冷落。

今年下半年後，各種原料價格基本止跌，部分且有回落，酒樓餅家業人士多認爲現時價格已站於高峯，將不會再大幅上揚，同時月餅會在該業一年生意中佔有頗重要地位，停做的話終究是一種損失，因而在權衡一番後，許多酒樓餅家又重開月餅會，同時爲恢復做會者信心，除一再聲明所得月餅與零售者絕無不同外，又提供一些優惠條件。下面爲港島某酒樓下年月餅會提供之月餅情況：十一元月餅會可得三黃蓮蓉月兩盒，雙黃及單黃蓮蓉月各三盒；十二元月餅會可得單黃蓮蓉月六盒，三黃及雙黃蓮蓉月各兩盒；十三元月餅會可得公仔餅一個，三黃白蓮蓉兩盒，雙黃及單黃白蓮蓉各四盒；十九元月餅臘味會可得臘腸三斤，臘鴨及臘肉各一斤，雙黃及三黃蓮蓉月各兩盒，單黃蓮蓉月六盒。除此之外，每份月餅會即送黃蓮蓉月一盒，如做月餅臘味會還可於歲晚時領取臘味。上述優惠條件各酒樓餅家基本說是大同小異，至於能否因此招徠更多做會者，則現時尚難下結論。（辛夷）

石油資金開始流港 對港市復甦有助力

已有兩億美元向港接洽 存放期間十年週息一分

【本報訊】石油美元開始流入本港，這些資金對本港有很大幫助，現在本港很多銀行準備吸收石油美元，用以支持本港的經濟恢復好轉。

昨據銀行界人士消息：出售石油的中東國家最近把大量的石油美元向歐美及亞洲找出路，這些龐大的石油美元資金除了流入美國、西德、日本之外，現在又轉開始流入本港，近日已有二億美元的石油資金向本港銀行接洽，存放期間暫定十年，週息一分，本港很多銀行已準備吸收這二億美元來支持本港經濟發展，倘成事實，對本港工商業、地產、股票均有很大的刺激作用。

昨日銀行同業拆息繼續回降，先成一分，再降爲九厘八七五。

美滙價格降後轉定，銀行同業成交每美元兌五·〇五八五港元至五·〇五九五港元，贖單每美元兌五·〇八〇港元，賣單每美元兌五·〇四〇港元。

歐洲美元利率續降，一個月期一分〇七五，兩個月期一分一厘半，三個月期一分一厘九三七五，六個月期一分二厘三一二五。

亞洲美元利率反爲回升些，一個月期一分一厘四三七五，兩個月期一分一厘九三七五，三個月期一分二厘，六個月期一分二厘三七五。

非鐵金屬跌後稍揚 紅銅價格仍然偏低

產區正擬減產穩定行市

【本報訊】最近國際非鐵金屬行情，跌至新低價位中雖稍回揚，但目前非鐵金屬價仍是相當偏低，本港金屬拆價在銷情疲慢與外來貨低價競爭之下，近來市價已跌至七二年時候水平。

本港金屬進口商收到倫敦金屬交易所報出紅銅價每長噸由最近五百九十四鎊回升爲六百〇二鎊，純鋅則由三百六十二鎊升回三百九十二鎊，錫條由每長噸三千九百五十鎊升回四千〇二十鎊。

金屬商表示：目前一般非鐵金屬價，以紅銅跌得最低殘，從最近收到產銅區消息來看，相信倫敦銅價在每長噸六百鎊已是最低點，原因是若干產銅國家自油價激漲之後，銅礦所用的燃油及一般生產費在內，由產銅國輸出的原銅成本亦要每噸五百五十鎊至六百鎊之間，如果國際銅價在目前水平再跌時，由於生產虧損關係，他們將會被迫減低生產，事實上，當前的銅價確是跌過籠。日本商人週來不斷將閒貨的青銅品向港找銷路，新近放出訂價青銅捲片，每噸再由一千八百美元跌至一千六百五十美元C·I·F·香港，每担到港則爲五百一十元左右成本。

金屬批發商指出：目前日本銅片訂價再低，暫難引起買家打貨興趣，目前本港青銅片亦大幅度降價競爭，他們爲着穩定產銷，不惜以更低價來打擊日本及一般進口貨，使整個銅價明顯趨落。

目前，日本青銅片每担拆五百二十元，港貨再跌至五百元，進口銅枝四百九十元，港貨四百七十元，鋅價三百四十元，鋅合金拆三百五十元，錫條則拆三千七百元。

食糖旺銷季漸過 今年銷量減三成

昨行市尚穩交投不多

【本報訊】本港食糖市況，貨價雖企穩，但目前旺季高潮漸過，秋節過後，食糖將轉淡銷，因此，最近買家落手批貨較前放緩，事實上，在目前如此高價補銷，吸納頗有戒心，所以日來交投未呈暢旺。

食糖批發商指出：今年旺季糖銷比一般預料更減，現時已近糖銷旺季尾聲階段，而實銷趾比去年同期減達三成，至於月餅方面用糖，則比去年同期劇減四成左右。

批發商又指出：夏季糖銷減縮，已在意料中事，但從實銷方面來看，還比預期爲差，追原因是由於市場消費力低降，特別是工業用糖減幅較大，事實上，今年糖價如此高昂，對其銷路是有一定影響。

昨市糖價行持盤的泰國中粗，由於彼邦出口欠明朗，貨主持價由每噸三千〇四十元升至三千〇六十元碼頭即收成過十噸，本月底最後一批，能否依期抵港，多存觀望。

南韓幼砂，每担二百三十七、八元碼頭成二百包。

日本幼砂，每担二百三十八、九元，本月底交貨，成二百包，散沽二百四十二元。

菲律賓幼砂，碼頭貨每担二百一十一元成三百包。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸三百三十五鎊，升半鎊，紐約現貨每磅三二點八〇美仙。

美股先挫後好 指數昇三點多

【紐約十八日美聯社電】星期三紐約股市，較早時股市急挫直下，現時股市已逐漸進入復甦的境界。

杜鈎斯卅種工業平均指數於開市初跌了九點，但在收市前半小時已大有進展，跌不到一點，紐約証券交易所下跌股與上升股之比，在較早時爲二比一，其後已逐漸拉到在同一水平。

據經紀分析，較早時股市低潮，主要是由於今年第二季的逆差達至二十七億四千萬元。

但觀察家認爲，華爾街中人士寄望銀行利率趨低，聯邦儲備局將放寬投資的。

一杜鈎斯卅種工業平均指數微升，收市時爲六五一點九一，升三點一三。紐約証券交易所的一千七百六十三種股票中，上升股佔六百卅二種，下跌股佔六百九十三極，成交總額爲一千一百七十六萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點一四，收三五點三九。

汎美航空公司跌〇點一二五，收二點一二五，主要是福特總統未能支持之感到失望的影響。

紐約証券交易所成交最活躍股票，城市證業，二五·七五，保麗萊，一七·七五，德納赫斯，三·八七五，汎美航空，二·一二五，柯達，七三·一二五，消資電力，一〇·六二五，二二·二五，威士丁屋，洪工德金礦，三九·一〇·〇〇，美國電話，德士古石油，二二·二電報，四一·二五。

美股今晨開市 激升近十四點

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均升十三點九二，上升股與下降股比較爲四對一。

金市走勢閃縮 回昇十六元多

最高八九三·五尾盤成八八六·三

【本報訊】週三外商行情，金價方面：倫敦報一四八·〇美元（升兩角半），瑞士入價報一四七·五〇美元，出價報一四九·〇（升兩元），巴黎報一四九·九六美元（跌一元五角九仙）；加拿大期貨報一四八·七〇美元（升四元兩角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三一九〇美元（漲兩錢五厘），美國告老士報二·三一七〇美元（縮一錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報八九〇·〇，最高報八九三·五，最低報八八七·三，收市價八八七·三。息價訂去息三元四角六仙，上牌現貨無交收二千兩，公價定八八七·五。

下午開市報八八七·五，最高報八八九·三，最低報八八六·三，收市報八八六·三，較前市尾盤爲八七〇·〇，與昨收市價比較微幅爲一六·三元。昨日歐洲金價先跌後穩，港市人心跟風報硬，最後雖然有回吐現象，但仍比前市漲十餘元。

美鈔半皮，大鈔報五·〇五五，普鈔報五·〇四五，美電最高報五·〇五九，最低報五·〇五八；通天單最高報五·〇五四，最低報五·〇五三。日元微顛，大紙報一六九·七，細紙報一六八·七，台幣報一二七·〇，西德馬克報一八九·〇，法國法郎報一〇三·五，瑞士法郎報一六七·五〇。

倫敦金價升一元半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四九·四零美元；尾盤報一四九點五零美元（價與前市尾盤比較升一·五零美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）報一四八·五零美元，（出）報一五零·零零美元（價比前市尾盤昇一·零零美元。）

英美加德滙低 法國法郎掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克均見改低，法國法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·七九〇港元改爲一一·七八〇港元，買入價由一一·六九〇港元改爲一一·六八〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五〇七·五〇港元改爲五〇七·二五港元，買入價由五〇四·二五港元改爲五〇四·〇〇港元，即每百美元均較前少兌〇·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一九·二〇港元改爲五一八·六〇港元，即每百加元較前少兌〇·六〇港元，買入價由五一〇·六五港元改爲五一〇·〇〇港元，即每百加元較前少兌〇·六五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四·一五港元改爲一九三·七〇港元，買入價由一九〇·三五港元改爲一八九·八五港元，即每百馬克較前少兌〇·五〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇七·九〇港元改爲一〇八·一〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元，買入價由一〇四·七〇港元改爲一〇四·八〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三三一六五美元改爲二·三三一九〇美元，買入價由二·三三一七〇五美元，改爲二·三三二〇〇美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇二五美元。

工商界

歐美商人訂購春夏成衣 排至明年三月付船

牛仔裝生產已逐漸減少

【本報訊】今年冬季成衣輸往歐美雖然減少，但明年春夏季成衣輸往歐美將可恢復增加，最近新訂單陸續到港，但訂購棉質成衣最多，人造纖維成衣仍少。製衣廠接入訂單排期至明年三月付船，形勢發展，似可轉呈樂觀。

昨據某大紡織染製衣集團發言人指稱：今年輸往歐美的冬季成衣，減少已無可避免，現在尚有一部份訂單要延至十一月方能付船，因爲信用証將要十月份方能到港，至於明年春夏季成衣訂單，已經陸續有大量接入，大部份是全棉質成衣，人造纖維質成衣訂單仍少。

該發言人表示：今年歐美仍然流行的牛仔新潮服裝，相信明年就不會如今年那麼流行，以本港製衣廠而言，很多中小型廠都有製造這種中下級成衣，即澀帶牛仔布，大廠沒有興趣製造這種貨，因爲澀帶大廠向來以高級產品爲主，況且這種所謂新潮服裝，只是暫時流行。世界時裝中心的法國，正在設計製造高級全棉服裝，代替人造纖維。現在本港的中、小型製衣廠已接入牛仔服裝訂單，預料到了十二月就要完成，牛仔布現在已經有供過於求的情況出現，足見流行的時間不會較久。

零售商近有購入 米糧行市無變動

【本報訊】昨日米糧行市，尚無變動，由於零售商最近購入已有相當，須待消化一些再增加補給供銷。

昨日開盤沽出食米二千三百包，天字蘇苗每担二百一十元，泰南粘每担一百八十四元，日字油粘每担一百八十元，明字油粘每担一百八十元，洪字蘇苗每担一百九十五元，金菊花香米每担一百九十五元，紅三星大米每担一百八十元，青三燕糯米每担一百七十三元，黃燈塔三號米每担一百六十八元，青三角米碎每担一百四十三元。

據米行人士指稱：現在米價轉定，相信十月份亦不會有變亂，因爲國際米價正在趨向下降，本港存倉食米即使疏導，亦不會上升。

△優待工資·針灸五元▽

神經衰弱 男性衰退

症狀表現：心跳失眠夢多，頭暈腦脹胸翳，四肢無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目呆，變神變鬼，心煩不安。

戕伐過度，有心無力，作事全失樂趣，本醫積卅年臨症經驗，清楚病源，判症準確，久患未癒，切勿灰心，請速來診，保證當日見功。

麥氏針灸學院院長麥堅盛主診

門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新填地街283號二樓（近荳油街口）

請讀下文對你有益

我們的忠告

爲着你的金錢代價，確保你的健康第一，如果你需飲補酒的話，你必須指明要買

施務露

（金雞鐵樹酒的始祖）

大醫師三代真傳 精良補酒

純用新鮮葡萄、鐵質、金雞納皮，三大要素釀造而成，確與人體生理有密切關係。新鮮葡萄含有豐富B雜維他命，功能補血，補腦，提神。鐵質是構成紅血球要素。金雞納皮是健胃及四肢發力聖品。無論男女老幼都適飲。對患高血壓者有益，因酒性溫和，導致血管擴張，促進鬆弛，降低血壓。尤其對女性特別有益，因爲女性十居其九患貧血，影響生理失調，懷孕產後消耗大量血液，而致頭暈眼花，四肢無力、最宜常飲含有鐵質的施務露酒，則可治癒貧血，確保青春常駐！

常飲施務露酒是吸取鐵質的捷徑！

女性何以多患貧血

（登載於星島晚報一九七四年八月廿四日）撮要：

……上略……在女性方面，因爲有月事來潮的關係，每月都有相當多的血液流出體外，因此所損失的鐵質，計算起來，約爲五十毫克（或更多）。所以，女性（從月事初潮到月事閉止之前）每月所需補給的鐵質，比男性約超出一倍至兩倍之多，否則便會貧血。

不但如此，女性更有姙娠、生產、哺乳等重大的工作，都會損失多量的鐵質。就姙娠來說：供給胎兒發育所消費的鐵質量，全部約爲九〇〇毫克，這個數字，足供一個成年男子兩年半的消費。而姙娠則在四十週之內便消費光了，這是姙娠貧血特多的原因。

不過，由於補給鐵質上的差異，不是每一次姙娠都貧血，再就是十人中約有七八人左右的。生產來說：一次生產損失的血液（就正常分娩而言）約三〇〇—五〇〇公克，因而消費的鐵質，在一〇〇〇毫克以上。而且，產後一兩週內還有繼續出血，也需要繼續損失相當量的鐵質。此外，從哺乳開始，嬰兒所需的鐵質，全部也是由親血供給的（不哺乳的女性除外），這數目比姙娠期尤大。

以上所說各種情形，都是女性貧血比男性多的原因。一般來說，女性四個人中便有一個貧血。

這數字是很大的。貧血的結果，對於身體會發生些什麼影響呢？

其最顯著的影響如下：在美容方面，體內貧血時，皮膚便陷於氧氣缺乏狀態，膚色蒼白，失去光艷，敷粉不上。在健康方面，會發生冷症，卵巢的活動受到影響，會形成月事不調，以及其他月事障礙；更會使身體的抵抗力減低，容易生病。如果是孕婦貧血，非但影響本身，更會影響胎兒，產畸形兒之虞，尤其是胎兒的腦部發育，與母親的鐵、鈣不足時，有形成精神薄弱兒的可能，更不能不加以注意。下略……

遠東全權代表
歐必成有限公司
香港畢打街十號
電話：二二〇一九

僑團籌祝雙十國慶

旅港安徽同鄉

安徽旅港同鄉，爲慶祝六十三年雙十國慶，定十月十日下午七時，假九龍油麻地吳松街四十二號萬壽宮酒樓四樓貴賓廳，舉行聯歡聚餐，同時舉行第四次會員大會。餐會有餘興節目，歡迎各會友携眷參加，請於九月三十日前將參加人數告知駐會理事張杰門，以便準備席位。

樂富邨坊衆

樂富邨坊衆爲熱烈迎接雙十國慶，特組「富樂坊衆慶祝中華民國六十三年雙十國慶委員會」，昨日召開第二次籌備會議，公推陸國忠爲會長，黃協邦爲主席，陳修、黃能、陳文結、黃耀東爲副主席，並推定各部職員，定國慶日於嘉慶酒家，熱烈慶祝。同時該邨坊衆，並組團回國參加慶典。

博羅同鄉會

僑港博羅同鄉會，經決定組團回國參加雙十及祝壽大典，推定監事長郭鑑衡爲團長，並定於十月六日乘中華航空公司班機返國。該團團員名單：團長：郭鑑衡，副團長：蔡榮生，團員：李永光、陳耀助、蘇權燦、邱麗卿、布錦蓮、王偉湧、林幼誠、羅玉華、吳秀春、吳華國、鄧城、梁棠、黃好、何大炳、文振廷等。

製衣業自由工會

香港製衣商業自由總工會，決定組團回國參加雙十國慶大典，並賀總統華誕，該會議決推舉李海棠任團長，副團長羅連，團員：曾祺、陳炳坤、陳甘澤、蕭偉玲、羅廣光、謝財、王惠明、李源源、周楚華、劉百順、劉偉民、林錫晃，並定於十月十日乘中華航空公司班機返國，該會已決定十月十日在九龍彌敦道豪苑酒家設筵聯歡慶祝。

邊界古洞聯鳳堂

僑港古洞惠州聯鳳堂，日前召開會員大會，決議本年擴大慶祝雙十國慶，在會所門面搭七彩巨型大花牌一座，是晚聯歡叙餐，公推該校校監鄧生爲團長，負責組團回國慶祝雙十及祝壽，副團長賴華，總務譚坤，財務吳漢生，交際楊振輝，團員鄧計采、廖元海、侯鉅、鄭榮亮、張伙芬、鍾有凌、楊侯銀彩、郭愛玲等定十月五日上午十一時乘機返國，查聯鳳堂地區最近大陸邊界，據說，該地居民係由大陸逃亡來港聚居。該地每年雙十升起青天白日滿地紅國旗，飄揚天空。

調景嶺區工商聯合會

調景嶺區工商業聯合會日昨舉行雙十節座談會，經出席代表一致通過：公推該會理事長張惠文等，積極進行籌備事宜。籌委會通過除參加營內慶祝大會典禮外，并舉行會員聚餐，裝設五彩燈色之大花牌一座。

泛美公司遠東航綫 不因油荒減少班次
機票價格近期將第四次提高

【本報訊】泛美世界航空公司遠東區（包括本港）之航綫服務，將不會因燃油問題而縮減航次，且可能在較多乘客上落之遠東區城增加航次服務。以上爲泛美世界航空公司（香港區）公共關係科經理李作雄，就美國白宮昨日發表有關燃油加價，呼籲該國各航空公司減縮被浪費的航次，以應付經濟困境的問題所發表的。

李作雄稱：該公司目前遠東區及太平洋區之航次服務，不會因燃油加價，縮減航次，以減縮皮費，雖然該公司在其他地區之航次，將因燃油問題，使航次稍爲減少，但由於遠東區及太平洋區，是該公司賺取利潤較多的航綫，因此，目前將不會減縮航次的服務，相反的，該公司於今年四月在香港及關島來往的班次，將因乘客較多而會增班，同時，於本年底可能增加關島至星加坡及吉隆坡之航綫服務。

關於白宮昨日呼籲美國各航空公司減縮被浪費的班次，以應付經濟困境的問題，李作雄表示：自從燃油加價，該公司已與美國其他航空公司開會，對於由於競爭過烈，所導致不能滿載乘客的航次，應予減縮，以渡過此經濟困境，而且，亦有與義大利、英國等航空公司商談，以及將與德國及法國等航空公司開會商討。

李作雄又稱：除了減縮航次外，在其他方面，沒有辦法可再予減縮皮費，恐防因此影響服務水準，僱員方面，該公司於一九六九年至一九七四年間，已由四萬僱員減少了三千二百五十人。

至於機票價格方面，李作雄指出：各航空公司之機票已於今年內調整過三次，而第四次的機票調整快要來臨，調整率提高達百分之廿餘，雖然如是，仍不能抵負燃油價的增加率，最近一次的阿剌伯燃油國之開會結果，已將燃油價提高，而且在未來的十二個月內，燃油價將會繼續增加，因此，在歷次遞增燃油價中，油價現已漲出三倍有多了。

湯增敭夫人病逝 定明日大殮奠祭

【本報訊】香港時報總編輯湯增敭之夫人蔣劍英女士，於本月十九日上午六時病逝香港養和醫院，享年六十七歲。湯夫人生前留學日本，抗戰前後，曾任教星加坡及馬來西亞等地僑校，并任上海中小學校校長多年，爲人和藹慈祥，今不幸遠逝，親友至深哀悼。夫人生二子一女，現均遠在美國，長子明實聞耗，已飛港奔喪，現擇於本月廿一日（星期六）下午一時至四時，在香港殯儀館大殮奠祭，并定廿四日（星期二）移靈柴灣火葬場，舉行火葬。

圖爲湯夫人遺照

牛頭角上邨騷動案 被捕八人尚未落案
警方否認會經打人

【本報訊】警方昨日否認在牛頭角上邨之捉賊騷動事件中曾毆打任何人，但承認曾推開其他人士以便打開通路，至於該案有關之八名被捕涉嫌青年，迄至昨日仍未落案，須等候律政司提供意見。在八名被捕涉嫌青年中，除一名十五歲少年，於昨日獲批准五百元保釋外，其餘七人，仍羈留在警署查訊中。該名獲保釋少年，須於昨日下午六時，前往牛頭角警署報到。

據警方公共關係科昨日稱：被捕之八名涉嫌青年，迄至昨日仍未落案，須等待律政司提供意見，才決定如何處這宗事件。

有關該宗在牛頭角上邨因捉賊而引起之騷動事件。觀塘分局警司柯理覺昨日否認某些警員曾以粗暴行爲向群衆毆打，他說：「我們祗是拿去若干人士手上之木棍，並推開其他人士以便通過，但沒有一名警務人員曾毆打任何一人。」不過，部份人士則認爲警方應該在當晚事發時，向觀衆解釋清楚有關事主的身份。並以證明，則情況可能不致惡劣。

港區三幅官地 下月十八拍賣

【本報訊】港島兩幅私家住宅用地及一幅工業與貨倉用地，定下月十八日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。擬欲競投購買上述官地的人士，可到港島政府合署西座地下或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處查閱圖則及索取章程。

其中一幅私家住宅用地座落香港天后廟道附近（內地段八三五九號），面積約四萬八千平方呎。另一幅座落柴灣道附近（柴灣內地段第八三號），面積約一萬六千五百平方呎。工業及貨倉用地則座落香港仔黃竹坑道附近（香港仔內地段第[illegible]六號），面積約一萬一千四百平方呎。

松下電器駐港代表 昨與同業友好道別

樂聲牌電器用品總代理信興電器貿易有限公司，昨（十八）晚設宴招待本港各大電器零售商，使松下電器駐港代表片岡有治先生得與本港各同業友好一一道別，同時亦藉該機會介紹新任代表中嶋和雄先生與各同業認識。席間信興機構董事長蒙民偉除概述片岡先生在過去五年間對信興鼎力合作表示謝意外，並簡單介紹及歡迎新任代表中嶋先生，賓主盡歡。

灣仔新絲邨餐廳 定明日新張開業

位處灣仔盧押道廿號新絲邨餐廳，將於明日新張誌慶，由前羅蘭餐廳及紅芭餐廳主管（DAVID）謝頌榮及駱彼得經理。除選用上等配料之外，更聘一流廚師主理，誠爲一流扒房。同時下地酒吧，情調幽雅，氣氛閑適，經常由男女歌星演唱歌曲，以娛嘉賓，營業時間至凌晨四時，夜遊人士，將多一最好去處。

旅協等捐欵 贊助綵燈會

【本報訊】將於九月廿九日至卅日在銅鑼灣維多利亞公園舉行的中秋綵燈會已獲得本港旅遊界鼎力支持。香港旅遊協會已捐欵達二萬二千元支持該會，香港旅行社協會香港酒店業商會亦各捐助一千元，旅協關轄行總幹事唐立信於致綵燈會執行委員會函中說：我們對香港的中國傳統文化活動不斷被侵蝕，深感不安，因爲這類活動是遊客最感興趣的。

美國最新發明「犀利光」

跌唔爛
吹唔熄
浸唔熄
唔熨手
唔怕着火
光足四小時以上
賞月最佳良伴
每枝售價三元

永安公司獨家發售
玩具部

京都·凱聲

今天五場聯映
狄龍國際神奇大笑片
飛天神仙車
明天聯映 一九七一年問世的三週年影片！
輪上春
明晚午夜場：中泰拳壇生死戰

欲看從速 最後五場 天天早場五年前定座
歐洲公司浪漫色情大膽刺激肉感巨片
偷情信箱
THE LOVE...
兒童不宜
明天獻映 鐵金剛勇破黃金黨

今天五場獻映
嘉禾公司香艷肉感笑喜劇
何守信·胡錦·恬妮主演
水爲財
銀壇新進 金燕玲 一課成名
明晚午夜場：中泰拳壇生死戰

第二週映
尤伯連納 金像影帝 主演
銀幕上最刺激景象！
故事之奇出人想像 大開眼界見所未見 七彩闊銀幕！
WEST WORLD
凱聲後天早場十點半：柔道英華會

今天獻映
伊雷、盧宛茵、吳施主演 新型藝術巨笑片
空中少爺
公餘場：陣女兒香

今天五場
何守信、金燕玲等主演
水爲財
明晚午夜場：中泰拳壇生死戰

港九影院聯合廣告

狂滿今五場
嘉維斯公司激烈動作片
賈比斯、提莉斯、瑪娜安、芝奧 聯合主演
NADA GANG
五名青年 心狠手辣 驚心動魄
兒童不宜

今天五場 七彩肉感喜劇
水爲財
金燕玲、胡錦、恬妮、何守信主演

今天五場 七彩香艷笑片
空中少爺
伊雷、盧宛茵、吳施主演

今天十二時半 色情啊尾蛇
今晚七時九點 黃金劇團
明晚午夜場 中泰拳壇生死戰
明早場 大鄉里八面威風
文千歲·鍾麗蓉

最後今天 未看從速
魔與鬼
七仙女
明晚午夜場

今天全綫五場獻映
為一架電單車 迸發無數血淚
有人視電單車爲怪物 有人視電單車爲命根
狄龍主演
明晚 哪吒

常滿進入第四週！
明晚午夜場：鼠王
最合全家老幼欣賞
比「瘋狂世界」更瘋狂

海運·百樂
H 702432　K 678091

今天聯映
金燕玲、胡錦、恬妮、何守信
水爲財
兒童不宜

今天獻映
秋燈夜雨
票價 二元 三元 四元
今天五點半公餘場 智剛金降伏龍虎

今天全綫五場獻映
伊雷 百萬小生
明晚午夜場 大鄉里八面威風

今天請早
偷天
明午夜場 智多星勇擒三大賊

今請早
財藏
THE GRAVY TRAIN
明晚全綫午場 妙女郎大鬧華爾街

今天五場
彼得斯拉
SOFT BEDS, HARD BATTLES
特藝七彩
海運午夜十一點 鱷魚亂世

赤柱囚犯大打鬥 二十餘人浴血

十一人被捕落案定今日提控 傳因兩帮黑分子爭地盤而起

【本報訊】赤柱監獄囚犯工場，昨午發生一宗集體打鬥事件，四十多名囚犯，在工作之際突然手持自製武器及長柄作工具，互相鬥毆，情況甚爲混亂，獄警見狀，立即通知警方人員到場鎭壓，並將十餘名傷者送院治療，警方現已對與案有關之囚犯展開調查，至昨晚已有十一名囚犯被落案控告，並將於今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

據稱：該案打鬥事件，係由於赤柱監獄內兩幫黑社會份子因爭地盤而引起，彼等在監獄內部經常發生磨擦，但以此次事件最爲嚴重。

事發於昨午十二時五十五分左右，赤柱監獄囚犯工場內，當時正有五十五名囚犯作戶外工作，突然間工場內發生打鬥事件，情況隨即擴大，部份囚犯爲免捲入漩渦則紛紛躲避，但牽涉打鬥事件的，卻有四十多人，他們雙方各持自製利器，木棍及長柄作爲武器，互相廝殺，情況極爲混亂，在場監視工作的獄警立即加以制止，並召喚其他獄警人員趕抵現場維持秩序，另一方面，由於事態嚴重遂通知警方採取行動。不久局面已回復平靜，但有三十餘名囚犯在打鬥事件中受傷，後已送院治療，其中一人傷勢較重，需在院留醫。至於參與打鬥事件的囚犯，經已隔離以待進行調查。警方現已就該案展開調查，以便將有關囚犯檢控於案。

該名重傷囚犯名柯成，卅九歲，在院留醫。據報昨日打鬥事件是由於黑幫在監獄內爭勢力而起，潮州帮與十四K講數不成而打鬥。

反對徵差餉物業稅 荃灣各界遞請願書

【本報訊】荃灣區各界反對加徵差餉及開徵物業稅委員會七名代表，昨晨十時前赴行政立法兩局議員辦事處，遞交請願書，要求當局收回在該區加徵差餉及開徵物業稅的成命，由司徒惠議員接見。代表們表示：該項請求如果在本月底還不能獲得當局滿意答覆的話，他們將會採取進一步的行動。

該份請願書內容大要是：加徵差餉和開徵物業稅將會打擊荃灣區今後的發展和投資，因此要求當局收回成命。

革命元老 程天固博士 昨舉殯哀榮

【本報訊】前中華民國駐墨西哥大使及巴西大使、國府實業部長、粵省建設廳長、廣州市長程天固博士，日前在九龍法國醫院病逝，海外及台北友好聞訊，即紛紛電唁程氏家屬，程氏遺體於昨日在九龍殯儀館舉殯，靈柩隨運往哥連臣角火葬。

程氏生前友好到祭者達數百人，總統府秘書長鄭彥棻除來電致唁外，並致送「教澤長流」長輓額。昨日到祭執紼及致送輓聯、輓帳、輓詩及花牌花圈者，有：張發奎將軍、香翰屏將軍、程聯金、程振球、朱麗泉、陳伯旋、曹耀、黎祥、容啓東、江茂森、戴落花、黃劍棻、麥蕙、周啓剛、葉秉樞、馬文輝、余少颿、蘇錫文、孫國棟、鄭水心、鄭不奴、張劍影、程少南、程成虹，中國文化協會、程氏宗親會、四邑會所、廣美同學會，眞光中學、濟苑社、永安有限公司、基督教女青年會、海外僑託銀行、恒生銀行、中文大學崇基學院教職員聯誼會、嶺南大學日社同人等，祭車白馬，極盡哀榮。

圖爲革命元老程天固博士昨日舉殯時，由其生前友好程聯金、程振球、朱麗泉、陳伯旋、黎祥、曹耀、黃劍棻及麥蕙等扶靈柩步出禮堂。

流水賬

【本報訊】在昨日上午九時，全港水塘總存水量爲三百六十五億一百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百份之五十四點二。

去年昨日，全港總存水量爲六百六十三億一千九百萬加侖。

昨晨九時，船灣淡水湖存水二百七十八億九千一百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百份之五十五點二。

去年昨日，該水塘存水五百零五億三千三百萬加侖。

至昨日上午九時止的過去廿四小時，天文台共錄得雨量零點一公厘。

紅磡若干樓宇 明晨暫停供水

【本報訊】九龍紅磡區若干樓宇將於明（二十一日）天曉前暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。停止供水時間係由凌晨一時至晨早六時。

受影響樓宇位於漆咸道、溫思勞街、黃埔街及寶其利街。

服刑中前警司韓德 腿部發炎入院治療 情況良好漸復原中

【本報訊】醫務衞生處發言人昨表示：前警司韓德，已於八月三十日由監獄署轄下之小欖精神病治療中心轉送往伊利沙伯醫院，治療他的腿部靜脈發炎症。

據悉：韓德因爲訴說感覺胸部痛楚，於是懷疑是併發症所致，於是轉送往伊利沙伯醫院，但經院方詳細檢驗後，認爲其腿部靜脈發炎不會導致任何併發症。

該發言人又表示：韓德現在醫院休息復元中，預料他不久可以痊癒出院。

韓德現年四十六歲，被控維持超過其官俸收入之生活水準罪名成立，判入獄一年，將於本年十月十五日服刑期滿，他將是葛柏案控方兩名主要證人之一，另一名主要證人是前警司鄭漢權。

上月粮食指數下降 交通燃料指數略升

【本報訊】今年八月份的一般消費物價指數爲一八七。比上月低降六點，或百份之三點一。

統計處發言人說，該月份的指數下跌，主要是受糧食指數降低十三點之影響。

他指出，由於本地菜蔬季節性疏菜的供應量增加關係，去月新鮮蔬菜的平均零售價大爲下降，比七月份下降百份之三十七。此外食米、家禽、及生果的平均零售價亦下降。而豬肉零售價則上升，在食肆進食的價格亦上升。

衣服及鞋類的指數亦低降兩點。

交通及車輛指數上升四點，這是由於香港油蔴地小輪公司最近加價所致。

燃料電力，耐用品及服務等指數則各升一點。

半年前慈雲山命案 高院審結被告無罪

【本報訊】潮籍一男子因與其妻之舅父發生衝突打鬥，結果其舅父被刀斬傷，送院不治。事後該潮籍男子被警拘捕，控以謀殺及傷人罪，此案昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議一小時五十分鐘後，卒一致裁定所控被告謀殺及傷人罪供不成立，法官乃即判被告無罪，當庭釋放。

被告男子陳國英、五十二歲，被控於本年二月五日在九龍慈雲山區：（一）謀殺男子張紹宏（六十歲），（二）傷害男子張樹海身體（死者之子）。被告由黃奇輝大律師代辯，否認控罪，檢察官鄧勳主控，案由高院委任審判專員加西亞聆訊，陪審員五男二女。

案情透露：被告與死者兩家人均住在慈雲山區，而死者原是被告之妻舅父，案發日上午傷者駕車返家途中，突見被告持刀追斬其父（死者）乃即下車擬加勸阻，與被告糾纏間，手部被割傷，但將刀奪得，被告反身逃去，傷者即用車將父送院救治，詎已傷重不治，案發後，被告卻到警署投訴，謂遭死者父子用刀及鐵尺襲擊，被告左臂有爪傷痕，當日死者與被告發生衝突原因，由於被告常毆打其妻，於是其妻乃向舅父（死者）投訴，死者乃往被告，向其斥責，因此雙方乃由口角而動武，據被告向警方所作辯供，謂當時死者先取刀斬他，卻被他奪去反擊，誤傷死者。

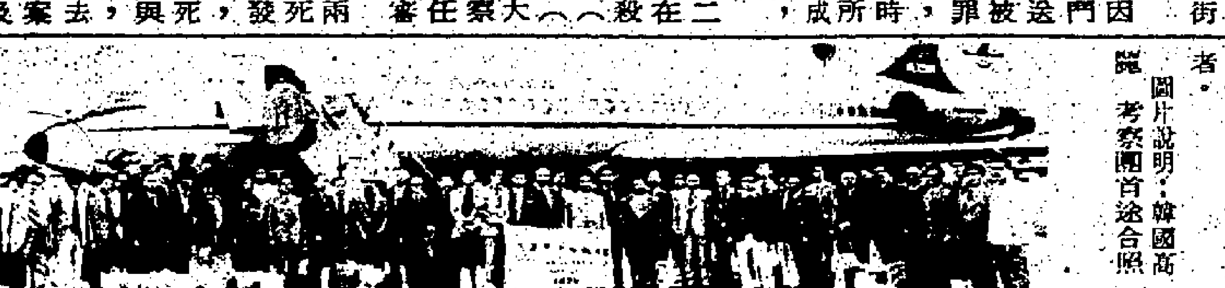
天氣與潮水

吹和緩至清新東風，初時密雲，有一兩陣局部地區性驟雨，下午，部份時間有陽光。

今日最高氣溫可昇至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度百分之八十一。

高潮：上午六時五十六分 下午六時二十六分

低潮：零時零八分。下午一時四十六分



圖片說明：韓國高麗參考察團首途合照。

韓國高麗參考察團 經銷商赴漢城訪問

大韓民國專賣廳官庄高麗參，香港獨家總代理趙光利有限公司主辦之韓國高麗參考察觀光團，一行五十餘人，由董事經理趙漢鎭領隊，昨日乘大韓客機直飛漢城，作五天訪問。

在漢城期間，該團將參觀抱川人參園及扶餘人參工廠，實地觀察人參的種植，生長情況，隨後並拜訪大韓民國專賣廳，交換高麗參銷售意見。

此次韓國高麗參考察觀光團係由趙光利有限公司主辦，參加成員爲該公司各經銷商，目的在加強各經銷商對高麗參的認識，配合今後之銷場。

高麗參爲補品之王，由大韓民國專賣廳精心研製，品質上乘，一向均爲廣大人仕購買補身，藥效顯著。

禁錮勒索少女疑案 現役警員及消防員 轉解地院定期審訊

【本報訊】現役警員與其弟及一名消防員，涉嫌在百德新街附近科黨禁錮勒索少女一案，昨日解維多利亞地方法院審訊，三名被告均不認罪，廖子明法官乃諭將案交地院副經歷司定日期開審，准三被告本人各簽保二千元及人事二千元具保出外候訊。

被告三人：㈠馮金泉，廿四歲，水喉匠；㈡葉炳威，卅歲，消防員；㈢馮平，廿七歲，現役警員，被控兩罪：㈠九月四日，在港島地區，非法禁錮少女吳嘥英；㈡同時同地，恐嚇勒索少女吳嘥英五百元。

軍火專家 依雲士 昨逝世

【本報訊】曾經一手設立警方軍械課之軍械官依雲士昨晨逝世。

依氏去月底才度其退休前之假期。他於一九四五年來港，加入警隊，爲滑任警署偵緝署長。

當局十分賞識他在槍械方面之豐富經驗，遂於一九五二年任命他設立軍械課。從那時起，依氏一直在軍械課任職，迄一九六六年其第一次退休時止。

但是依氏所過之退休日子爲時不長，一九六九年依氏再度簽約，重返警職，初時簽約一年。那一年的合約頗長，長至上月才告期滿。

依雲士現年七十歲，相信是在本港歷來的公務員中退休時年紀最長的一位。

圖爲昨晨逝世的軍火專家依雲士。

港九三宗劫案 灣仔補習教師及女傭主損失四千元 四事主抗賊受傷

【本報訊】港島灣仔昨晨發生一宗連環劫案，三名劫匪行劫一名女補習教員後，再脅持事主闖入傭主住宅綁劫，女戶主在糾纏中受傷，損失財物總值四千一百八十五元。此外，油糖灣邨及北角丹拿山，昨晨亦分別發生劫案，一名事主向警方報案稱遭匪毆傷。警方目前仍在進行調查，未有人被拘捕。

首宗發生於灣仔洛克道一六七號祐德大廈八樓。昨晨八時半左右，一名年約廿二歲黃姓女補習教員，到上址替張姓戶主的兩兒子補習，詎料甫踏出升降機，即被三名伺伏八樓梯間的飛型青年撲前困住，以利刀威脅，三匪搶去她一條金頸鍊，一隻白金戒指，一隻手錶及十六元現款後，意猶未足，再逼令黃按張宅門鈴，當時張宅屋內只有戶主妻子吳淑珍及其兩個兒子，不以爲意，遂往啓門而爲三匪所乘。三匪闖入屋內後，立即用布帶將兩名女教員、張太及兩個小孩綑綁，當時張太不甘受綁，欲與匪徒糾纏，慘遭悍匪刺傷左手。三匪繼而大肆搜掠，得手後逃去。

事後各人掙脫綑綁報警，召警調查，將傷者送院救治。在該宗劫案中，該女教員損失財物約值五百六十五元，至於女戶主則損失現款，金戒指頸鍊及玉器等貴重飾物，約共值三千六百二十元。

警方現正通緝三名與案有關年約廿歲至廿三歲的男子：（一）約五呎二吋高，穿米色恤衫，藍色牛仔褲；（二）五呎十吋高，穿白色間條恤衫；（三）五呎五吋高，其他不詳。

次宗發生於油糖灣邨第七座對開路邊。昨晨七時左右，兩名女子上班，行經上址時，突然有一名劫匪從暗角處撲出，拔刀指嚇她們，將兩人的手袋及現款百餘元掠去後，逃去無踪。

遇劫的兩名女子：趙某，卅七歲；張某，四十歲經已向警方報案。

第三宗：一名青年男子，昨晨向警方報案稱：昨日凌晨一時左右，他由外返北角寓所時，行經丹拿山附近突遭兩名劫匪攔途截劫，除損失一隻手錶及數十元現款外，並遭兩匪毆打。警方據報後，立即將事主送院救治及展開調查。

傷者鐘敏旋，十九歲，報住北角繼園街三十七號C地下。據悉：傷者遇劫後，以損失不大及傷勢輕微，故沒有報案，自行返家，直到昨晨六時左右，傷者起床，發覺身體疼痛不適，疑遭劫匪毆打所致，故立即報案。

李頌昇哥斯達結婚

【本報訊】本港殷商李瑞頤夫公子頌昇，與安多尼亞哥斯達小姐，於本年八月五日在美國奧克拉荷馬州之天主教聖白城主教堂成婚。

一對新人均就讀於美國奧克拉荷馬州立大學，李頌昇君供讀藥劑系，現爲四年級學生，安多尼亞哥斯達小姐則攻讀工商管理系，現亦爲四年級學生。

李頌昇君與安多尼亞哥斯達小姐新婚儷影。

以兩秒九時間 飲完一杯啤酒 生力啤競飲廿四男女獲決賽權

【本報訊】「一九七四年生力啤競飲大賽」昨晚在希爾頓酒店舉行複賽，結果以速度計算，選出男女優勝者各十二名，他們將於十月三日在無線電視「歡樂今宵」節目中進行決賽，角逐冠軍。

參加昨晚複賽者有中外人士百多人，男女各五十多名，他們是於去月舉行的初賽中，從四百多人中挑選出來。競飲比賽是以速度決勝，男子每四人一組，以最快的速度飲完一杯二十安士的啤酒，女子方面，則每三人一組，規定飲的酒量亦較少。

昨晚的複賽是在非常熱鬧，有些比賽者因求勝心切，比賽時把大量啤酒濺到身上，實際「灌下肚」的份量很少，因此即使是第一個放下酒杯，也被評判員否決。部份比賽者更因心情緊張，飲了少許便無法再飲下去，昨晚的成績相當不錯，有數名男優勝者獲得二點九秒的紀錄。

獲得進入決賽的十二名男優勝者爲：華倫、威爾遜、史超活、方偉強、古蘇、陳建榮、貝特利、潘有雄、許照强、伍頓、吳亦渠及黃燕棠。十二名女優勝者是：林月明、鄭于倩、黎夫人、希金夫人、周潔儀、杜麗莎黃、鍾玉燕、左慶雲、文桂英、史超活、羅雪蘭及麥麗嫦。

生力啤酒競飲大賽複賽，昨日下午在希爾頓酒店舉行，圖爲女賽員進行競飲鬥快時情形。（本報記者呂國榮攝）

中大宣佈成立 工商管理學院

【本報訊】香港中文大學宣佈：該大學於本學年（一九七四至七五年度）開始，正式成立工商管理學院。查工商管理學系原隸該大學商學及社會科學學院，鑑於本港工商界對專業管理人材之需求日增，而該大學工商管理學系之主修及副修生人數歷年亦有所激增，故中文大學方面乃將原有之工商管理學系擴充成一獨立之學院。

新近成立之工商管理學院，將提供會計學、財務學、人事管理及工業關係、生產學、市場學、及國際企業等六項專門研讀範圍，修業完竣之學生可獲頒予工商管理學學士學位。

應付當前經濟危機 官民必須同心協力 梁振邦抨擊投機者 拋售股票壓價圖利

【本報訊】世界經濟不景，香港深受困擾，熱心社會公益知名人士梁振邦，呼籲政府與市民合力解決面臨經濟危機。

梁氏稱：當股票不合理暴升時，他本人提議干涉與管制，當時政府在行動上雖受批評，但不失爲明智之舉，但目前股市竟比六七年更低，雖然經濟不景是世界性，同時香港人特別敏感，易受他人影響，但如此不合理狂跌，政府對不利謠言卻不追究或澄清，股票諮詢委員會也不理會。

香港人素以智慧及苦幹自豪，如果政府認眞適當處理及鼓勵協助工商業，則香港不會步英國後塵，墮入經濟困境，但政府卻沒有任何實際行動。是否人才缺乏？外來高薪專家乏術？無能？今天香港更需要抑政府中有權力之華人，拿出最大魄力與我們受市民新倖之政府官員，全體商民衷誠合作，應付面臨困境。

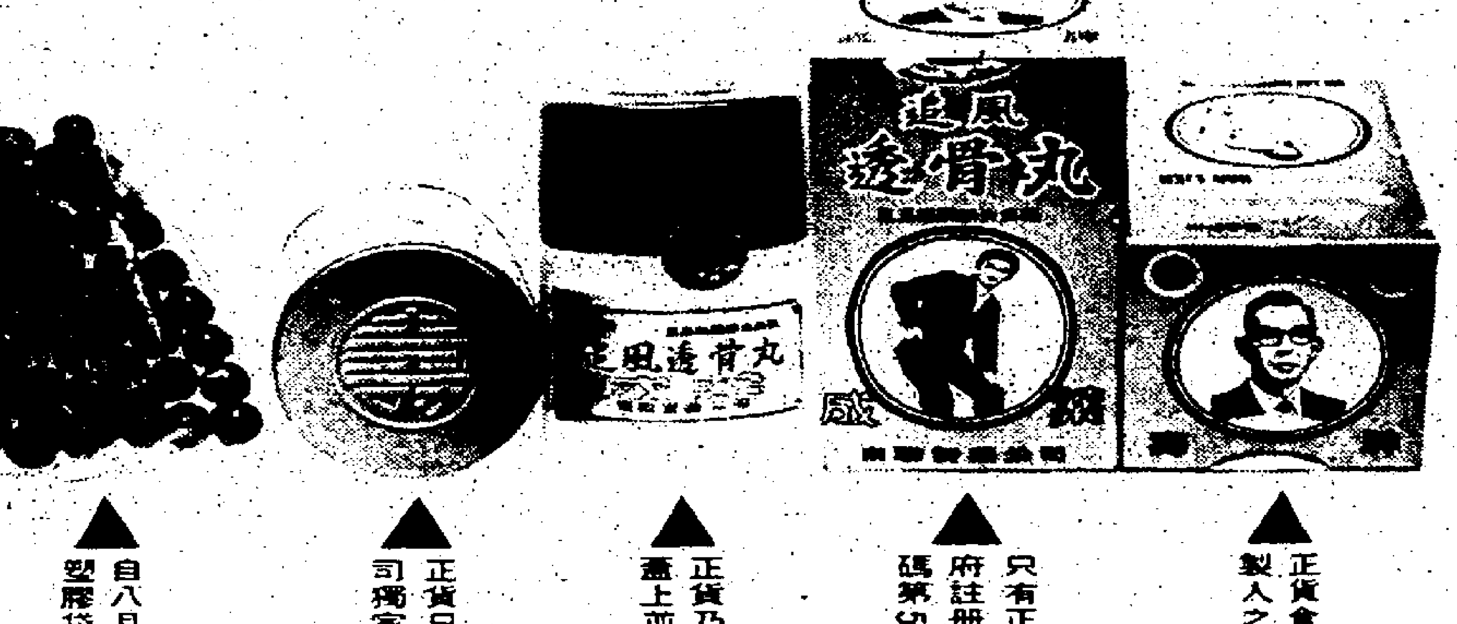
梁氏呼籲部份投機自肥者，不要再爲一己之私，故意編製不利謠言，以圖拋售股票壓價謀利，使香港經濟更混亂，須知世界各國經濟困難，均有其自救方法，但香港卻需要全體努力自救才能生存，絕沒有外來力量去替我們解困，甚或設想，不加壓力已算奇蹟，梁氏最後忠告：無論你有任何政治卓見或超人本領，滿腔熱血青年，成功億萬富豪與失意者，政府與高官，香港遭遇困難時你可否處身事外？經濟再衰退時，何來稅收？市民往世界那裏跑？誰歡迎我們？何處比香港更適合我們！因此，應同心合力爲我們自己面臨劣境而奮鬥。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

十年風濕 一樽攪掂

南聯 追風透骨丸

請認明正貨包裝



▲正貨盒蓋上有本藥創製人之肖像爲記

▲只有正貨才經香港政府註册立案（註册號碼第50-73號）

▲正貨乃塑膠樽裝，膠蓋上並有(聯)字爲記

▲正貨只有香港協豐公司獨家代理

▲自八月一日起加透明塑膠袋裝

台灣民生物產有限公司及港九新界各大葯房均有代售。

南聯製藥公司 特別通告

本公司出品之「南聯追風透骨丸」歷年來只委託香港協豐貿易公司爲獨家總代理及總經銷，每盒盒上並印有經香港政府商標註册之出品人肖像爲記，註册號碼爲50-1973號。本藥因藥效神速，風行世界各地，近有無耻之徒，爲貪圖私利，竟僞冒影射註册商標，朦騙病者，敬請各界人士，在購買時，注意認明眞貨，盒上是印有香港政府商標註册號碼50-1973，方可購買。

南聯製藥公司啓

總代理及總經銷：協豐貿易公司

地址：香港文咸西街廿二至廿八號南北行大廈十九樓A座

電話：五－四五七八九二 五－四三二二五〇

中年發達 值得恭喜 中年發福 不甚恭維 何解？

中年纖積肥胖，會引起血管栓塞、心臟病等病症，危害健康。

所以現在我們特別介紹美國萬歲粟米油，選用上好粟米精煉而成，不經「氫化」及其他化學作用，是純淨不飽和脂肪食用油，能減低人體血液內多餘的「膽固醇」，防範以上各種病症。

買美國萬歲粟米油，每月雖比一般油花多十元八塊，但能保障全家人的健康，是十分值得的。

美國萬歲粟米油世界馳名，油質清純，作中菜烹飪，或西菜沙律，餅食等均適合。

美國 萬歲粟米油

美國粟米產品有限公司 華爾大廈1908-9室 電話：H230061-5

保利工程再度會議仍未獲解決
債權人提出新方案 解決有關債務問題
董事會如接受將向法庭申請批准
預料下週初可宣佈全面復工

【本報訊】保利工程有限公司主席李保羅，昨日拒絕評論，有關較早時外間傳出該公司有破產可能的消息。

至於保利公司在「不正常情況下」被人支去的一千萬元的下落，仍要等待會計師的核對及新鴻基薛氏管理顧問公司提交的調查報告，故至今仍未有進一步的發表。

在昨日該公司召開的股東大會中，除董事該公司於本月十日債權人會議上所提出的數點解決債項的建議外，並作出下列報告：

㊀債權人在考慮公司提出的解決債務方案後，於數日前向公司董事局提出另一份解決有關債務的方案，而董事局正對於方案作考慮。如被接受則向法庭申請批准。

(二)董事局亦正研究新鴻基薛氏管理顧問公司在本月十八日提出的一份初步報告。

(三)羅兵咸會計師樓正全速核對該公司帳目，預料可在兩星期內完成，到時，新鴻基顧問公司將可根據帳目完成最後報告，而保利公司的真正財政處境亦可以獲得明瞭。

(四)如大部份債權人會面同意政府較早前答應支付合約中的欵項(三百萬元)，將會用作立即復工及從現存的債權人購買材料，而公司有理由相信大部份債權人會在本星期內作答覆，這樣，公司便能在下週復工。

(五)就董事局的組織方面，公司已要求各債權人考慮提名代表出任董事，如獲提名後及情形妥當下，董事會的四位董事即胡應湘、張贊天、李憲武及唐天燊便有意辭職。

據悉，在昨日舉行會議後，保利公司將會在兩星期後再舉行另一次股東大會，再過兩星期，就會召開另一項債權人會議。

一項消息同時傳出，保利公司的兩家最大的債權人是青洲英泥及派安公司，而現已有跡象顯示該兩公司已原則上同意保利提出的有關解決條件，因此，保利公司預料可在下週初宣佈正式全面復工。

但據一位身為判頭的股東表示，保利公司的地盤，在本月十日的債權人會議後，大部份已經恢復工作。而大部份的債權人仍是極力支持保利公司的。

至於保利公司在本月十日所提出的解決數達一千八百萬元債務的方案，其中包括：

㊀公司以面值一元發行新股九百萬股。

㊁由李保羅私下付出現金五百八十萬元，其中由銀行担保的四百五十萬用以支付公司債項(即全部債項的四分一)。

㊂餘下四分一的債務(即四百五十萬元)仍繼續延期。

保利工程公司昨日舉行股東大會，上圖為公司董事會主席李保羅(中)於會後與律師商討有關事項，下圖是一名股東會後向董事胡應湘提出詢問。(本報記者韋志廣攝)

港銀行財團與東歐金融界 商討貸欵資助本港
發展對東歐各國貿易

【本報訊】香港一個銀行財團，目前正與若干家東歐銀行，舉行更進一步的會議，商討如何安排貸欵來資助香港對東歐國家的出口貿易。

這個名叫「香港出口財務有限公司」的財團，已經與「東德國家銀行」談判進入最後階段，研究一筆為數四千六百五十萬元港幣的貸欵。

上述貸欵的攤還日期長達兩年，本港財團提出的條件是東德必須用這筆貸欵購買同樣價值的香港貨。

香港財團在波蘭與該國「國家銀行」也在舉行類似的談判，貸欵數目為五千萬元，亦以兩年期限攤還。此舉，本港財團正與匈牙利「國家貿易銀行」展開談判。

「香港出口財務有限公司」一直與貿易發展局密切合作，後者經常積極在東歐拓展香港貨的銷路，旨在竭力促使香港工業能維持不間斷的生產。

貿易發展局執行幹事鄔寧昨日宣稱：由於東歐集團的經濟政策早就擬定，並且該集團中的某些國家週期性地缺乏外滙，因此，香港本身有一個財務機構來資助本港的貿易拓展計劃，是一件必要的事。

他說：今年以來，香港已經在東歐舉辦了八次主要的拓展項目，為香港工業帶來可觀的營業增長額。

駕車人士注意 臨時交通措施

【本報訊】運輸署昨宣佈：香港仔黃竹坑道與九龍兩條天橋將於下星期若干日內在凌晨時間實施臨時交通措施，駕車人士宜留意設於當地的交通標誌。

港島方面，介於香港仔警署與南塱山道間之一段黃竹坑道，將於九月二十四日(星期二)至二十八日(星期六)，每日深夜十二時四十五分至翌晨六時，暫時封閉，以方便在近南塱山道交界處興建一條橫跨黃竹坑道的行人天橋。使用該段黃竹坑道的車輛可改經香葉道。

在九龍方面，葵涌路天橋與荔枝角天橋交匯處，將於九月二十四日(星期二)至二十七日(星期五)，亦由午夜十二時至凌晨三時局部封閉，僅開放一條行車綫。

上述兩處天橋暫時局部封閉，以便清理天橋上的滲漏溝渠鐵格。

夫婦在交通意外中傷手
丈夫不能運動 太太無法打牌
控告對方車主獲償三萬二千

【本報訊】一雙夫婦駕車在跑馬地行駛當中，被另一輛汽車將之逼埋路旁，致失事撞向街燈柱，夫婦同告受傷，其夫傷面部及足踭骨碎裂，入院醫治四週，由於平日嗜好足球及網球運動，痊癒後不能够再玩，其妻經傷手部，住院五天，癒後雙手却欠靈活，不能作雀戰，於是聯同向高院控告對方汽車車主及司機，此案昨在高院正按察司貝理士聆訊，結果雙方獲致協議，由與訟人賠償原訴人損失費三萬二千元。

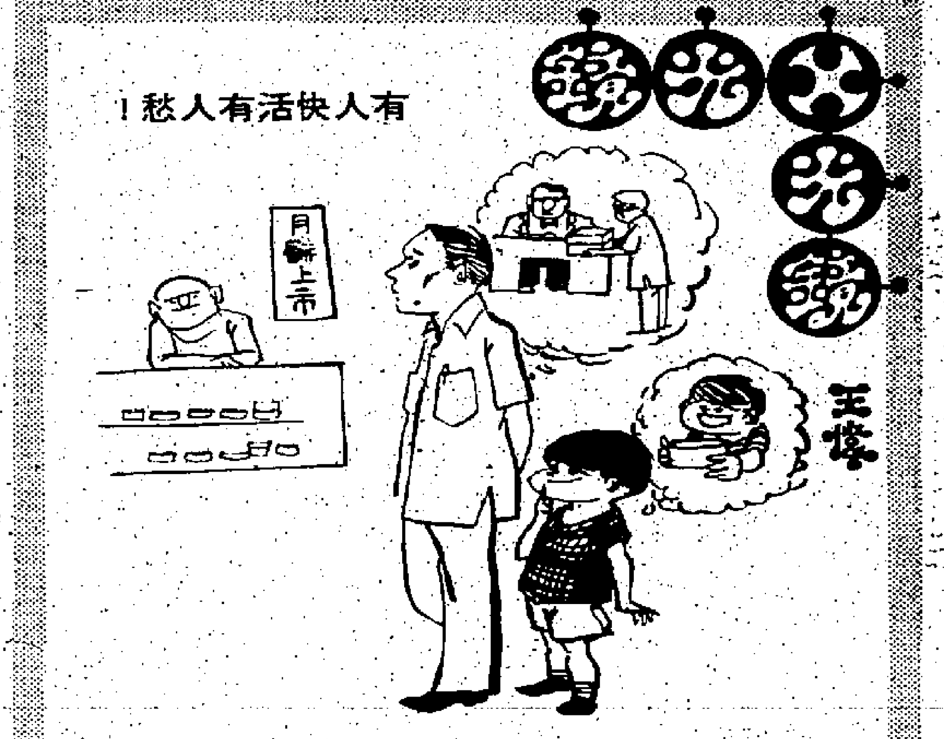
原訴人顧約翰，又命顧添祥(譯音)及其妻蘭絲顧，與訟人車主羅拔貢永煊及司機廖小勳，原訴人指與訟人於一九七二年十一月廿二日在跑馬地駕車不小心將他所駕私家汽車壓埋路邊，撞向街燈柱，而致受傷，要求賠償。

一名期貨公司董事
控律政司移民局長案
高院審結下週一宣判

【本報訊】一名期貨公司董事，向高院循民事控訴程序控告本港律政司及移民局長，指移民局曾將其拘留三天，致公司生意因而結束，要求賠償案，昨已由高院副按察司丁禮廉聆訊完畢，押候星期一日宣判。

代表控方之檢察官李儉夫人向庭反駁指出：移民局因當時原訴人逾期留港，而將之拘留三天，不過是技術上之錯誤，且一九七三年市況已呈不景，故對於原訴人生意上之影響實不大，就算賠償，也是祇能作象徵式而已，況且原訴人還須要提出證明，是否其本人或父母屬華籍，而其居留本港已有七載。

隨由原訴人之父莊兆祥醫生出庭作證說，他的父母原在大陸廣州出生，但他本人却生於日本，同時娶日女為妻，因此在日本生下原訴人，其後他偕妻兒回廣州，至一九三八年始來港，但原訴人則在三五年已到港，四三年才赴日本攻讀，証人在答檢察官之盤問，他無法找獲證人或其他証據以証其事。



警員截查小巴 竟遭拖倒輕傷
司機帶署調查

【本報訊】一輛懷疑違例小巴，昨晨在港島中區拒絕一名警員截查，並將警員撞倒，不顧而去，事後該小巴在西區被警車截獲，一名涉嫌小巴司機被拘捕。至於被撞倒的警員幸只受輕傷，敷藥後出院。

據悉：昨晨九時四十分左右，一名警員在中區皇后大道中近閣麟街附近巡邏時，發現一輛編號AU三一九×小巴懷疑在「禁區」內上落客，即上前將該小巴截停調查。詎料小巴司機竟將車開動逃去，該名警員閃避不及，被該輛小巴撞倒受傷，幸而傷勢輕微，送院敷藥後出院。當時，途人目擊該輛小巴向西區駕去，立即報案。警方人據報，通電巡邏車通緝該輛肇事小巴，未幾，警車在皇后大道西四七號附近截獲該輛小巴，並將一名涉嫌司機拘捕，帶返西區警署協助調查。

香港美術博物館
獲贈「韋馱」瓷塑

【本報訊】香港博物美術館最近獲贈一具高達五尺之青花瓷塑一件，該瓷塑為「韋馱」像，全身以青花來繪，披甲冑、踏祥雲、右手下垂、左手按金剛杵，杵下一龍自祥雲中冒首承杵尾。韋馱為護法驅邪之神，貌作童子，以表其心純潔，廟宇多立之於山門以作守護。

該像為居金會所贈，居氏於鯉魚門設有瓷窰，現已退休。韋馱像則為瓷中老藝人曾明璧君於一九六六年所製者。

曾明璧君現年八十，生於舉世知名之陶瓷業重點江西景德鎮。曾氏爲以陶瓷爲業，於一九四九年來港前，歷任國內數家公營瓷廠之陶瓷工程師，以及福建、廣東各中學及職業學校之陶瓷專科教師。一九四九年應聘廣東嘉應大學陶瓷教授。

圖為香港博物美術館最近獲居金會贈送一具高達五尺，名「韋馱」之青花瓷塑。

十名警員有功獲獎
破獲劫銀行殺警長案

【本報訊】署理警務處長韓義理，昨晨在警察總部一項儀式中，頒發予破獲去年八月十四日長沙灣渣打銀行劫案十名有功的警員。在該案中，九龍衝鋒隊之張天林警長因追捕劫匪英勇殉職。

在十名受嘉獎的人士中，有三名獲港督獎狀，他們乃彊屬刑事偵緝處特別罪案組之總督察紀輝能及李洛夫，與探員麥子才。其餘七位則獲處長獎狀，他們乃為前督察陳良(已退休)、探長陳瑞生與曾超播、探目黃啓源與李漢基、探員鐘志堅與黃河清。

特別罪案組在去年六月接手處理所有未破獲之銀行劫案後，即展開調查工作。該組人員綜合上述案件後，懷疑有十一間銀行在一年內被同一批歹徒所行劫，經詳細研究該批歹徒之行動手法後，揭露一名人士之身份，該名人士乃與某宗銀行劫案有關，再經過監視其家人及訪客後，則進一步發現其他之疑匪。

此外警方又僱用線人搜集有關該批歹徒之資料，並加以整理。

一九七三年八月十四日，在他們行劫長沙灣渣打銀行時，警方對他們背境之調查已接近完成階段，在該宗劫案中，九龍衝鋒隊之張天林警長因追捕劫匪而英勇殉職。

迄翌日早晨，警方即捕獲與該黨有關之十一名人士，並起回其中三十多萬元之失欵及六枝手槍，該六枝手槍乃劫匪從銀行守衛中所奪去者。

在被捕之十一名人士中，有九名因被控謀殺、行劫及其他有關罪行而受審，其中七名因被判謀殺及行劫罪名成立而判罪，一名則因被判其他有關罪行罪名成立而定罪，餘下一名則獲釋。

此外，其他二人則因被判接贓罪名成立而分別定罪。

證券交易所賠償基金
四交易所繳款二千萬

【本報訊】本港四間證券交易所昨日向證券業監理委員會繳交二千三百六十七萬五千元，作為成立一項證券交易所賠償基金之用。

四間證券交易所係依照證券業務法案規定爲其屬下九百四十七個會員繳交上述欵項的。

涉嫌恐嚇勒索報販
兩名疑犯落網 今解法庭提控

【本報訊】號稱港九報販六區老虎之一十四K黨徒「盧魚頭」落網，昨晨八時許在土瓜灣麟祥街×號樓家中，為港九反黑組高級督察華藥春，高級探目趙仲明，暨所屬幹探等多人，跟踪拘獲，乃涉嫌與九月七日中區永安銀行門前，搗亂新界報紙發行一案有關，并疑為把持某大晚報發行，藉以恐嚇勒索港九六區報販一事之策劃人，刻下警方正在將其扣留，嚴密偵訊中。

警方根據報告，此次在中區搗亂新界報紙發行之十四K黨徒，尚有一名綽號蔡仔之飛仔，仍在逃未獲，刻下正加緊進行追緝歸案中。

警方此次之迅速破案港九報販聯誼會主席殷發泉，代表港九新界報販同人，深表謝意。

被捕之嫌疑青年男子，年約廿餘歲，警方於昨日進行認人手續，錄取有關証供，稍後時間，予以檢控落案，今日將解上中央裁判署提訊。

據悉：全港書報雜誌，對新界大埔及粉嶺兩地區分銷之發行，戰後廿餘年來，向交大埔墟一家書報社代理者，歷安無異，最近突有號稱十四K大哥蔡仔，及盧魚頭等二人，藉端向該書報社恐嚇勒索三千五百元之後，又再進一步恐嚇勒索保護費，每日一百廿元，該書報社迫得於本月六日，向海傍警署報案，請求保護，距于本月七日凌晨五時該書報社工作人員，正如常在中區德輔道中永安銀行門前整理書報準備付運之際，即遭蔡仔盧魚頭二人，糾黨蜂擁而至，盡將所有中西報紙大肆搗亂之後，始揚長而去，當日新界大埔粉嶺兩區報紙發行，因此大受影響，延至上午十時過後，始獲上市，引致大埔粉嶺兩地居民，以為發生若何重大事故，一時陷於極度不安。

倫常慘變案
四名死者 今晨出殯

【本報訊】石籬新邨倫常慘變案，死者一家夫妻子女之屍體今晨在紅磡永別亭出殯。

據女死者之兄炎卓寶表示：喪事已由男死者徐金麟的叔父徐良辦理。

卓寶稱：昨晨徐金麟的叔父已往認屍，並已訂購了四副棺木，今晨八時將屍紅磡永別亭出殯。

卓寶稱：昨晨徐金麟的叔父已往認屍，並已訂購了四副棺木，今晨八時將屍體在紅磡永別亭出殯。

該宗家庭大悲劇的四名死者：(一)徐金麟，卅二歲，住石籬新邨十四座一四五二室，(二)卓玉桂，廿八歲，徐金麟之妻，(三)徐美瑩，三歲半，女，(四)徐雄威，一歲半，男，上述兩小童均係徐某之子女。

該案揭發於本月十五日晚，女死者及子女被發現遭人殺害，經警方調查後，証實女死者之夫於案前殺害其妻及子女，然後畏罪跳樓喪生，導致該慘劇的眞相，警方尚在調查中。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

大廈管理處須注意
保持泵水系統妥善
上層住戶不會缺水

【本報訊】多層大廈的內部泵水系統的操作情況必須妥善，否則在二十五日開始制水時，樓上各層的住戶可能有供應短缺的情形。

水務局發言人昨日說：大廈內部的泵水系統完全是大廈管理組織的責任。

他說：這些大廈管理組織需確保他們的泵水系統妥善可用，否則，在實施制水後，他們大廈內的住客可能遭受不必要的困難，此類困難非水務局權力所能代爲解決者。

他補充說：水務局有理由相信部份大廈的管理當局可能已將大廈的內部泵水系統拆除。在大水管壓力弱時，例如在制水期間，此類系統是十分重要的，尤其是對於那些樓上住戶爲然。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話：二七九三○七號至二八○七○八號

一條生路仙方濟人

世界上只有我們成功的特效中藥，為人類生存最高希望，專治毒蛇咬傷，跌打勞傷，肝硬化，空氣染污病，骨節炎，乳癌，經期肚痛，痔瘡，雙企瘡，心胃痛，肺核病，鼻竇炎，腸胃出血，遍身無形腫痛喉癌及湯火灼傷等，特製萬能解毒止痛精，特效藥劑雙管齊服，天衣無縫，有起死回生之妙。

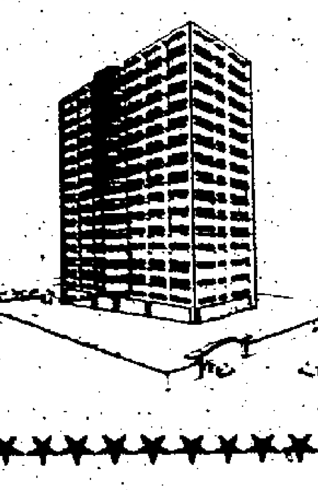
為要挽救世界人類本人力量有限，對怪病深入研究，今本人有成功的秘訣，樣本及品種，全部可以公開與任何國家的領導人，但要適合條件可得全科秘本，如到本處學習一星期內可全部交代。

(附註：各種病症碍於法律不能盡錄) 世界藥王羅子祥 歡迎諮詢

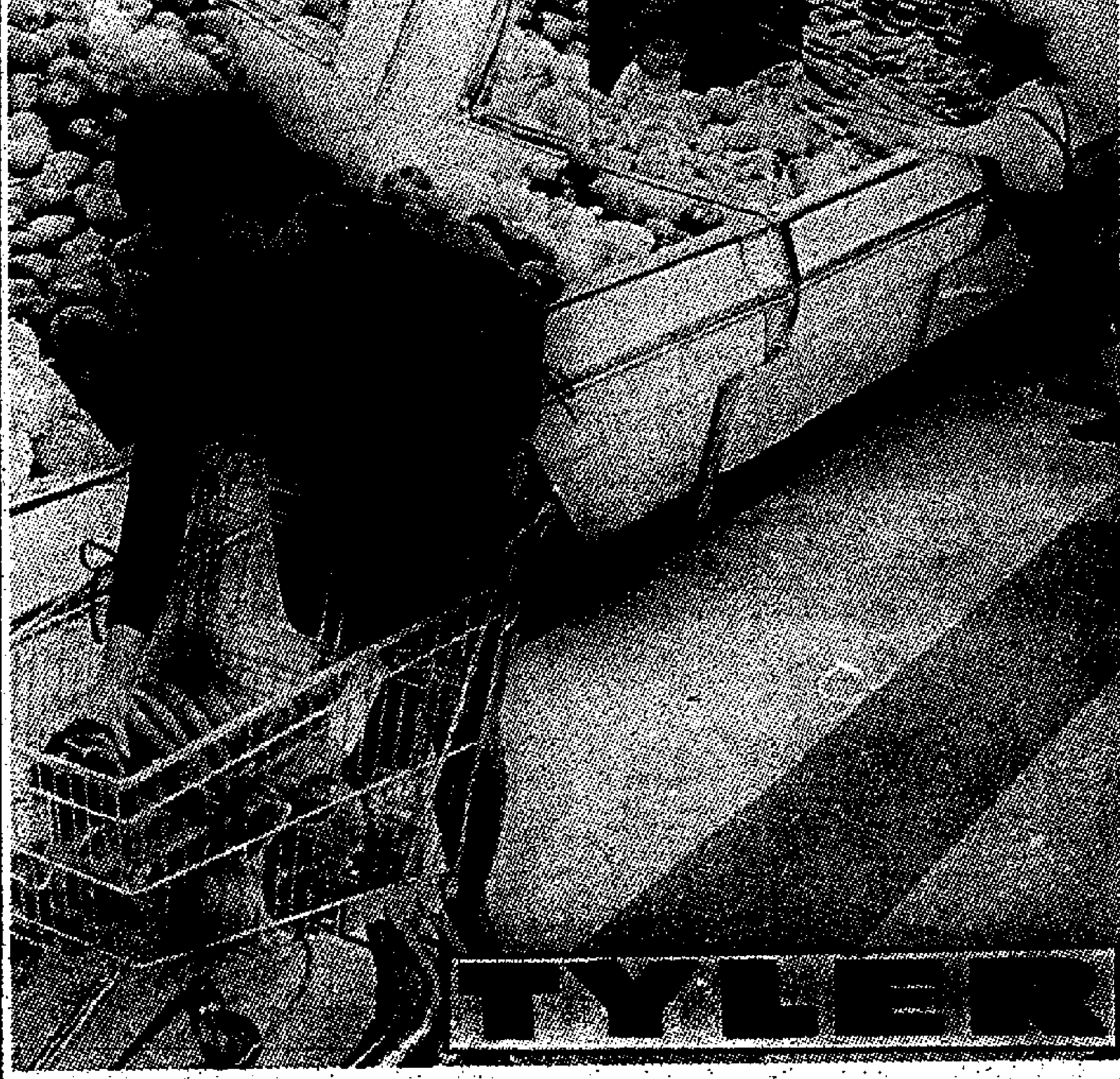
寫字樓地址：九龍彌敦道七六○號大大公司九樓一號室 電話：三—八八一二八

寓所：香港新界沙田上禾輋[illegible]八號A [illegible] 電話：一二—六二二五七○

碧儷閣 150年期
九龍窩打老道112號
兩梯兩戶 工人房廁
設備一流 花園洋房
本閣設備示範單位 歡迎參觀
3－032865 (假日照常)
華懋置業有限公司5－258251



榮生祥
超級服務市場
WING SANG CHEONG LTD.
SUPERMARKET
香港灣仔道234-236號地下 電話：5-732336
開幕誌慶
華捷洋行有限公司仝人敬賀



一切冷藏陳列雪柜全部均由
美國名廠 泰來牌 供應及安裝
獨代理：華捷洋行有限公司
香港德輔道中萬宜大廈L-20號地下 電話：5-235372
九龍馬頭圍道義達工業大廈A座二樓 電話：3-330181-10
九龍佐頓道四十三號地下 電話：3-840345

羅烈劉慧玲鬧情緒 伍秀芳下星期結婚

△邵氏近日因薪酬問題，引起若干位演員的不滿，先有田青、許冠英，如今則有劉慧玲及羅烈等。

在早幾個月已拍竣的一部，由韓國導演泡製的鬼片「鬼青鬼」雖然已在韓國上演，可是，在香港台灣尚未上映，據老闆看過該片，認為片中部分恐怖鏡頭，不及港台觀衆的標準，認為有將此等鏡頭重拍的必要，經過召開工作會議之後，預料重拍時間多達二十個工作日，這並非短時間，若普通水準的影片，足可以另拍一部，若照一般規例，重拍或補拍，演員的新酬不會另外計算，由於，此非短暫一、二天，所以，引起部分演員的不滿，劉慧玲及羅烈等，則一致認為，替公司補戲，這不是演員的本身差錯，演員應該得到合理的片酬，希望公司方面明白，否則，一於拒拍。他們現在正向公司談判，結果尚未公佈，據悉，補拍部分，則由王風處理，王風剛拍完陳夢吉荒唐鏡，正閒着無事，這份差事自然落在他身上。

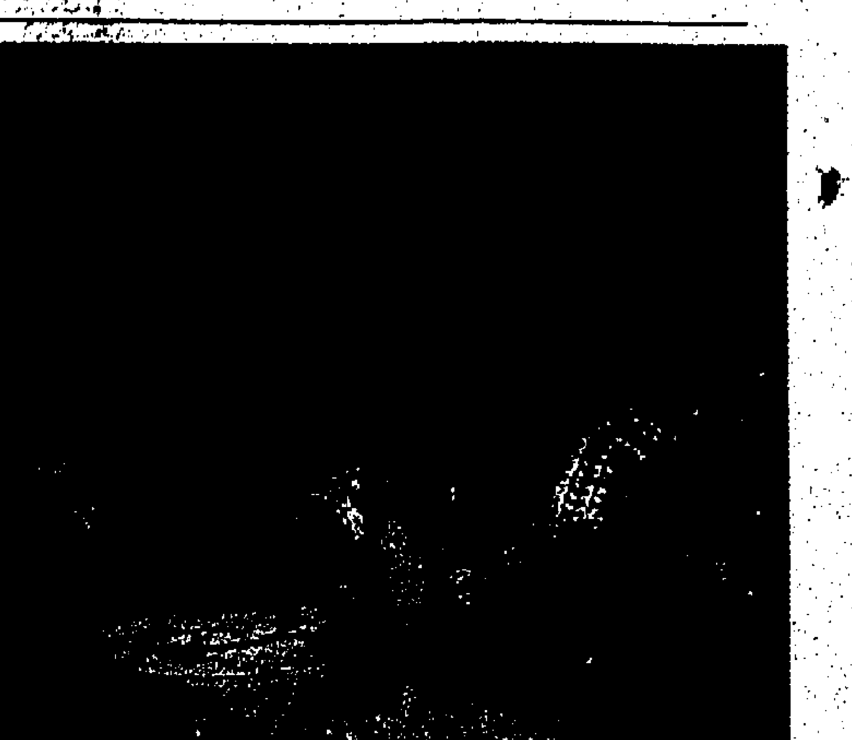
△昔日在麗聲的一對混色雙僑伍秀芳和劉蕙斑，已正式在台辦妥離婚手續，伍秀芳又重運成功，訂於本月二十六日，嫁作翁家媳婦。

據悉：伍秀芳最初懷著創傷的心情回來香港，一心一意在事業方面謀發展，得麗的電視的器重，在話劇，綜合節目均有演出，此外，她的才華亦可在她的文章閒知，書寫行間，可窺出她的人生哲學。

後來，經朋友介紹，認識年青有為的翁先生，經多方面的撮合，不消幾個月的交往，感情便進至談婚論嫁的地步。

據伍秀芳透露，婚後，沒有放棄自己的電視生涯的打算，認為電視工作仍有濃厚的興趣。

△許冠英對自己上映的「聲色犬馬」及剛完竣的「天網」的海報，有他的演出而無他的名登出，感到氣憤，認為是公司多年來，未曾有重視過他的証明。早陣子，他曾向公司提出加薪要求，至今尚未有下落，加上海報欠登名字，許冠英，決意約滿即離開邵氏，一條心在外面謀發展，接廣告片及在其兄弟班演出。（恂）



王祥齡也是留日的台灣歌星，她有着一般華僑的熱忱，未知人情冷薄，陳美齡返港時她一心獻花串致意，却嚇煞麗的巨頭，嚇呆了星姊，她却始終「矇查查」未解何因？

恬妮護照到期惹誤會 國內影迷促愛惜羽毛

本報駐台記者司馬芬

△金聖恩導演已於十六日來港，為「最後的一吻」前接洗印配音，預定最少要停留兩三個禮拜。

「最後的一吻」是金聖恩最近執導的一部文藝悲劇片，男主角他大膽的起用了十八歲的高翔擔任，女角有湯蘭花、貝蒂、李湘，由於是「三星拱月」的陣容，致那位年輕瀟洒的高翔，十分惹人注意。

高翔出身影劇世家，是某大製片家之子，不過目前拍片還是玩票，每年僅拍一部，是利用暑假時間拍。

△黃也白已到台北，與圈內人接觸頻繁，楊文淦導演正與他研商去拍一部文藝片，劇本尚在撰寫，有關合作事，雙方將進一步磋商。

黃也白與係克仁合搞新世紀公司時，曾請楊文淦導過好幾部文藝片，在台灣都很叫座，他對楊文淦的才氣，是十分服貼的，故雙方談合作，十分投機。

△恬妮使用的中華民國護照，已經到期，外交部已函請行政院新聞局，請該局轉知恬妮，速辦延期手續，新聞局近日將通知恬妮按規定辦理。不過新聞局將同時寄一份演員應該遵守的規則給她，希望她能切實遵守。

最近台灣影人茶座上，曾傳說官方要吊銷恬妮的護照，經本報記者向電影事業處長戚醒波打聽，完全是謠言，僅是她的護照到期，必須辦理延期而已，新聞局站在輔導電影立場，也儘可能予以協助。

影人茶座上會傳出恬妮的謠言，當不外她拍片過份暴露，與胡錦一樣，受人注意，如能「愛惜羽毛」，常不會有流言。

不僅恬妮、胡錦，凡是由台來港的女影人，如拍了黃色片，就有人會向電影主管單位提供資料，暗中打擊，電影圈也實在太複雜了！

國內的觀衆都十分保守，因的一些女星在外亂拍黃色片，都大感驚訝，幸虧黃色鏡頭，都通不過此間電檢剪刀，在香港能看到的鏡頭，在台灣是絕對看不到的。因而像某導演近兩年所導的黃色片，十有八九，拷貝運抵台灣時，都使電檢單位無從下剪，有時原封不動退回。

高寶樹近日到了台北，她向電影事業處長戚醒波表示：「販賣人口」要送檢，戚處長嚇了一跳，問她為何要送檢？高說：該片事實上，不如外傳如何黃，那是在港上映時，片商與娛記大作文章，看了影片就知道了！「販賣人口」是否能通過？圈內人都很感興趣，正在密切注意呢！

黃卓漢作說客 促甄珍等早日赴台

白景瑞掌舵的文藝片「一簾幽夢」，因男女主角鄧光榮、甄珍、謝賢的全部返港被迫停工，一度傳說小白為了急於完成，迫不及待，要全部換將，但是監製人黃卓漢不同意，決定親自來港說服甄珍、謝賢，希望他倆儘速赴台，繼續拍戲。

黃卓漢是有一套的，一般揣測，這對銀色夫婦，可能會被他「押」返台北。

至於鄧光榮的角色，因他不能離港，這當然是沒法的事，小白已決定改請秦祥林瓜代演出。

秦祥林已隨中影的「長情萬縷」外景隊赴美拍外景，預定在那裏工作十天，拍完就趕返台灣向小白報到歸隊拍「一簾幽夢」。

在秦祥林未回台之前，將先拍甄珍、謝賢的戲。小白對這部根據瓊瑤小說改編的電影，期望甚高，還要帶外景隊到歐洲去拍外景，準備台幣一千萬攝製，此在他的作品中，將是花錢最多，製作最認真的一部。（本報駐台記者司馬芬）

圖：「一簾幽夢」開拍時，白景瑞向演員講解劇情，右起：甄珍、謝賢、白景瑞、汪萍。

泰拳擊總會擺下擂台 挑戰茅瑛黃家達

日前，「嘉禾」接到泰國拳擊總會的通電，那是一封戰書，要擺擂台和「嘉禾」的生且黃家達、茅瑛戰一場，其茅瑛是因「中泰拳壇生死戰」而引起。

原來在「中泰拳壇生死戰」一片中，有偷拍泰拳研究的鏡頭，茅瑛且以中國的功夫來拆招，這一段戲引起泰國拳擊總會的反感，認為茅瑛及黃家達對泰拳有着不敬之意，結果，便下來戰書，要和茅瑛及黃家達挑戰。且要茅瑛及黃家達迅回覆。

「嘉禾」接到信便往徵求茅瑛與黃家達的意思，茅瑛因為是女性，對這種火藥味的挑戰有點不放心，故還未有答覆，至於黃家達則認為甚有興趣，反正自己有的是功夫，能和外間的人切磋一下，是一件有益的事。不過，對這件事「嘉禾」還在研究中。

據泰國拳擊總會表示，泰拳的攻擊嚴密狠毒，並無甚麼漏洞，再說，再說，泰國拳擊總會透露，泰國拳師俱為職業性的拳師，全都是孤兒，由六歲起被拉入武館練拳，他們每次出戰都是以賺錢為目的，在長期的苦練下，是無敵的。上月，日本空手道冠軍與泰國拳師比賽，第一個回合日本空手道冠軍獲勝，第二回合竟被打死。而瑞典拳擊大賽泰拳師又得冠軍，引起騷動。由此可見泰拳是無懈可擊的。

現在，大家最關心的是「嘉禾」的答覆，如果黃家達出擊的話，必會引起國際間拳壇的轟動。祇是，「嘉禾」正要讓黃家達大拍其片之餘，若讓他去應擂台，怕會影響電影的拍攝。（楊翠）

鄧嘉輝，助許冠傑一臂之力，替之配音樂及音響效果。

溫柳媚暫別螢幕

溫柳媚已爬上電影女主角之階了，她能被製片家看中，捧其為女主角，却因她曾在電視劇有很佳的表現。為着到台灣去主演電影，溫柳媚已向話劇編導主任張清請假兩個月。在這兩個月期間溫媚是不會在螢光幕上出現了。

聞「麗的」側重於話劇發展，溫柳媚正展示出無限潛質。所以，張清希望她多演一些，如可能的話，或會和她簽約為基本話劇演員。現因溫柳媚要離港兩個月，合約的事將會等她回來再作進一步的洽商，依情形看，雙方既有誠意，合約必會成為事實。

陳莎莉改變戲路：一個好演員，並不會被規限在一類角色的範疇，一個好的女演員，不一定要演年青女角色才會受注意。女星陳莎莉雖然演年青角色演得很好，但是，她却以改變戲路，演中年的女人角色而出盡風頭。

陳莎莉演的這個出盡風頭角色，就是抗日英雄故事片「英烈千秋」中，張自忠將軍的夫人。

娛樂

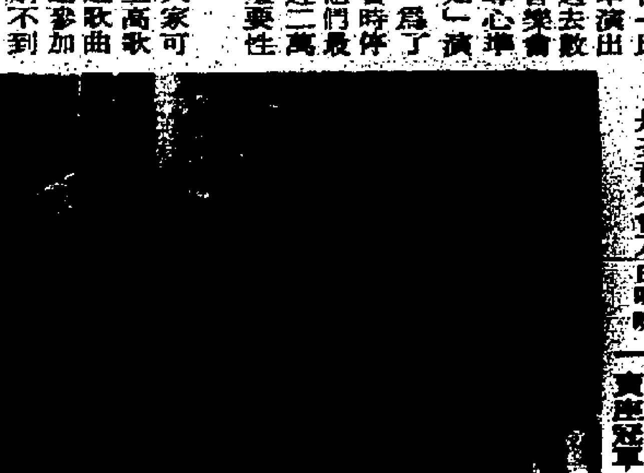
溫拿本週日碼頭派照片

「溫拿」樂隊的主音歌手亞倫與亞B與其他隊員將於本週日下午三時在香港天星碼頭大送親筆簽名照片。這次大派照片，是為了宣傳他們下月十五日在「比知」演唱會的客串演出，是次音樂會乃由啱啱好娛樂公司與商業電台聯合舉辦，由曾福琴行、超霸音響、樂滿第彩色電視及國泰航空公司贊助。

「溫拿」樂隊過去數週來曾婉拒多個音樂會的邀請演出，而專心準備在下月的「比知」演唱會內大顯身手。為了這大演出，他們暫時停止灌唱片，雖然他們最近的大碟銷路已近二萬，但真人演出的重要性是不能忽視的。

在週六晚，大家可見他們在利舞台上高歌一首「獅子山」之歌曲，因為他們將應邀參加歌曲創作比賽，購不到票的朋友，仍可在螢光幕上欣賞到他們的演出。另外，他們也會在週日晚「節奏」內演唱兩首西曲。

別忘下月他們在「比知」音樂的演出，門票祇餘六十元及八十元兩種，仍在港九天星碼頭，中環曾福琴行及海運大廈九龍分行、灣仔道新巴黎琴行、銅鑼灣先鋒牌及山水牌陳列室、荃灣宇宙表行、北角偉倫唱片公司、或電H七七六二二三直接訂購。



七金屍揚威倫敦 賣座[illegible]人

邵氏與英國咸馬公司聯合拍攝的恐怖鉅片「七金屍」，上週曾在英倫一家華納發行系統所屬的戲院，創出美金二十三萬九千元的最高票房紀錄，這個驚人的紀錄，已壓倒同時在英倫上映的「驅魔人」及「大老千狀元才」兩部名片。

據華納公司的紀錄顯示，「七金屍」前週在英倫首映時，即創出美金二十三萬元的票房紀錄，為同期影片的第三位。上週即首映的第二週，「七金屍」的二十三萬九千元的票房紀錄，已為全英倫的電影賣座冠軍。

今日電影

海運	烏龍英雄軟床打硬仗	（西）	（未評）
新華	殺手五虎將	（西）	（未評）
明珠	金字塔血淚史	（西）	（重映）
荷李活	電單車	（國）	（未評）
總統	飛天神偷	（西）	（未評）
麗都	空中少爺	（國）	（未評）
[illegible]	賊贓	（西）	（未評）
麗聲	水為財	（國）	（未評）
京華	瘋狂尋寶	（西）	***
紐約	愛情價碼	（西）	**
凱聲	機械人世界	（西）	**
[illegible]	飛天鬼馬神仙車	（西）	**

現實生活找題材 何藩認為效果好

「空中少爺」的劇本，雖然不是何藩寫的，但他曾提供過不少資料，這些資料都是現實生活中的喜劇，何藩把它融會在影片裏，如果是當事人看到，必然會發出會心的微笑。

其中有一段是這樣的：一個有事業成就的丈夫，在外的時間便多了起來，亦難免會拈花惹草。他的妻子，是看護出身的，雖然不是醋娘子，但為了防範未然，必然準備一切防「毒」器具，每當這丈夫回家，入門就要先行嗽口，然後打針，才准丈夫和她親近。使這位丈夫深以為苦，但又奈何她不得。雖然她未必會作虧心事，可是太太嚴令所定，他又是護士，一切都無需假手於人。於是這丈夫每次遠行歸來，就如受刑一般。

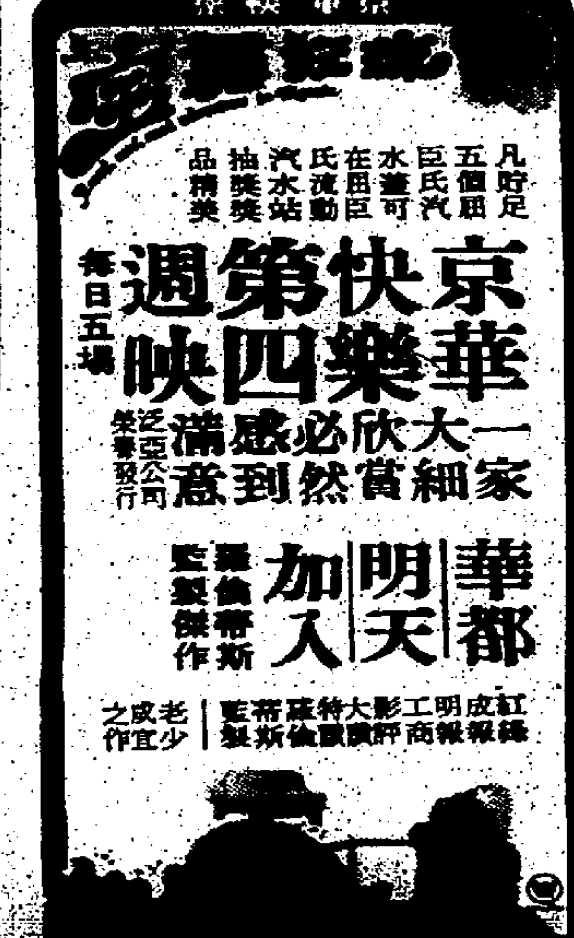
在現實生活中，未必每一位曾當過護士的太太都會如此做法，但亦大有人在，這是十分幽默的做法，對付不軌的丈夫確收到很大的效果。

何藩因見過有這一回事，便加插在「空中少爺」中，將這個丈夫化在伊雷的身上，每次回家都得到盧宛茵這種「歡迎」式。習慣了之後，索性回家後準備一切，靜待盧宛茵的清潔工作。這一幕戲，看過「空中少爺」的人，莫不說何藩這條橋「度」得「抵死」。

何藩說：「要不是現實生活中有這樣的故事發生，這些橋段是怎樣也想不出來的，而且還會被人認為「大話西遊」，但真有其事的話，則使人會產生親切感。效果是絕大不同的。」

何藩的話沒有錯，一部影片的故事，如果是從生活體驗得到的，觀衆會引起共鳴。如果是虛構的，往往流於胡鬧和誇大，觀衆看後心理便會不舒服，認為無稽。

「空中少爺」裡許多笑料，這祇是一例，其餘的何藩也都是從我們日常生活中發掘出來的，所以很容易引起觀衆的親切感。（麗影）



啟德遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

免費冷氣西片四場

大逃獄

卸德格拉斯主演

免費冷氣中片四場

趙五娘千里尋夫

鄭碧影主演

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

雷雨（武俠小說）

高皋著 丹青圖

短衣大漢道：「稟大人，沒有。」

金立人略作沉思，再對短衣大漢揮揮手道：「他也許去了別處，但當雨未停，你們仍須小心在意。」

短衣大漢道：「小的知道。」身形一轉，遥行奔回鹽船。

金立人待短衣大漢去遠，再扭頭對東掌西刀道：「兩位大俠認爲怎樣？」

東掌費彥衡道：「荊大人說的不錯，他可能去了別處。」

西刀閻人鳳道：「兄弟不是這般想法。」

金立人道：「閻大俠有甚麼高見？」

西刀閻人鳳道：「咱們這一著棋佈局很久，不敢說算無遺策，大致不會差到那裡，如果那小子當眞就是雷雨之夜殺人的兇手，他到鄰州並沒有機會前往別處。」

金立人道：「不錯，他是聽咱們放出的話才找到這兒來的，可是……」

西刀閻人鳳道：「這件事兒透著奇怪，咱們必須好好的查他一查。」

東掌費彥衡道：「依兄弟之意，不管是不是他，乾脆找個碴兒將他擺掉豈不一了百了。」

金立人道：「擺了他原也沒有甚麼要緊，祇不過如此一來，就要正面與鐵旂鏢局衝突了，對秦公子咱們將難以交待。」

西刀閻人鳳道：「荊大人說的是，此事咱們還得好好的研究研究。」

金立人道：「那麼咱們先回去換掉濕衣，再到客棧去瞧瞧。」

他們走了，白少亭却苦苦的思索了起來。

顯然，金立人委託保鏢，有著雙層的用意，除了偵察他是不是雷雨之夜的殺人者，對鐵含煙也另有所圖。

令人難以理解的是他們怎能對他動了疑心，他在何處露了破綻？

他們的佈局是甚麼？那鹽船之上又是怎樣一種陷阱？

還有，他們稱金立人爲大人，又顧忌秦公子而不願與鐵旂鏢局正面衝突，不用說此事必然與敬王府向鐵家提親之事有關，他無法預測未來的發展，但知道他與鐵含煙所面臨的是一個長滿荊棘的前途。

這些，不是僅憑推斷可以想出對策的，而且時間也不容許他多想。

小霓首先打斷他的思緒，說道：「相公，金立人還要到客棧查看，咱們必須立即趕回去。」

鐵含煙接着嘆息一聲道：「估不到人心是如此的險惡，咱們先回去再作計議。」

白少亭也知道不可再留，道了一聲好，便與她們返回客棧。

當晚，金立人主僕沒有來，但鄭州官方却對客棧作了一次清查。（二〇）

叁式

咱們必須立即趕回去。

半寂靜地帶

丹尼

兩名華籍總督察，在葛柏案發後，離港外遊，呈辭又不獲准。昨以久假不歸，警方下令革職。

如果能夠「一了百了」，相信是「求仁得仁」了。

× ×

電話公司，爲了保持合理利潤及擴張服務，表示必須作出本年第二次的加價。公司強調，市民無疑是使用著全世界最廉價的電話。

事實上，任何人是可以隨處打免費電話的。

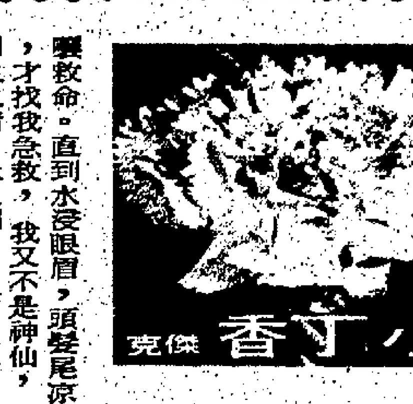
× ×

三匪行劫後，坐的士逃走。機警的司機把他們載進警署去，三匪就擒，司機大受警方讚賞。

「送賊上門」，這自然是天字第一號的模範市民了。

小寸香

傑克



五百萬救他不活，一千萬更催他死得快些！

謝老闆提到兒子，像有擢髮難數的罪惡要傾吐。

「你可知我這次老遠從海外飛回來做甚麼？爲的是救那衰仔一命！」

「沒聽說蔗農有甚危險的事甚生，」孟理仁茫然說。

「你怎知道這衰仔的事情？我起初也不知道。他的事情老是一貫作風，不到黃河，不肯喊救命。直到水浸眼眉，頭髮尾凉不起來了，才找我急救，我又不是神仙，那有起死回生之術？上星期內，每天一封急電，催我電滙五百萬救急！五百萬呀，不是五百元，你聽明了沒有？」

「是的，五百萬？」

「電報上又不明言用途，我能隨便滙給他嗎？我當然要問明原委，他先不肯說，後來過緊了，才寫航信直認，我先後滙寄的欵項，十分之八是炒股炒爛了，扮了大闊佬。但死心不息，股票分押給銀行財務公司等處，甘納重利，天天痴望股市回揚。回揚這名詞，也眞妙，與回陽音同，字不同僅聲調抑揚微異。若不是自己扼殺，便被利息壓死，回不到陽間來，祇有在陰府定居了！我既明瞭眞相，心急慌忙的趕來，救命要緊！」

「老伯想必有妙計？」

謝老闆狠狠的搖頭。

「沒辦法嗎？」孟理仁驚問，「蔗農怎麼辦？」

「死路一條！」

「我想老伯決不會忍心到底？」

「情感上確有所不忍，我五十六歲才生下這寶貝兒子，命名蔗農，紀念我蔗境回甘，溺愛可想。今年七十九了，晚年喪子，爲人生三不幸之一，怎忍坐視他死亡？」

「老伯能悟此意，又何惜那五百萬，而說到死路一條的不祥語？」

「五百萬救他不活呀，一千萬更催他死得快些！」（十）

山川人物

晉作宮詞之王建

行盡江南數十程，曉風殘月入華清。朝元閣上西風急，都入長楊作雨聲。

·恒老·

王建爲中唐時期詩詞家，生平作品，以委婉，擴粹，及搜羅人所未談者，而以經歷渲染之，故此，咸以詩史家目之，渠曾一度從軍塞上，亦被認爲文事武備之輩——作品中之詩廿一首，宮詞百首，爲當時膾炙人口之首創，七律時中之「上陽宮」一首，直接針對帝王深處宮中，樂不知秋；蓋上陽宮乃唐高宗所建，位於洛陽，南臨洛水，西距穀水，東爲宮城，北連西苑。但穀水之間，又有西上陽宮，天子行幸往來之地也。其詩云：「上陽花木不曾秋，洛水穿宮處處流，畫閣紅樓宮女笑，玉簫金管路人愁，幔城入澗橙花發，玉輦登山桂葉稠，曾讀列仙王母傳，九天未勝此中游。」詩中顯現宮中行樂聲音，而且關宮內景物，故樂之於心，而不知其秋之已來矣。所謂披閱出雲，時度笑聲，簫管兜發，焉得知其秋已臨，且幔城（幔則幕也）入澗，玉輦登山，一爲山川景色，一爲車馬代勞，橙花發，桂花稠，洵爲秋色景緻，眞是九天未勝此地好，塞壘中另將王母輕輕以安之，誠詩之佳作也。

塡詞方面，有「調笑令」一闋，詞曰：「楊柳，楊柳，日暮白沙渡口，船頭江水茫茫，商人少婦斷腸，腸斷，腸斷，鷓鴣夜飛失伴。」詞中拈出楊柳，日暮，白沙渡口，船，及茫茫江水，點綴成一幅靜寂畫面，指出商人與少婦作背景，而以商人重利輕別離，使少婦缺少愛情，幸福，茫然孤獨，如鷓鴣夜飛失伴，全詞三十二字，以斷腸兩字，反覆三迭，俾少婦感情深化，然起首爲何提楊柳，乃藉表青春正盛，日暮却引出時光易過，白沙渡口，江水茫茫，不外見景生念，是以景物襯托，生出深沈之慨，此無他全屬詞之道味，益增人生別離深切。

王建字仲初，唐潁川人（河南許昌），大曆十年（七七六）進士，相傳未出仕前，一次旅行江南，趣仰南北朝陳後主時之華清宮，間有朝元閣，爲當年天子朝天聖地，因其千里路途出門，日迎曉風，夜望殘月，一路來至華清宮，因閣上西風猛烈，心上驚疑，觸景咏華清宮詩云：「行盡江南數十程，曉風殘月入華清，朝元閣上西風急，都入長楊作雨聲。」咏後未幾，旋於大曆間登進士——榮膺之日，初爲渭南尉，歷秘書丞，侍御史，太和中出爲陝州司馬，從軍塞中，後歸，卜居咸陽原上，專工樂府、宮詞，其宮詞專集宮中瑣事而作，爲自唐代以來，「建」爲宮詞作者第一人，嗣有後蜀花蕊夫人，亦步王建宮詞百闋，但非如王建有巧奪天工之才也——時白居易曾付王建秘書制云：「勅太府秘丞王建。」按太府秘丞與秘書郎品秩同，而俸祿則一，今所傳者，則欲職其宜人，而才適其用，此爲詩人進仕，以職宜人也，著者除宮詞外，尚有王司馬集十卷。（註：本文所述王建，巧與五代前蜀開國主，及高麗王同姓名。）

× × × ×

朝露

「娛娛！」沈太太在方美鳳的頭邊輕輕叫她：「娛娛！」

沒有反應，沒有絲毫的反應，方美鳳的眼睛半開半閉依舊，眼珠停滯不動依舊，嘴巴張大依舊，微弱急促，有出氣沒入氣的呼吸也依舊。

沈太太的心絞痛了，要怎樣才能救得了，要怎樣才能喚得醒方美鳳？難道她就此要與世長辭了？她的未竟的心願還有很多很多啊！

看到掛在方美鳳床頭的病情記錄牌子，體溫、脈搏、血壓都在直綫往下降，體溫祇有五六十度。

去摸方美鳳的手，方美鳳的手冰冷冰冷。

又有來探望方美鳳的女朋友等著要進房內，方志靑和沈太太祇能退出，換她們進來。

方志靑留住每一個人，在探訪時間過後，等待巡房醫生來到，向醫生問問方美鳳還有沒有希望，如果沒有，大家再一起商量商量她的後事。

在這個等待的時間裡，荷佳她們幾個和方美鳳經常打麻雀的女朋友，個個都你抹淚，她抹淚，把一對對眼睛，抹得通紅，方志靑也一樣，祇有沈太太沒有流淚，她不相信方美鳳會就此無聲無息的死去，連最後一句話都講不到，她是好人，她應該有救，因爲她還這樣年靑，三十多歲，不到四十。

醫生來了，入房巡視了，是一個外國人，他出來時，沈太太迎上去把方美鳳的床位號碼告訴他，問他，醫生把一疊記錄翻開來，查看過後，告訴沈太太說：「她的肺病已經到非常嚴重的程度，不再有任何希望，現在要看她的肺孔能不能自己愈合，希望極微極微。」

醫生說完，搖着頭而去，沈太太追着他請他盡力挽救，他還是搖頭。

「她平時常對我講，她最怕火葬，希望她死了能夠土葬……」方志靑很痛心地說出：「我們誰都不知道她有多少錢，她的銀行保管箱，祇有她自己能開，現欵除了手袋裡的三幾百，祇有存在沈太太那裡的三幾千，怎麼都不夠。」

「錢的問題不難解決，」沈太太說：「差多少，我們大家平均分擔拿出來，用著再說，以後，可以向她美國的先生和女兒那裡拿回來。」

「現在很難買地的，除非是天主敎，聽說那邊墳場還有位，」荷佳用很悲傷的聲音說：「可是，她，連趕快入敎都已經不可能……」

正說着，一個傳敎的修女出現在電梯口，沈太太眼快，立即過去留住她，問她能不能够使方美鳳受洗，結果，這件事很順利的得到了答應。（一〇四）

私衷

黃思騁

江立邦對兒子本來有點負疚，現在看見他眼淚汪汪，便考慮起這種可能性來。當然，他和汪醫生很有交情。如果有事去求他，即使忙也會抽出時間來出診，問題是像這樣敢有無必要。

「好吧，明天我會打電話給他——你可知道廖小姐家裡的地址嗎？」

「我知道。」

「唔，你好好睡吧，明天一早別忘記把地址寫給我。」

江立邦鬆一口氣，他終於以一個條件獲得兒子的寬恕。

六、

晚上八點光景，汪維舟醫生駕著他的小轎車，在九龍城的街道上轉來轉去。他的診所在香港，平時根本沒有機會到這種平民窟裡來，他的病人都是中上階級的市民。這次因爲是老友江立邦的請求，不得不到這裡來走一趟。

憑路口的牌子，他找到了這條街，然後按著門牌來到一處黑黝黝的門邊。他下了車，向着門內張望一下，心裡懷疑是不是這個地方，因爲在他的記憶裡，每次出診都是整潔的樓宇，又不曾見過這樣的住宅。不過既然來到了這裡，就得上樓去打聽一下。

來到二樓，他敲了敲門。門打開以後，他看到應門的是一個小女孩，便問道：「這裡是姓廖的嗎？」

「不錯，你是——？」

「我是醫生，是江先生介紹來的。」

廖小姐立刻明白過來，轉身對躺在床上的母親說：「媽媽，醫生來啦，你說怎麼辦？」

「哎喲，我不是關照過你的嘛，我們不要——」

汪醫生縮手縮脚地走進去，他聞到一種不知從甚麼地方發出來的氣味，他向着這間侷促的房間瞧一瞧，就走近床邊。

廖二嫂起先頗爲着惱，覺得女兒做錯了事，不過醫生既然來了，除了讓他看看，還有甚麼辦法可想。

「眞對不起，醫生，要你到這種地方來！」她歉然地說。

汪醫生替她按了脈，用了聽診器，又問了幾句病情，就替她打了一支補針，幾片藥。

「醫生，我要付多少錢呢？」廖二嫂問。

「我是從海來的，普通我收一百五十塊錢，我想這次我祇收一百塊錢。」

廖二嫂怎能負起得這樣昂貴的出診費，不過她向來是個硬朗的女子，不肯在這種地方求情的。她從枕頭袋的裡面取出僅有的二百多塊錢，付了診費。醫生隨便將錢向口袋裡一塞，說道：「你沒有甚麼嚴重的病，祇是着了凉，影響了腸胃。」

醫生出去以後，廖二嫂從床上坐起來，說道：「我叫你告訴文度，我們不要醫生上門，現在，你看看吧，他祇過來坐了一下，就拿走了一百塊錢。」（一〇）

市聲

一：緊急煞車，一人倒下

在黑夜中，一個粗壯的男子，用手緊握着自己的喉部，踉蹌地橫過馬路，似乎是在酩酊大醉中。

雖然是晚上，但馬路上的來往車輛，仍是相當繁忙。現在，突然出現這個完全失去使用馬路常規而不顧死活的冒失鬼，使到若干車輛的司機，不得不突然緊急煞車。

其中迎面駛過的三部車輛，由於閃避這個冒失的橫過馬路行人，因收煞不及，意外地互相連環碰撞起來，而那個冒失的男子，已在三部車輛的前頭倒臥在馬路上。

三個駕駛人，立即走出車廂，一方面是要照顧倒在路上的人，另方面自然是觀察自己車輛的受損程度。

橫臥路上的男子，身穿藍色工人服裝。頭髮濃黑而留得很長，體格粗壯，身型也頗壯健，年紀約二十多歲。頭部壓在血泊中。

那部位置最前，最先煞掣的私家汽車司機，張目四望，希望有交通警察到來，他看看腕錶。剛好是下午九時四十分。

很快，一位白色袖套的交通警員，駕着電單車駛到了。首先檢視受傷倒地的男子，原來已經死去。

交通警員，即向第一部被撞毀車尾的駕駛人詢問肇事經過。據供他根本不知道會碰到路人，因車身並無觸及物件的震盪。其他兩部汽車的駕駛人，自然更不會知道前頭的車輛，是否曾經撞路人了。

這時，警方的林天平便裝探員，亦在人叢中出現，他和交通警員打招呼後，並協同交警，向那駕駛人再三詢問。因他得知，曾有過不少以蓄意製造車事，而進行謀殺的案件。駕駛失事的人，和受傷害者的關係如何，必須弄個明白。是否因殺人而故意撞事，抑或因意外肇事而死及行人，這兩者之間，實有鄭重考慮的必要。

仙人掌

·南萍·

後來我走碼頭。

「走吧，明天再來！」那警察推我。

「先生！——」

「——」

「要保釋，該找律師！」

我給推出警署大門，蹣跚地步下斜坡。

我不想回家，我要找個地方，大哭一場。

後來，我走到碼頭。

情侶已散盡，無家的人睡在長椅上，頭髮髒兮兮，破包袱枕在腦後。

這個人會是得過獎學金的好學生嗎？他曾經是他父母心目中的千里駒嗎？會不會有一天，哥哥也會在這些石椅上度過漫漫長夜？

海很靜，風季剛剛過去。

我心中却有波濤在起伏，人生到底是一場甚麼樣的戲？幾時才會落幕？誰是幕後的操縱者？

眞有上帝嗎？上帝在那裡？

如果有上帝，祂不會這樣捉弄人，因爲祂仁慈！

如果人有原罪，那麼，這二千年的苦難，也該足以抵贖了。是因爲人太不自愛，我們祇能在神的震怒中生存？

這個夜晚是怎麼度過的，我無法記憶，腦袋很亂，也很空。

反正天已經發亮了。

初升的太陽，很紅，圓圓的掛在海上。

這象徵甚麼？希望？

掏出手帕擦擦臉，去公共電話亭，打電話回家。

鈴聲剛響了一下，依瑛的聲音已經從那邊傳過來。

「你們在那裡？我們等了一夜。」

「妳趕快來天星碼頭，我等妳。錢能帶多少就帶多少來！」

「到底是怎麼回事？」

「別多問，趕快來！告訴媽媽，哥哥醉得厲害，在朋友家休息，我陪他。」

掛上綫，在木椅上坐着等。

碼頭開始熱鬧，報販拖着惺忪的睡眼，挾着大疊大疊的報紙走過。

趕着上班上學的人也出來了，沒有一個人不是行色匆匆。這是都市的生活旋律：快，快，快！（九五）

月圓會

「有一些人擔任州、縣的佐吏，但不多，祇是，各村司的吏長，大部分是苗人自己就族中長老選任的，播州府衙，有三位屬員是苗人，但祇有一人正式叙了九品下階的官，其餘，祇是署用人員，」州刺史再詳細地報告地方情形：「播州有州學，屬縣則沒有縣學，各縣來此地讀書的人，苗族佔數很多。」

談話到此爲止了，刺史並未提及苗人中特出人物，而宗楚客則認定自己遭遇的苗族少女是特出的，然而，他又不方便深入詢問。

州官的拜訪是禮貌上的，淺談不久，就辭出了，宗楚客雖然是大臣身份貶放，但總是州官的部下，他依禮是恭送到草堂的門外。

等州官走遠了，他獨自走向水潭，再緩步向大溪流處，周圍很靜，他眺望着苗人所居的房屋和窰洞，過了些時才回來。

五天後，是月圓之夜了——

宗楚客於入黑時就聽到室外不斷傳來人聲。不久，他的侍僕來報告，水潭邊有五六名苗女在作遊樂的佈置，大溪邊，有五六名苗人男子在，中間也有人，他請示主人，是否該驅逐？至少水潭區域應不許她們來。

「不必，我答應了他們的！」宗楚客說。

「主人，他們是月圓會，那是很吵鬧的，就是大溪那邊，也一樣會吵及此地，以前，州裡曾派人通知，着他們不可在此地附近吵及主人的安寧——」

「由他們去，我也喜歡看看，以後，切勿干涉他們，自己不可出面，也不可讓州府的人出面。」宗楚客正經地說。

有了主人的囑咐，僕婢當然不會再有行動了，不久，人聲笑語和問歌的樂奏聲就時時傳來。

宗楚客知道苗氏族有一些特出的風俗，拜月是一種，但他不曾經歷，不過，他從傳來的聲音辨別出，現在祇是佈置而未曾開始。

他待在室內，不久，被美妙的好奇心所驅使，稍爲整理了衣服，出門看——在門前，他看到月光下的水潭邊，有十多名女子，而遠處，在大溪流邊，有一大堆火，至少有二三十名男子在。距離不遠，但他仍然能分辨出，現在，節目尚未開始，人也沒有到齊。

他看了一歇，緩緩地回入——他聽到鼓聲，每次三響，他忖測，那會是催人到會的訊號，在夜的山區，鼓聲會傳出很遠。（一〇）

發訓通告

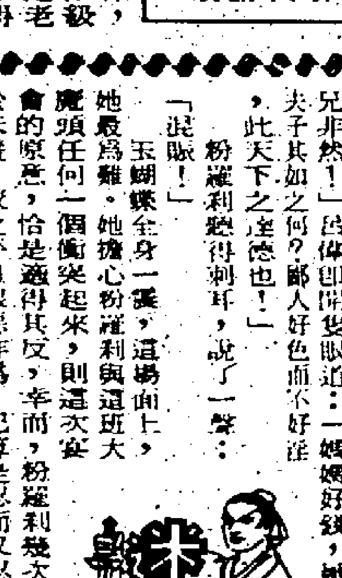
本報八月份上半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

代郵

卓華、張紹巖、翁長福、張樂天、容啓輝先生，請遞領稿金，並示最近地址。

金劍沉星（武俠小說）

散髮生著



第五回 埋伏重重 驀地有雙透翳影 酸風陣陣 居然無力護情關

醋婆子又是向呂偉一肘搗去，呂偉連忙閃過，祇道：「罪過！罪過！媽媽也愛錢了！」醋婆究搶着道：「豈其然歟？不才不耕而食，不織而衣，一飲一啄，以不義之手，行不義之事，食不義之人，吾未見好德如好錢者。唯呂兄非然！」呂偉即開隻眼道：「媽媽好錢，鄙人好色，老夫子其如之何？鄙人好色而不好淫，此天下之達德也！」

粉羅利聽得刺耳，說了一聲：「混賬！」

玉蝴蝶全身一震，這場面上，她最爲難。她擔心粉羅利與這班大魔頭任何一個衝突起來，則這次宴會的意思，恰是適得其反，幸而，粉羅利幾次想發怒而終於未發，較之平日狠惡作爲，已算是忍而又忍，也大出玉蝴蝶意外。偏是這班大魔頭，都是口不擇言，尤其是呂偉，事事都維護着粉羅利，却又句句含有輕佻之意，並不將粉羅利當作女魔頭，自然使粉羅利最感難受。

粉羅利罵出一聲「混賬」，可見已是忍無可忍。總算玉蝴蝶臨機應變，頗有急智，急忙岔開話題，道：「各位前輩，我們今晚能找出府衙人影的踪跡，或找出向各富戶裝神弄鬼的人，也就自然找到盜取銀兩的人了。高寨主今晚乃是向各位請敎，還請開誠佈公，賜敎才是！」

全場這才稍稍靜了下來。

玉蝴蝶所說的，正是粉羅利心裡所想說的，也就不再以呂偉爲意，繼道：「本寨請敎在座各位！第一，府衙人影，是否與那鬼官有關？」粉羅利這兩句話，聲音平淡，而聽在各人耳裏，却甚是響亮、明晰，這似與以前無異，而是已用上了一般外家中剛的內力。不論你在想甚麼或說甚麼，這兩句，都非聽進耳裏不可。

尙無人發言，朱彪即搶着道：「高寨主明鑒，這人影是全與吳知府無關的。」粉羅利目掃全場，然後問道：「誰要你爭着維護那鬼官？」朱彪不敢再開聲。說也奇怪，在粉羅利目掃全場之後，大家都似是心有所思，對粉羅利這一問題，竟無一人作答。

玉蝴蝶却擔心粉羅利因此動了殺心，說道：「大家既不願發表意見，想是心同此理，這人影與福州府無關。就請高寨主說第二件。」粉羅利跟着道：「第二件，指使仙偉向富戶們裝神弄鬼的，是否座上高賢有份？」這一句，是指定座中人必須作答了。竟是呂偉首先作答道：「賢主人冰雪聰明，定知他們都不會作此事。」粉羅利也應口道：「然則，武夷二老，必知其詳！」（八一）

敬步台北徐將軍啓明自寫詩卷蘆溝橋感懷原韵

·萬寨樓主·

一

奏凱歸來塞上遊。秋燈獨悼蘆花溝。
千軍戰死沉枯骨。萬馬奔騰震九州。
朝野同仇商大計。河山共衛定宏謀。
東瀛鐵騎踏烽火。血染中原天地愁。

二

風捲黃沙大漠中。狼烟天半絳垂虹。
征夫督奪長城窟。戰馬迎霜嘯海風。
烈士關山埋白骨。英雄肝膽照靑穹。
中華兒女沙場上。共譜千秋萬世功。

三

戰馬悲嘶塞北疆。新魂夜哭舊沙場。
黑山黯黯籠烟雨。赤焰熊熊照佛桑。
薛荔千村驚虎豹。蒿萊萬戶走豺狼。
可憐閨裡人猶夢。無定河邊淚又張。

播音電視節目

香港電台

粵語新聞 / 時代曲 / 香江之晨 / 粵語新聞 / 海員特別報告 / 每日公衆活動報告及特別報告 / 新聞之後 / 新聞報告 / 太平山下漫步 / 粵語新聞 / 兒童節目 / 空中問答 / 爐邊廳下 / 新聞報告 / 廣播劇「斜陽雁影」 / 米高馮的故事 / 新聞報告 / 本地及外來生牛及生豬批發價格報導 / 點唱節目 / 民間故事 / 「碧玉環」 / 新聞報告及時事實錄 / 下午旋律 / 閒話家常 / 廣播劇「情惘悵」 / 粵語新聞 / 糧食市價報導 / 電影雜誌 / 逍遙世界 / 奇俠司馬洛之「貝殼」 / 粵語新聞 / 青年天地 / 警察通訊 / 新聞及時事實錄 / 香港傳奇「携女與玩家」 / 每週報章文摘 / 粵語新聞 / 知多少 / 大家學英語 / 新聞報告 / 舊事重提 / 越劇「藍領白領」 / 漁民一週 / 空中問答 / 轉播倫敦新聞 / 電話說心聲 / 新聞簡報及天氣報告 / 時代曲 / 新聞報告 / 天氣報告 / 時代曲 / 播音完畢

商業第一台

新聞簡報 / 天氣報告 / 名曲選播 / 日日新 / 清晨雅趣 / 天氣預測 / 新聞報告 / 時代曲 / 警方消息 / 新聞簡報 / 生活的旋律 / 廣播劇「蒼苔露冷」 / 女人世界 / 倫理小說「恩情」 / 新聞報告及天氣報告 / 港九時事 / 奇情小說「憔悴的心靈」 / 新聞報告 / 天氣報告 / 歌星選輯 / 古今中外「夏日煩憂」 / 一曲寄心聲 / 新聞簡報 / 續播一曲寄心聲 / 新聞簡報 / 股市行情報導 / 社會小說「紅綠燈」 / 天羅地網 / 新聞報告 / 港九時事 / 十八樓C座 / 綜合性節目「東西南北」 / 新聞報告 / 時代曲 / 點播小說 / 樂苑花蕾 / 點播小說 / 秋燈夜語 / 夜半無人私語時 / 新聞簡報 / 天氣報告

商業第二台

新聞簡報 / 天氣報告 / 良晨樂韻 / 新聞報告 / 續播良晨樂韻 / 今日之歌 / 英文數學講座 / 婦女雜誌 / 係咁嘢 / 時代曲 / 新聞簡報 / 天氣報告 / 音樂的約會 / 祝壽祝婚節目 / 股市行情報告 / 新聞報告 / 天氣報告 / 藝員五線譜 / 新聞簡報 / 股市行情報導 / 年青人時間 / 新聞簡報續播 / 年青人時間 / 股市行情報導 / 英文數學講座 / 英語初階 / 文藝小說「三劍俠」 / 重播係咁嘅嘢 / 中國文選 / 歸程曲 / 新聞報告 / 貓頭鷹中心 / 天氣報告 / 新聞報告

麗的電視中文台

新聞及節目介紹 / 英語長片「打單」 / 新聞及天氣報告 / 麗的電視劇「窮巷」 / 「無敵鐵金剛〇〇九」卡通片集 / 艷探小仙 / 新聞及節目介紹 / 兒童世界 / 麗的影院⊖「斬柴仔封王」任劍輝、羅艷卿主演 / ⊖「毒手」（下）吳楚帆、張英主演 / 沙漠神童 / 今時今日新聞及天氣報告 / 警訊 / 掠影 / 金碧輝煌 / 麗的電視劇「不要說再見」 / 英國足球賽 / 新聞簡報

麗的電視英文台

兒童世界 / 神秘夜象 / 西部歷史 / 新聞及天氣報告 / 萊茵河風光 / 露西歷史 / 新雄才偉略 / 新聞報導 / 天氣報告 / 戎馬生涯 / 娛樂花絮 / 週五劇場「好夢難圓」 / 「濟世爲懷」片集

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」 / 七彩「萬能神探」片集 / 午間新聞 / 每日電影「泣殘慈母淚」由白燕、吳楚帆、張活游主演 / 第二劇場「萍萍」 / 七彩「青年幹探」片集 / 七彩「艷尼傳」片集 / 新聞簡報 / 下午茶座「梁紅玉血戰王天瀟」由于素秋、李鳳聲、譚蘭卿主演 / 七彩「精打細算」 / 翡翠劇場「漫漫長夜」 / 新聞及天氣報導 / 警訊 / 七彩「妙術童心」片集 / 七彩「七十三」 / 蒙太奇 / 港聞摘要 / 歡樂今宵 / 七彩「步步驚心」片集 / 最後新聞報導 / 首映名片「廿五萬元劫案」由基斯杜化佐治主演 / 七彩「撲朔迷離」片集 / 粵語長片「烽火戲諸侯」由新馬師曾、吳君麗、任劍輝主演

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集 / 七彩「卡通大全」 / 七彩「泰山歷險記」片集 / 「小鎮春回」片集 / 「歡樂青春」片集 / 新聞及天氣報導 / 「十字街頭」片集 / 七彩「老少同遊」片集 / 七彩「譯底神探」片集 / 今日新聞 / 警訊 / 七彩「名劇精選」片集 / 七彩「每週論壇」 / 七彩「雌雄密探」片集 / 最後新聞報導 / 英語長片「飛瀑怒潮」由瑪利蓮夢露主演

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一) 中區利源東街八號地下 電話：二五四九五・二二三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七・二八〇七八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

旺舖廉售 ①九龍花園街市地下閣，連期九分期付點十。②沙咀道酒樓下地舖，近新蒲崗，可分期付，連閣。請電三七七〇三八K或三三〇八陳洽。

旺舖急售 銅鑼灣・威非路道・金都大廈・31號地下舖位・約380呎・高18呎・年期150年・賭輸股票・急售十四萬・可做九萬會・洽購處：斜對面28號A成利公司楊洽・

旺舖出售 旺角街314號，千餘呎，交吉，長水電，全合各行業，食店價43萬，電③823642。

石屋商店 前舖後居，有水電，便利，黃大仙康樂新村，和巢16號，三通傳出，電229083。

平到你笑 永豐二樓，房廳，好裝修，二萬二起，九龍城津路三巷地下，電837106。

工場廉售 北角南方大廈地下約九佰呎，晚七至九時，K八九三六八三。

太子道樓 四樓，大房，廳，兩式大廈，交吉，八百呎，便宜，K038632洽。

新樓急售 荃灣沙咀道，一廳二房，A座三樓，九八〇一梁，千呎，傳電K八九三三。

元朗新樓 康城四佰餘呎，出租或出售，水電，電話，合意者請電七七四〇九四五洽。

唐樓租售 北角英皇道728號七樓500呎，新裝修，交吉，電話二七六四六五朱洽。

吉樓平售 灣仔街市28號，官塘約七百呎，③四七三二，合意洽。

荃灣靚樓 荃灣安樂街，和宜合道七樓B座，面積三百，價錢宜，請電二九〇〇〇。

招租

（香港）

花園洋樓 淺水灣道花園大廈，7座19樓，一千二佰呎，月租H二五〇〇八三四連。

中環旺舖 德己立街27-37號，尚餘舖位數間，售由四百呎至千，餘呎，適合：餐廳茶室各行商業。

榮華大廈 接洽電話：H 234523、259444

中區旺舖 德己立街35號，地點旺盛，舖位一仟餘呎，電話H式三四五式三洽。

寫字樓租 中區威靈頓街17-19號，商業大廈三〇一室七百呎，租電H式三四五式三。

香港仔廠 ①黃竹坑道十六號，勝利工廠大廈八樓，面積二仟八佰呎，另天台。②黃竹坑道33-35號，六百呎，三樓，另天台。電H234523、H250834。

（九龍）

榮華大廈 德己立街27、37號，D座四樓，百呎，寫字樓，租H式三四五式三，住宅洽。

出讓

商業大廈 旺角亞皆老街16號，商業大廈八樓A，六百餘呎，租H式三四五式三洽。

工廠招租 鳳凰村鳳一環13號，原製衣廠，子大廈一樓C、D座，樓宇電式三式八六七，旺角道王商業。

旺舖招租 旺角太子道117號地下，一一〇〇餘呎，合各行，意電話K九三七一四八，生。

廠舖招租 旺角塘尾道62號地下，二仟呎，另閣樓，電話K八一四三六九，洽。

旺舖招租 大角咀福全街129號地下，約二千呎，合電K865828李洽，或上址四樓。

美孚三期 有傢俬，無孩，仕女或夫婦，請電K七三七五七，便房出租，可合單身。

工場招租 石硤尾街23號地下後座，小型工場，有電八〇六一四九八，免頂。

彌敦道樓 旺角彌敦道七八五號，七樓，百方呎，合醫務所，電⑫四式二七八，字樓洽。

旺角碼頭 紙廠側，免收招租，單身，光猛合，女士，K844722，公司生二房。

彌敦道 油蔴地金勳大廈六百餘呎，管理處，電話③八四七四八四，郭先生。

小新樓租 鳳凰村，鳳鳴街39號三樓，向南，廚廁，一房一廳，裝修，仙黃大全水電，K641447。

大舖分租 月租三五伍佰元，上海街三五號地下，即品心茶樓斜對面。

吉樓廉讓 荃灣西樓四號C座，一角隆樓四號，兩房一廳，價二萬二，下午六時電③228379葉至12。

吉樓急讓 九龍城津道七十八號，後座水電全，三三樓，有意請電式三九三三，八號前。

士多招頂 八佰呎，汽水，租十元，頂千，貨六七，另計，朗七，七三一〇，近廠，地盤，一校，舖後居。

鴿場招頂 對場地萬呎，到新界，洪水橋洪石路，有意者請接洽，翔園李龍。

雅士1100 尾71一年，首車機器保養，佳新，洽電讓94,300，12-四〇〇一六六楊。

彩色電視 德律風根彩色無線電視24吋全新，連天線全套，讓二千，式百元，電⑫9052863陳。

凍肉公司 東主無暇，讓齊料理人，手不足，生財器具，全部連牌照，九仟，電H四六二〇九四。

肉食櫃 大小汽水櫃，雪糕櫃，生果櫃，燒餅櫃，佰餘元，上水火車站，記⑫902813・782627黃。

免費教做 製麵，包餅，饅頭，用具全套，因西餅，如有意者，四○千六五六二，李，電話九話。

聘請

廠房出頂 鄉道33號8樓，四千八平呎，讓好過直接，⑤27183・K03F632洽，土瓜灣上租。

辦館出讓 平頂舖四千呎，東主回國，百元期四年餘生財器具，齊讓三萬餘元，電725363。

聘請教員 英文中學全日上課，請文國文數學地理，經中央郵局K467箱。

急聘教師 九龍區津貼小學急聘甲級英文及音樂教師，請電3—四二四七二一。

女校務員 夜校聘校務員，中五程度，能打字辦公時間電九三三〇一〇陳先生洽。

誠聘教師 香港東區政府資助中學聘請英文及公民經濟，兼數學科班，專事電話教師，以便約晤，請寄函本報附號碼為荷。

聘請教師 西區幼稚園聘請註冊教師，有意者請下午寄履歷表一份，地址大道西456號地下李約晤。

聘請校務員 西區某中學聘請校務員，有意者請將學歷及履歷地址電話函寄本報信箱四號。

聘請男女 修理裝配多名，電話⑫61087，別教授信誠鐘錶工業廠，洽代替設表個業。

大廈看更 九龍塘區大廈請更，應徵年齡將近照片，地址寄本報信箱B一四八號。

請聘 男職員：業務經驗，請展新數名，大行商業見習，資初級職員17以上，女三名年不拘經驗，郵箱九龍中央K1726號。

待聘

帳稅劉君 港九會計師服務，申請C〇證按月理帳，電H438171，劉H437784。

報稅理帳 著名會計師樓出身經驗豐富專才，主理報稅，電話二五四一九二。

經驗補習 大專及預科生中小學生，同學補習資助，電K二五九九三一七，補英數。

大學預科 二生以下同學補習，有意晚電H271439，富經驗文商科升中考教英各科洽。

專補升中 下各級精有經驗，理元三升中3及以下，電K七三七七〇，五八七九一，李小姐。

經驗補習 大專生及中大預科生誠資補習，小學各科前午電K805553，溫盡請。

商業 / 啟事 / 尋訪

鴨仔嘜 洗潔精 總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188 到人殺菌機衣 去洗最處人菌藥器領事污潔新 有樂廚厨油黃洗力精發 售用生具污垢 強視明

硯農居士 命相於奇會，觀殺人作，荷者請李洽客。道號230二樓，即大直地正門對面，電話5-484703，提防至7無址之徒冒名影射

通告 本會則第十條，欲組員福利組第十五年金所提之財務經濟，自組已期滿，應作通告，特此通告各組員親友。

尋人 李兒廣生見報，速回家十四日母親在加大廣華醫院，容德方。

遺失聲明 本人遺失九龍巴士公司一九七四年度秋季職員證，外並報紙聲明作廢，一九七四年四號，特此聲明。

遺失聲明 玆遺失廖創興銀行青山道分行支票，號碼1457769，除向該行報失外，特此登報聲明作廢。

遺失聲明 茲遺失旺角廣安銀行定期存款單，號碼K26677，特此聲明作廢。

遺失聲明 遺失台灣入境證，第63D號字70，除向該處報失外，特此聲明作廢。

遺失啟事 本人於九月十五日（星期日）晚七時左右在官塘至黃大仙小巴上遺下紅色包一個，內有畢業證書等，如拾獲請電⑫九二〇二六一五胡。

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬、古玩、字畫、古書、金木，請電5-四五八一七八，皇后大道中三五號一號合成行。

反領長短袖針織運動衣

新式款 價錢平 質料佳

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈）　北角分店：英皇道三五至四三號　旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

平價機票 旅遊移民 留學探親 專寄外埠行李 快捷實廉 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550・448271

森達旅遊公司 台灣雙十豪華團 豪華旅遊 11天特價團$1350 九天1820 七天1650 五天1400 特快台證 特價機票 台北$510 東京$1200 曼谷$720 雪梨$3880 台日$1450 ③812446 ③812107

包機 台14天 台證$155 加拿大1640 星馬1400 東京1200 曼谷640 西貢800 澳洲1990 歐洲1850 英國1390 美國1540 台北450 中環士丹利街10號 萬里達H262329 1003

20元修電視 連工包料 絕不取巧 K890370 協和公司

精修電視 免費檢查 保用一年 彩色黑白 馳名港九 電K728772 寶華行

有綫改無綫 精修彩色 黑白電視 收購舊機 電K449954 光明行

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

修理電視 收錄音機 價府天線 安裝修理到 電K886229 洽記

專買酸枝 傢俬、大鋼、古玩、化、三六電話、九龍大埔道五一〇七九〇八、利行字

台灣簽證 公司華麗東票 各機位 K三三一四 八知大天 八詳 杭九台

特點：本社自設社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬泰台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

裝配窗門玻璃 K〇三三七五七 價廉快捷 油漆灰水 電話 泥水 基伯

冷氣雪櫃 承裝設計 換膠 保養 八道順利 沙田冷氣公司 8088 地址

塑膠彫刻 金五龍鳳 人仔 文字 相 九模 各工大精 仙平 華竹通 港九 側電話 ④三三 K204

收私家車電單車 K631374見 車即付現金

鷄眼夾圈 中英國際專門 附手機整曲 隆街8子 瑞德 香國 圓具 冬丸 針

台灣產品 定品育工貨 電話 ③9596 新業洋行 及各種傢俬 時新 文房具

機票 台北$520 曼谷$360 西貢$830 星加坡850 三藩市1898 溫哥華1999 包機更平 彌敦道威靈頓大廈302室 ⑤237266 ⑤254733 ⑪224611

入台證 東京$680 英國$1465 雪梨$3790 歐洲$1738 紐約$2390 多倫多2390 台日韓1547 馬尼拉416

大鵬旅遊 貿易公司 七天$1.650 公證結婚蜜月旅行 全身健康檢查七天 部連證） 代辦各社團 設工廠各地特價機票 香港旺角大廈 101—102室 ⑤433965 ⑫763454

台灣豪華遊覽團 九天$1.850 七天每對$4.260 每位$1.750（全）代辦各社團台證華僑回國 各地特價機票歡迎電話詢問 電話⑤452110 ⑫763533

菲律賓旅行團 $1250 全程四天包括一流酒店，來回機票每日三餐遊覽百勝灘，火山湖，等全部名勝，欣賞蘇麗晚會各種民族舞蹈及菲式自助大餐節目豐富，享受一流，出發日期十月五日12日19日26日（代辦各地特快簽證，廉價機票及學生包機）◀一明旅行社▶九龍北京道57號14樓1403室 ③671059，③675681，③687908，③663983

特價機票 香港至三藩市$1530 雪梨$1990 東京$680 曼谷$360 星加坡$850 溫哥華$1590 倫敦$1390 紐約$2050 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

好運旅遊公司 佐敦道文華樓14號二樓 電話K884161 參加好運 人人好運 新張優待 台灣九天豪華遊覽團 九月七日起逢星期六出發特價$1,690 全程冷氣專車花蓮台北飛機親自帶隊安全可靠 各國簽證特價機票包機

大新搬屋 308 ③-835747 ④-770610 ⑫-238325

華運搬屋公司 九707036・中458550・大704084 九708019・灣458617・荃705074

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

H 443176・H 444927

立勝 K-885280 H-772755・H-773544

九龍搬屋 K854856

搬運

裝修設計 大小工程 做木油漆 泥水 紙 電話 二二八六三〇四五 記九

餐廳傢俬 等平價 沙發卡位 有意請電 二七七九四九 洽

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 粵燒點油打豆西麵西薄糖蛋 菜烤心器麵腐餅飽餐餅果卷 旺角彌敦道554號十式樓 新型冷氣課室 電話K849248

社交舞 旅遊領班隊 九月廿六日 YMCA 德輔道中225號（張孝利教授） 2 12 2 3 3 5 6 樓 H 2 2 2 2 2 號 樂園 大

攝影 美容班 九月廿三日 YMCA 德輔道中225號安樂園大

英美人仕 實用個別會話 彌敦道 K843816 銅鑼灣 H762009

新舊數理 學全科補 龍太子道 旺角洗衣街 中學 小學 佳九龍 洽

LCC試 簿記會計 及格保證 秋季班 函授 北角郵箱4606

英人聲帶 英婦主理 試聽免費 K301603 彌敦道564號六樓 法國日本語 十月開課 準備 復文

英男國女 別會話個 尖沙咀 K670272

招生

中聯

人人搬屋公司 九龍：852552・854471 大學道：626525・623995 香港：452933・452943

清華英專 會考補習 九龍英皇道專科學校 精通 日夜班 十月開課 報名 補習

德信烹飪學校 粵燒點油打豆薄西西調麵 菜烤心器麵腐餅餐餅酒飽 正校：彌敦道四七七號二樓 分校：英皇道留仙街雅景樓四號A 索章正校3-303062 分校5-703667 校長：鄧之（英國烹飪學會學士）

授舞 世界大舞師 包教30堂 50元 星期五 約主 彌敦道

英人會話 個別短期小組 彌敦道五五五號 樓四

一技可傍身 吧訓練中心 美加國際酒 成立留學美國調酒及餐廳酒吧速成班 招生 英語 男女 行 彌敦道 K303724 旺角 4樓 字銀

函授會計 華僑英文 講義 發證 電K869869 郵箱 LCC

香港商科語言書院 招生 立案 英文拼音・日文法文・中英打字・廣告裝飾班 英語會話・德文國語・電腦打孔・裁剪珠算班 簿記速記・GCE英文・CIF班・TOEFL 正校彌敦道607號新興大廈三樓電K858440 二校彌敦道503廖創興銀行大廈5樓電K859364 三校彌敦道687號嘉禾大廈三樓電K945747

實用針灸 YMCA 國際學習 學員 2 H 25 3 2 5 2 6 2

瑜伽初班 晨早日文 速記初班 速記40至110 （十月份新班） YMCA 德輔道中225號安樂園 大

傳授洞玄術秘傳內功 人生快樂 何必 煩悶 老人返老還童 延年 長壽 各界 青年 中年 老年 G一樓 23號 公海

醫藥

大腸胃丸 佛心 主治 腸胃氣痛 九龍北河街 C地 新 ...

化石丸 朱氏祖傳 腰胆 內服保證藥力 激底 九龍東北河街一二三四號 電話

惡疾 專理一切 上海街 反腿下 一切惡疾

馬寶來皮膚 中醫專科 丹藥根治 全身油白 紅斑 癬 疹 暗瘡 皮膚 爛腳

精醫不育婚久節育 九龍彌敦道 新 婚 生育 一多年 即仍未 月期 有 本 所 者 五

婦科 簡麗春 留日

鼻 新法中國針灸治療 科門診 彌敦道579二樓 不必電 新針 科 專治 鼻 研究

頭痛失眠 祖傳中醫黃鐘廿年 旺角彌敦道728 廣安銀行大廈八樓 電K923951

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 最快 十二年事業 月經 不育 過期 包醫 香港 ...

竹林氏 老牌中醫 一科 胃病 專家

婦科 中國實學 葉友芳

診藥五元 老醫以往行醫多年 一般症 上午 下午 日 假

廖榮華 老中醫 皮膚 正 真醫治 皮膚敏感 全身濕疹 牛皮癬 奇異 紅斑 流血 鵝掌 灰甲

惡疾 皮膚 癬 紅粒 起疹 瘡

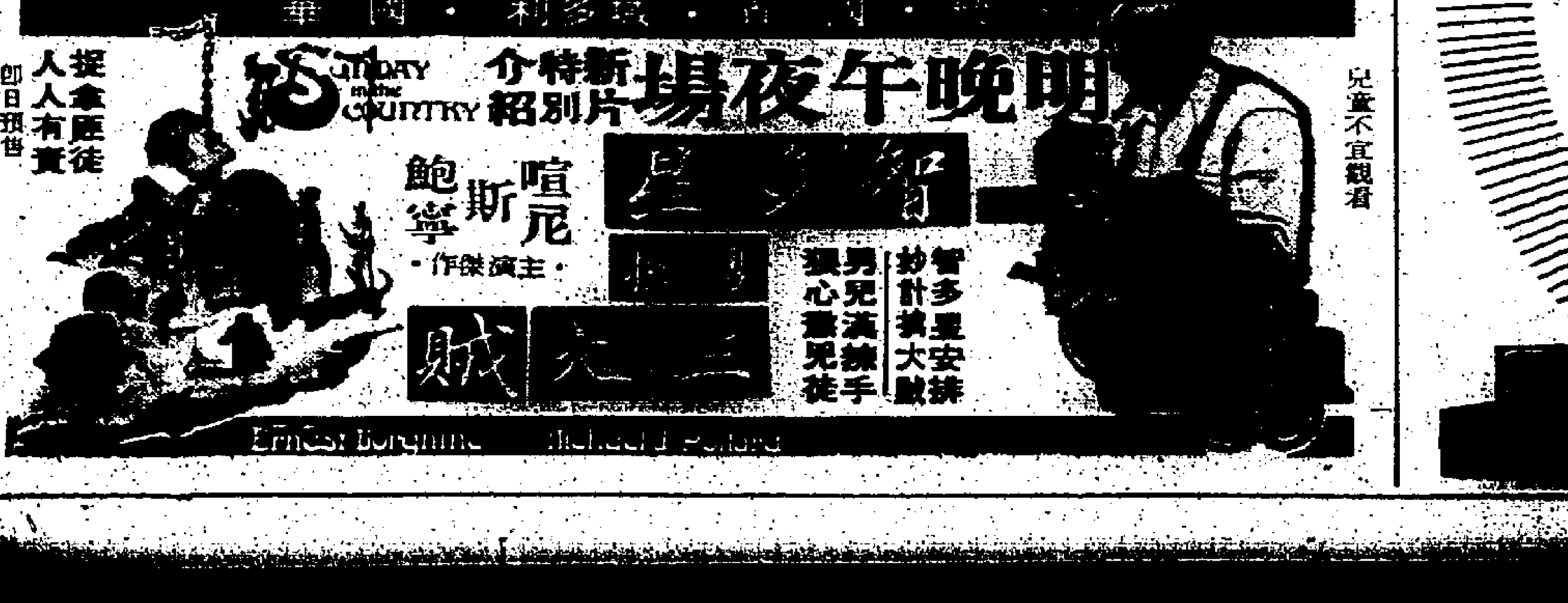
外皮 陳生 中國 實學 精理 外皮 理

痕癢丹 中國

婦科 中國實學 黃瑞冰 為你解除煩惱 專治暗疾

國際專科皮膚

婦科 留日實學 女醫 朱玉華 開學 即知



五毫換六蚊的故事

有一天早上，陳師奶吃過早餐，打發了孩子出門返學之後，便挽起她那個藍膠菜籃，匆匆忙忙趕往街市買餸。

當她走到慣常帮襯的菜婆六嬸的檔口時，六嬸正聚精會神地在一小籮輔幣中左翻右弄揀來揀去。有時揀到一個，便睇起那對老花眼去連睇帶閒地鑑別一番，然後笑吟吟地塞進內衣袋裏面，如獲至寶。

「六嬸，乜揀起的新銀仔去收埋呀？」陳師奶笑着問。

「哦，陳師奶早晨，」六嬸聞聲抬起頭來：「我唔係揀新銀仔，係揀最舊嘅啲！」

「揀最舊個的？」陳師奶又問：「揀嚟有乜用呀？當古董呀？」

「差唔多啦！」六嬸神秘地笑笑。

「咁奇？」陳師奶說：「咁點先至算係最舊呀？畀個我睇下得唔得？」

「你陳師奶咁好人事有所謂啦，第個就唔得咯，因為呢條係財路嚟架！」六嬸說完之後，便小心翼翼地從內衣袋裏奀了一個五角硬幣出來，交給陳師奶。

陳師奶接過反覆看了幾遍之後，覺得與平時使用的五角硬幣完全一樣，並無任何特異之處。於是便莫明其妙地問：「六嬸，呢的銀仔個個都有啦，點當得係古董咁珍貴呀？」

「你睇真啲啦，」六嬸從檔口裡面把頭伸了出來，附着陳師奶的耳邊，細細聲地說：「呢的銀仔係十幾年前通行個種男人頭嚟架，而家市面流通嘅𠵱扮爛都係女人頭嘅咋，唔信你拈的出嚟睇吓呀？」

陳師奶聞語，連忙從銀包中拿出一把來，逐個看勻了，的確個個都係女人頭。因此，不禁好奇起來：「六嬸，咁男人頭嘅銀仔值得幾多錢一個呀？我如果搵倒有，賣界你要唔要？」

「車，你有使乜賣界我呀！直程拈去有石獅子守門口個間銀行就得啦，公價五毫換六蚊，噉，咽便賣鹹魚個九叔去都換過番嚟咯，我都係聽佢講先至知咋！」

陳師奶聽了這個消息之後，登時滿肚密圈。因為她想起了她家裏那個大錢罌裡面，起碼儲有百多二百元各種硬幣，那些硬幣都是十幾年前孩子們還未懂得用錢時揸來的利是，她儲起來作為自己的私蓄的。所以，她買完餸便馬上趕回家中，從床下底把大錢罌抄了出來，打爛了，將所有係男人頭的五毫硬幣揀起，數了一數，足足二百七十四個。於是，她用手袋將硬幣載好，換過衣服，便立即落樓，趕去離她住處不遠那家有石獅子的銀行。

一路上，她心裡不停地盤算起來：「二六一千二，六七四百二，嘩，呢次豈不是無端端發咗千幾蚊橫財？」她越想越開心，走起路來也就特別輕快，轉眼之間，已進入了那家銀行，找到了掛着「找換」牌那個個口，把手袋向櫃檯一擱，對裡面那個男職員說：「先生，我嚟換的銀仔！」「好呀！你想換幾多呢？」職員和藹地回答。

「二百七十幾。」陳師奶邊說邊去開她那個大手袋。

「你要換一蚊、五毫抑或一毫呀？」那個職員又問。

「係五毫嘅，𠵱扮爛都係男人頭嘅！」陳師奶說完便沙的一聲把硬幣全部倒在櫃檯上。

「嗯，係你換畀我，定要我換畀你呀？太太！」職員愕然。

「梗係我換畀你啦，五毫換六蚊呀嘛？」

「你有冇講錯呀，五毫就係五毫，點會換得六蚊咁着數架？」

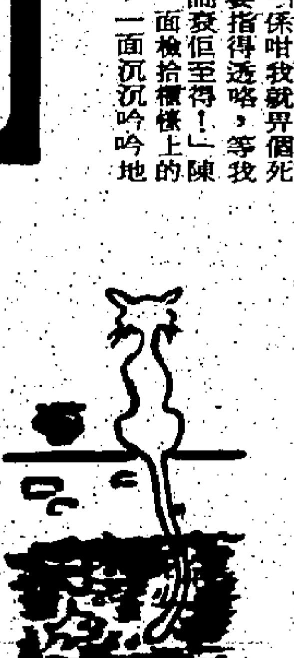
「哦，街市好多人都係咁講嘛，話男人頭嘅五毫子銀，拈嚟呢度每個可以換番六蚊嘛，有人重話嚟換過添！」

「有呢件事？咁就真係連我都唔知嚟。」職員笑着說：「如果係嘅話，我地波士就發咯，單係我地呢度一家分行咋，係男人頭嘅五毫子銀，大大話話最低限度有十擔八擔。」陳師奶當堂被說得張口結舌，不作一聲。

「而家呢的男人頭五毫子銀，六毫子一個我都敢賣，你要唔要呀？」職員揶揄地說。

「係咁我就畀個死人菜婆指得透咯，等我番去問孩佢至得！」陳師奶一面檢拾櫃檯上的硬幣，一面沉沉吟吟地說。

按：所謂「男人頭」，係指英皇喬治六世像。「女人頭」則係指女皇像。　·半殘·



床位客最怕制水！

議論縱橫

讀報感懷兄弟乖離

今年報上一條特別感人的消息，說是外國有五個兄弟，別離了七十三載後，仍然都活着聚首。這種情景，真是上帝替世間安排最特別、最突出的悲喜劇材料！

美聯社今年八月二日發自美國紐約州奧巴尼的消息說：七十三年前，義大利南部細諾德的龍巴度家開一農場，場主有五子，老大叫約瑟夫，老二叫卡爾，老三多明尼各，老四卡美洛，最小的弟弟是保羅。

一九零一年二月，老大約瑟夫最早離開細諾德農場老家，向弟弟們保証要開創新生活。其後一個接着一個他往。

一九零八年，老大約瑟夫和老二卡爾，都開始定居奧巴尼，在哈德遜河岸碼頭作工。老四卡美洛一九一三年抵美，在賓夕法尼亞州鐵路局工作。老三多明尼各和老么保羅，則在歐戰爆發時分別投入義大利陸軍，老三戰後仍返農場老家；老么則往美國，和老四同在鐵路局工作。

後來老三的六個兒子和三位女兒，均離開義大利往澳洲，老三本人也在一九六零年到澳洲團聚，經營牧場。

今年八月二日五兄弟大團聚，地點奧巴尼，此時老大年登八十有七，老二年八十，（老三年齡原電未明），老四年七十九，老么年七十四。奧巴尼是老大、老二定居地；老四、老么則已退休，住到俄亥俄州丹尼遜。是日四兄弟先會齊，再迎接澳洲飛來的多明尼各。

五兄弟都沒有發財，但生活過得去。

七十三個年頭，是多麼長的歲月！這真是一幅壯闊的人生流離圖。

讀了這些，不由不回想我們中國人的流離痛苦。本篇主旨談兄弟流離，就祇談兄弟的事吧，這裏且舉出有時為紅的幾個著名史例。王維、杜甫、白居易和陸游，這幾位名垂宇宙的大詩人，都把兄弟生別惻惻的苦痛注入其作品。王維、杜同時，王歲數大杜十一年，也早逝九年，兩人差不多同時，均身遭安史禍亂。白在杜逝後兩年生，李唐已衰，也無較多太平日子好過。陸則生當「兵魂銷盡國魂空」之南宋，其感慨更多。

王維憶山東兄弟云：「遙知兄弟登高處，遍插茱萸少一人！」

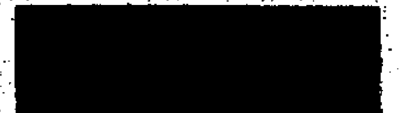
杜甫有「月夜憶舍弟」云：「戍鼓斷行人，邊秋一雁聲。露從今夜白，月是故鄉明。有弟皆分散，無家問死生。寄書長不達，況乃未休兵！」

白居易望月詩分寄浮梁（江西）、於潛（浙江）、烏江（安徽）、下邽（陝西）諸兄弟妹云：「時難年荒世業空，弟兄羈旅各西東。田園寥落干戈後，骨肉流離道路中。弔影分為千里雁，辭根散作九秋蓬。共看明月應垂淚，一夜鄉心五處同！」

陸游則云「東望山陰何處是？往還一萬八千里……寄語洪橋橋下水，過舟何日尋兄弟？……」

這幾位白、王、陸時中都講得蒼涼，但他們本人的經濟生活都還不錯。祇有詩聖杜甫最窮困潦倒，倦係以終！我們今日唸他「有弟皆分散，無家問死生」句，非哭泣不可！這些景象，一律在現代許多同胞身上，是為「歷史重演」。是龍巴度家五兄弟的事引起我們愴然傷懷，少不得要問聲「人間何世！」　·西岳·

[redacted]



釣魚是一種享受，完全靜的享受。

懂得垂釣，永遠不會寂寞，煩燥永遠絕跡。功夫深厚老到，火候純青，境界愈來愈高，因之可以進窺大道的門徑與奧秘。

仁者樂山，智者樂水，拿着一枝釣竿，獨坐水邊，平靜的等待着。天地間，彷彿祇有一人，無邊風月，大地風光，展開在眼前，三兩水鳥，在近空飛翔，輕靈的身形，翱翔跳躍，使這靜謐的空際裡，平添了無限生意。

悠悠綠水，溫柔而可愛，無限綠意，彷彿蘊藏無盡的內容。望過去是水，誰又能看得透澈到底呢！

魚耕擺動時，千萬別性急，必須要有定力，一個忍不住，提起魚竿，正要上鈎的魚恐怕會駭跑了！因此，沉得住氣的是釣魚重要的修養，直到手內感覺到魚竿有很大的拉力時，提起魚竿，才是恰當的時候。

蹦蹦跳跳的魚兒，活力充沛，鱗光鮮明，泛起一股異樣光彩，引人喜愛，放進魚簍，翻騰的響聲，令你有股滿足的感覺，其中樂趣，不身歷其境，又豈能體驗出個中三昧。俗語云，其人飲水，冷熱自知，縱然人家說得天花亂墜的形容，也不及親身一試來得清楚明白！

一般釣魚常識，如風晴雨霽，水位高低，黃昏的日下，或太陽初升的清晨，抑或是烈日懸空的正午，在甚麼地方，對甚麼風向，其中變化繁複，最好請教一些有經驗的漁人，自己盲目嘗試，可能消耗很多時光，甚至吃了大堆苦，仍然不明其中道理呢。

眞正懂釣魚的人，會享受山水間的情趣，得失到不是主要關係，故而太重視成就的人，是不能釣到魚，而且也不會釣到大魚！

曾國藩曾說過：「祇問耕耘，不問收穫！」在釣魚的實際行動上，是非常有價值的理由呢！

釣魚技術比較差的朋友，好勝心强，回家時一條魚未釣到，似乎有失威風，怎辦呢？於是去市場買幾條魚，回家表功績。

最好笑的，是花錢買魚沒人，親戚朋友當然不去說，隔壁鄰合自然不好意思接受，那時候，還要加强語氣，釣魚很香美，自己吃不了，順便送點鄰居又算甚麼！

像這種打腫臉充胖子，當然不明白釣魚的樂趣，而且是一種痛苦，眞是自找，怪不得人！

站在佛教衆生平等的觀點，殺生極不合理，這樣說，釣魚又要受影響了吧！　·瓊·

雁來紅與指甲花

雁來紅係一年生草，庭院中多植之，高兩尺多，秋深雁來時，至葉俱紅，故名。又稱「秋色」，謂係秋季中色之最濃者。「係國秋花譜」：「葉金紅者，名雁來紅，紅綠相間者，名十樣錦。」又稱「老來紅」與「老少年」。廣東亦有雁來紅，並有「老來紅」與「老少年」這些名稱。

西方男子，在假期作運動裝，重紅色，白裝，紅衫，相映成趣。西風東漸，近年香港華人中如此者已不少，甚至赴宴時的晚裝亦然。可是，老少年應有老少年的精神，必須把腰挺直，有些人穿着紅色運動衫，觸了背走路，那就可笑了。有位來自上海的實業家，已逾花甲之年，在假期中穿得花花綠綠，他對他的太太說：「在生命中沒有半點彩色的人，服裝上應該添些彩色了。」他們住在半山區，太太對他道：「每天起早，從家中下山，到中環再爬上山來，洗了浴進早餐，此刻是新秋，若能致力於這種「晨運」一月，到中秋可以穿得花花綠綠了，目前你那種臃腫樣子，穿得花花綠綠，很像夏威夷羣島上的會長呢！譬如我穿迷你裙，配嗎？」做先生的無話可說。並非我長他人志氣，眞正的老少年確是白種人中多，我們華人中絕少，祇有眞正老少年，才配穿得花花綠綠。

紅的花卉中，雁來紅之前係鳳仙，在江南開在夏末秋初，白露後沒有了。婦女以此花染指甲，故又稱「指甲花」。廣東亦有此花，本名與別名又俱同。清初嶺南才子屈大均亦在文中記之，並有歌云：「指甲花連指甲草，大家染得春纖好。」舊日江南若干地區，農曆七夕的白天，婦女洗頭之外，還用鳳仙花來染指甲。七夕在中國社會中是婦女的節日，廣東是尤其了。舊日婦女，洗頭在家中，是她自己的事，至多有女傭來幫助。到現在，大家往理髮店，而理髮店，有理髮師外，又有「修指甲女郎」來為她們服務了。

西方的指甲油到中國，早已代替了鳳仙花，不過，鳳仙花那種顏色也的確美，若果現在再有人拿來染指甲，也會受到欣賞。今年太平山下，那種綠色指甲油相當流行，在電影的恐怖片中，女巫與鬼才是綠指甲，未知亦受「驅魔人」等片的影響否？

教育司署得個查字

先幾日睇到工商晚報一則新聞，話學校收書店回佣，教育司得個查字。呢一單嘢，話查已經查咗好耐矣，每逢一到開學，必定有人嘈生晒。其實香港之教科書，每年改一次，有時改幾個字，有時則重新編排過，可謂全世界祇有香港，方能見到此情形。記得德公當陣時讀小學中學，每學年買書時，買到新書，必定用包書紙包好，以便讀完之後，留番俾細佬妹用，現在已有此歌仔唱矣。讀完之課本，可以交俾垃圾婆，沒去垃圾車，因為冇也用矣。

教科書每年一改，可以話改得多過蘇俄之百科全書，以前記載史達林，一共有十幾頁之多，圖文並茂，但係自從佢被迫落台之後，即變咗祇得幾行字。大陸之毛選亦如此，德公以前買咗一本，現在已珍藏，將來或者可以賣好高之價錢也。點解？因為初期之毛選，多有提及劉少奇及林彪者，新出者已被删去，現在又聽聞話要改版矣，因為毛選內摘錄孔聖之言，唔符合批林批孔之運動也。將來若出現批毛，則成本都唔見咗，亦唔稀奇。呢的嘢，將來演變如何，實非易於預料者。有可能大陸之國務院及黨中央，好似香港之教育司一樣，年年批准改版，於是大陸之人，就要年年買一本紅簿仔，直至完全冇得買為止。

德公識得幾個為人之師者，每年開學後，即有一餐食，此餐並非羅漢請觀音，乃係觀音請羅漢，以答謝個班老師大家幫手，至於除咗請飲之外，尚有無其他好處，則不得而知矣。本來冇查得咁嚴要者，不過今年有一個消費者委員會，查完街市之後，即查學校，佢地攪攪震，攪到學校十分冇癮。

但係學校方面，可以名正言順，向學生提示邊間書局有得買，並非一定話指定佢地去買也。佢地當然亦依正手續出書單俾學生，不過早唔出，遲唔出，偏偏阻學之時方派，書坊舖想定都來唔切，但係有幾間書坊舖，預先「打好關係」，老早就定晒來番港矣。所以德公認為，「得個查字」並不一定啱，因為要查亦有法子可以查得出佢正手續出書單之學校也。

梯田在寶島台灣，雖然不是隨處可見，但在若干山區，仍是存在。看圖中級級稻田，襯着遠山景色，實有脫塵之概。　·明·

俗語說，莊稼人種田，作家寫稿子。莊稼人靠的是土地，作家靠的是園地。辛勤的人們靠山吃山，靠海吃海，作家靠甚麼呢？——作家艱苦地把文學作品寫出來，發表時一定要把它印刷在價錢不等的紙上。作品像生命一樣出世了，而作家也在中間得到一些報酬。

但是，可惜得很，生活在香港的作家，是經常要受到經濟生活的考驗。特別是這一年來，香港紙張價格狂漲，使文化事業頓時受到很大的打擊。本來香港的文藝風氣就已經不高了，現在又遇一部份刊物斷送了出版生命，因此就不禁叫人有搖頭嘆息之感。

香港，文學藝術是比較蕭條和冷落了。一向英文和色情文學佔了大半邊天下的香港，現在就更要從萬死一生中尋找出路了。過去，「純文學」辦的不錯，「星島月刊」也不後人，但是都相繼停刊了。它們的停刊，使一部分作家頓時感覺失去了兩座「靠山」，或有人論為半失業，也有人打算流浪，到處尋找傾訴衷曲的地方。

作家把心聲傾吐出來就是稿子，有了園地，便可以耕耘。不管寫的是比較好的作品，或是比較差的作品，反正大家都為了互相學習，揮筆揮毫，總算是一幅畫吧。

可是雜誌得雜誌的命運也和人一樣，[redacted]要深受社會大風大浪的洗禮！這些時候，大家發表稿件的園地越來越少了，這是一個損失。相信，很多作家也和我一樣，總是不會忘記「文壇」和「文藝世界」，曾經是我們練習勇氣的場所，而為它們的「休息」而深深惋惜，眼睛在沉默，心裏在流淚。

大自然的一朵牡丹花需要一片綠葉的照耀，才能使出生命顯得格外的朝氣蓬勃。同樣，一個作家也需要一本雜誌和讀者的支持，才使自己倍覺信心百倍。這些雜誌都停刊了，它們在沉睡，或者在夢境中掙扎，可是到什麼時候才能快樂地蘇醒，跟過去一樣活潑呢？我正在期待着哩。

這是算得金錢是無情的東西！寫稿子的人走起運來，遠歷史悠久的雜誌也會遭到無荒拋棄了生機。這環境的變化要叫人說到哪裏去呢？一份雜誌總該有它好的地方，其中也有好的文學作品。眞正的文學是歷史的產物，可以一代一代的傳下去，歷經萬代而不湮色。這些雜誌的停止出版，作家們都各散東西了，我們又要在什麼時候聚會在一起彼此噓寒問暖呢？這眞叫人不敢想像。

不過，大自然的花朵每年年盛放一次。大自然的風暴也不會永遠不住，祇但願這花落了明年再開，這風暴停了，接着是一個晴朗朗的早晨！　·葉常綠·

「愛錫」與「痛錫」

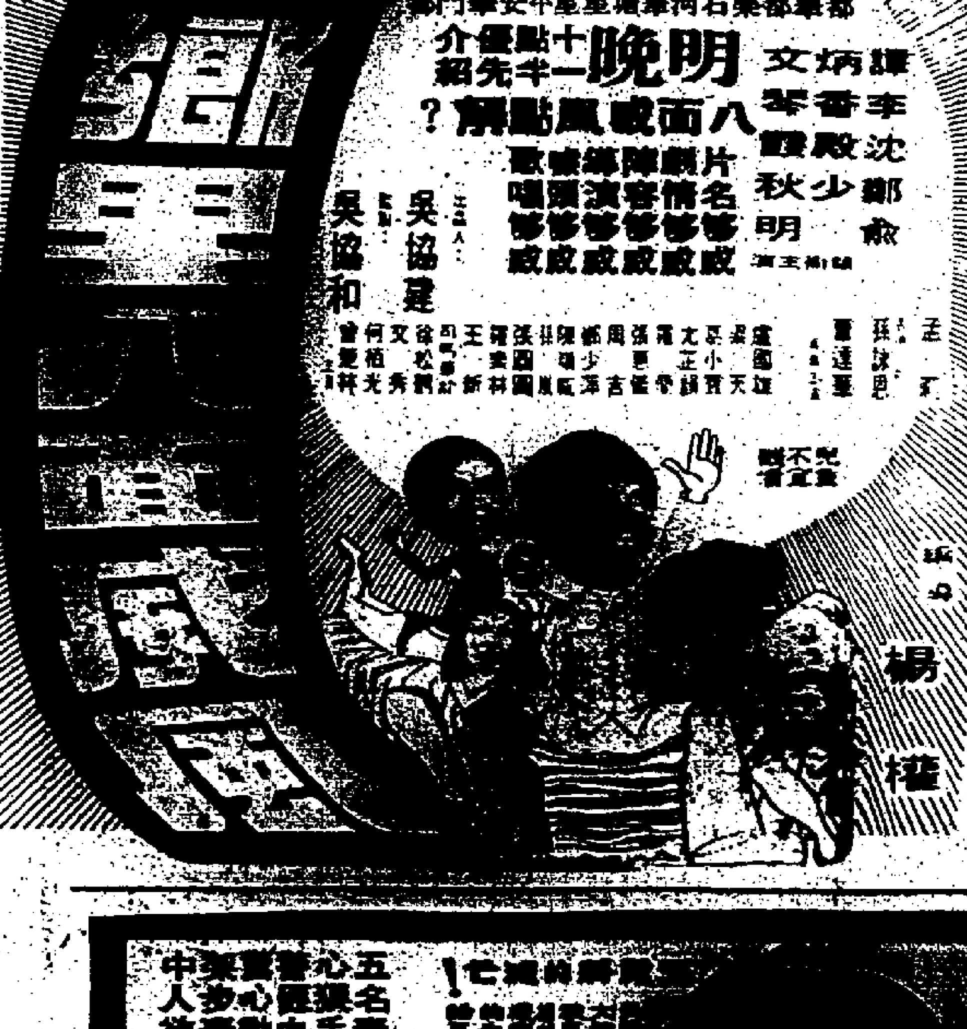
「愛錫」「痛錫」均粵語，如「錫仔」「錫女」、「錫吓佢」、「錫佢一啖」等等。夫錫為金屬之一，昔時有錫香案，錫酒壺，更有焊銅焊錫焊沙煲；焊為工藝之一，或稱「單料銅煲」，見火就熱，最易燒穿，非錫焊不成，如果「穿沙煲」，錫不能焊，易變「穿沙煲」，即揭穿秘密之，「錫吓佢」又何用，「錫吓」表示溫情，表示愛意，痛錫卽痛愛。

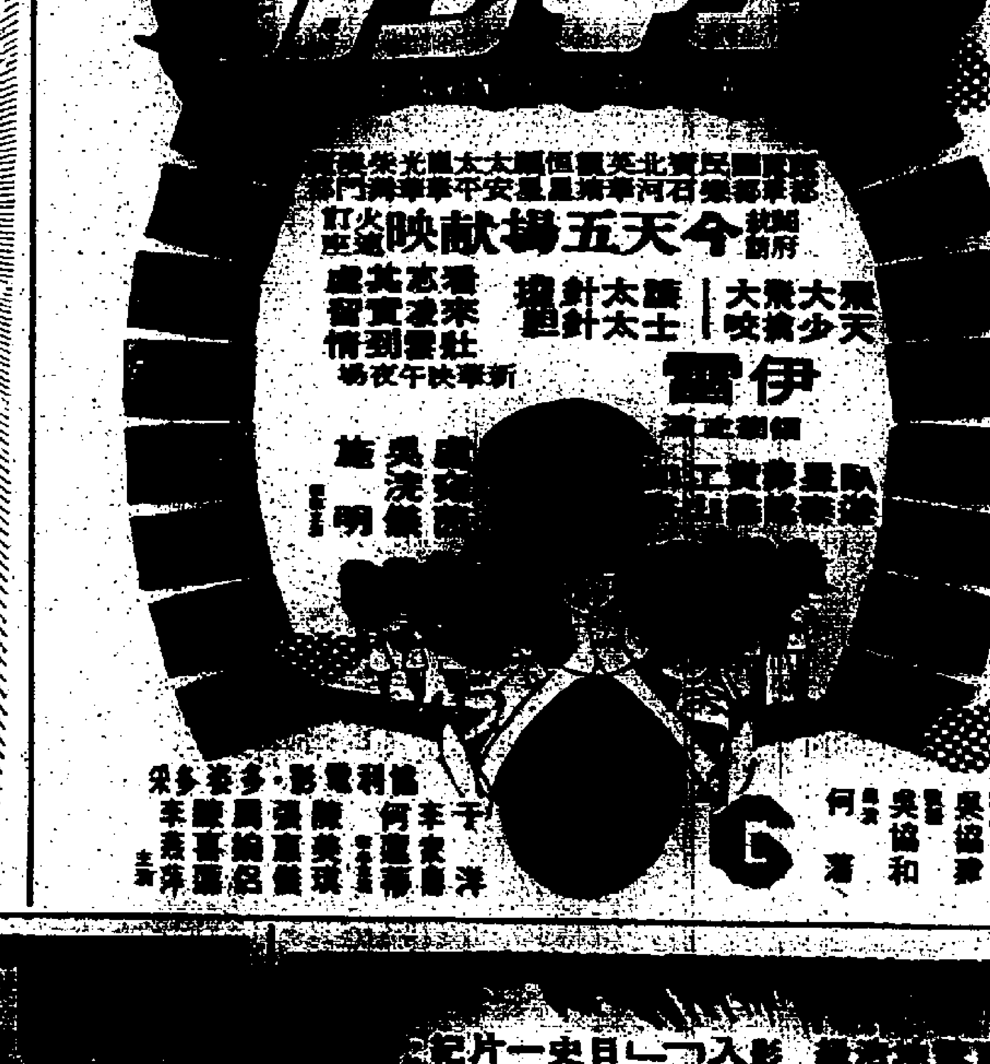
有人說：打者愛也，打者「錫」也，故河東獅吼，妹頭打架妹尾和，非「愛錫」而何，戀愛時我愛你，我錫你，你是我的心肝寶貝，你是我的「蜜糖埕」，畢竟結婚是「戀愛的墳墓」，我愛我錫變為「錫」——生得三五個孩子，便成為「母夜叉」、「黃臉婆」或「煮飯婆」，「愛錫」說不定一去不復返。

愛錫為何不愛金愛銀？此阿堵物，比喪銅錢，少有不「愛錫」者，夫如是「錫金」等於「愛金」，但此「錫金」不是那「錫金」，原來西藏喜馬拉亞山南麓，有一個小王國叫錫金，是蠻古種，土著來自西藏，信喇嘛教，一向為我保護國。

最近「阿差」設法把他併呑，此眞「阿差錫金」也，「錫金」人人「錫」，世獨「阿差」為然，然而我的金是我的，我「錫金」與人無尤，但你的金是我的，由我去愛去錫，這似乎近於霸道。嗚呼！弱國無外交，大石壓死蟹，我非惜花人，儘管花落花飛我「無錫」（請勿誤會為江南無錫）！我更非「愛金」「錫金」之人，管他「阿差」愛金「錫」金嘅？　·戈且·

[redacted]





憐苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金